

ឧស្សាហកម្មនៃចង្រ្កូងឈ្នួលសេវាកម្មជា

វិស្វកម្ម

# ការពិត



- ◆ គ្រូបង្ហាញពីស្ថានភាពជនបទ
- ◆ អំពីវត្តមានរបស់គ្រូបង្ហាញពីស្ថានភាពជនបទ

គ្រូបង្ហាញពីស្ថានភាពជនបទនៃដំណើរការការងាររបស់គ្រូបង្ហាញពីស្ថានភាពជនបទ

២០២០ ថ្ងៃទី១៣ ខែសីហា

ទស្សនាវដ្តីនៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

មាតិកា

♦ សំបុត្រ : ស្រមោលយុត្តិធម៌នៅកម្ពុជា ..... ១

ផ្នែកឯកសារ

♦ ប្រវត្តិរូបរបស់ ជួន កិត្ត ..... ២

♦ សេចក្តីព្រាងគោលនយោបាយរបស់បក្សចំពោះនារី..... ៦

♦ ទីតាំងបូជនីយដ្ឋានកម្ពុជាអង្គការពិសិដ្ឋនៃគ្រោះ ..... ៧

♦ បញ្ជីឈ្មោះជនរងគ្រោះដែលបានកម្ទេចនៅមន្ទីរ ស-២១..... ១២

♦ ការជួបសន្ទនារវាងសមមិត្ត អៀង សារី ..... ១៤

♦ ការសន្ទនារបស់សមមិត្ត អៀង សារី..... ១៨

♦ នួន ជា បដិសេធដាមិនបានសម្លាប់មនុស្ស ..... ២០

ផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រនិការស្រាវជ្រាវ

♦ នៅពេលដែលការអត់ឃ្លានចូលមកដល់ ..... ២៣

♦ ថ្នាំអាចម៍ឡាយ ..... ២៦

♦ សម្លេងពីមន្ទីរស-២១ ..... ២៧

♦ អ្នកស្រុកអន្លង់វែងមិនជឿថា តាម៉ុក ..... ៣៦

♦ អប់រំកុមារបដិវត្ត ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ..... ៣៨

ផ្នែកច្បាប់

♦ ក្រមច្បាប់នីតិវិធីជាអប្បបរមា ..... ៤៨

មេតិកាពិភាក្សាសាធារណៈ

♦ យុទ្ធសាស្ត្រការពារប្រទេសរបស់ខ្មែរក្រហម ..... ៥១

ទំព័រស្រាវជ្រាវក្រសួង

♦ បាត់បង់ប្រុសជាងម្ភៃឆ្នាំហើយ ..... ៥៧

សិល្បៈខ្មែរក្រហម

♦ រឿងបដិវត្ត: ស្មារតីឈ្នាសវៃរបស់កុមារយូលក្របី..... ៦០

♦ កំណាព្យ: ដាច់ខាតការពារព្រំដែនកម្ពុជាដ៏ពិសិដ្ឋ!.....ក្រប ក្រោយ



រក្សាសិទ្ធិ

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

អនុញ្ញាតឲ្យបោះពុម្ពផ្សាយដោយ

ក្រសួងព័ត៌មាននៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ប្រកាសទេសរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន

លេខ ០២៧១ ពម.៧៧

ចុះថ្ងៃទី២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧

(រូបថតក្របមុខផ្តល់ឲ្យដោយ ចូសេហូ កុហូម៉ាន់)

រូបថតឯកសារ: មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

និងសារមន្ទីរឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរស្ថិត

វាក្មេងលេខនេះ : ដេវីត ឆេនដលីរ, អេលីហ្សាប៊ែត វ៉ាន់ស្តាក់, ហ៊ុយ វណ្ណៈ, កឹម កែវកន្ទីង្វា, អែម សុខឃឹម អ្នកនិពន្ធនិងស្រាវជ្រាវ : លី សុផល, ជួន សុភារិទ្ធ ជំនួយការនិពន្ធនាយក : សាន កល្យាណ និពន្ធនាយករងទី១ : ស្នូ ប៊ុនស៊ី និពន្ធនាយករងទី២ : សឹម សុរិយ៉ា អ្នកបកប្រែ : អេង កុកថាយ និពន្ធនាយកទូទៅ : ឆាន់ យុ ក្រាហ្វិកកុំព្យូទ័រ : សឹម សុភក្រ្ត គ្រប់គ្រងការចែកផ្សាយ : សុខ វណ្ណៈ

សំបុត្រ:

# ស្រុកមេឃាណយ យុត្តិធម៌ នៅកម្ពុជា

## កង្វះខាតនៃសេចក្តីស្រឡាត់ស្រឡាយ

ការចាប់ខ្លួនអតីតមេបញ្ជាការខ្មែរក្រហម សមមិត្ត សំ ប៊ិត (ប៊ិត ឬ វ៉ាញ ប៊ិត) គឺជាសកម្មភាពដែលបម្រើឲ្យ យុត្តិធម៌ ប៉ុន្តែវាអាចនឹងក្លាយទៅជាសកម្មភាពបិទបាំង ការពិតទាំងស្រុងមួយទៅវិញ ប្រសិនបើកម្មាភិបាលខ្មែរ ក្រហមរូបនេះត្រូវបានវិនិច្ឆ័យទោសពីបទធ្វើឃាតជន បរទេសមុនពេលដែលត្រូវប្រឈមមុខនឹងការកាត់សេចក្តី ពីបទទ្រង់ទ្រាយកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងប្រជាជនកម្ពុជា ។ ប្រជាជន កម្ពុជាប្រមាណ២លាននាក់បានស្លាប់បាត់បង់ជីវិតដោយ សារឧរុណកម្ម ធ្វើការបាក់កម្លាំង ជំងឺ ការសម្លាប់ និង គ្រោះឡើងក្នុងពេលព្រឹក្សានៅក្នុងរបបវាលពិឃាតខ្មែរក្រហម អំឡុងឆ្នាំ១៩៧៥ - ១៩៧៩ ។

ប៉ុល ពត ដែលជាមេដឹកនាំរបបខ្មែរក្រហម បានស្លាប់ នៅឆ្នាំ១៩៧៨ ។ កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមជាន់ខ្ពស់មួយ ចំនួនទៀតដូចជា អៀង សារី, អៀង ធីរិទ្ធ, ឆន ជា, ខៀវ សំផន កំពុងតែរស់នៅប្រកបដោយសេរីភាពក្នុងប្រទេស កម្ពុជានៅឡើយ ។

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានចាប់ខ្លួនសមមិត្ត សំ ប៊ិត នៅថ្ងៃពុធ ទី២២ ខែឧសភា វេលាម៉ោង៧:៣០ ព្រឹក

(នៅផ្ទះរបស់ សំ ប៊ិត ផ្ទាល់) ពីបទពាក់ព័ន្ធនឹងការវាយ ឆ្លុកឆ្លើយខ្មែរក្រហមនៅភាគខាងត្បូងនៃខេត្តកំពត និង សម្លាប់ទេសចររបរទេសចំនួនពហុបក្តីខែកក្កដាឆ្នាំ១៩៧៤ ។ ជនបរទេសទាំងបីនាក់នោះរួមមានឈ្មោះ ប្រីតតុន ម៉ាក្ស (ជនជាតិអង់គ្លេស), ហ្សង់ ម៉ែយើល ប្រាតែត (ជនជាតិ បារាំង) និង ដារីដ វីលសុន (ជនជាតិអូស្ត្រាលី) ។

នៅក្នុងពេលជាមួយគ្នា ក៏មានជនជាតិខ្មែរមួយចំនួន ត្រូវបានសម្លាប់នៅពេលវាយប្រហារខ្មែរក្រហមនោះ ។

សមមិត្ត សំ ប៊ិត គឺជាអតីតអនុលេខាទី១នៃបក្ស កុម្មុយនិស្តកម្ពុជាប្រចាំភូមិភាគនិរតី ដែលមាន តាម៉ុក ជាលេខាទី១នៃក្រុមបក្សកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ បច្ចុប្បន្ននេះ តាម៉ុកកំពុងជាប់ឃុំឃាំងអស់រយៈពេលជាង៣ឆ្នាំមក ហើយ ពីបទទ្រង់ទ្រាយកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ។

តើអធិបតេយ្យភាពកម្ពុជាដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ ស្វែងរកយុត្តិធម៌ដល់ជនរងគ្រោះរបស់ខ្លួនរាប់លាននាក់ នឹងចាប់ផ្តើមពីការផ្តល់យុត្តិធម៌ដល់ជនបរទេសចំនួនពហុប ?

នាង យុ

# ប្រវត្តិរបស់ ជួន កន្ថា

## I. អំពីផ្ទាល់ខ្លួន

- ១) ឈ្មោះដើម: ជួន កន្ថា ឈ្មោះបដិវត្ត: ណាក់
- ២) ទីកន្លែងកំណើត: ប៉ារីសទី XVII ប្រទេសបារាំង  
ទីកន្លែងរស់នៅមុនចូលបដិវត្ត: ប្រទេសបារាំង  
កើតនៅថ្ងៃទី១០ ខែ៦ ឆ្នាំ១៩៥៥
- ៣) ភេទស្រី ជនជាតិខ្មែរ
- ៤) នៅលីវ
- ៥) វណ្ណៈភាពដើមមុនចូលបដិវត្ត: អនុធនសិស្ស

គ្រួសារខ្ញុំមានឪពុកម្តាយនិងបងប្អូនទាំងអស់៥ នាក់ ។ មានផ្ទះមួយ៥បន្ទប់ ឡានមួយ ។ ចំពោះផ្ទាល់ខ្លួនគ្មានធ្វើអ្វីទេ គិតតែរៀនសូត្រ ។ តាំងពីរស់នៅប្រទេសបារាំង១ឆ្នាំហើយមក ប្រទេសយើងវិញនៅភ្នំពេញ ។ តាំងពីអាយុ៦ឆ្នាំ ចូលសាលា កាលម៉ែតនៅភ្នំពេញ ។ រួចហើយឆ្នាំ១៩៦៣ ដោយសារពួក អាស៊ីហ្គេតាឪពុកជាខ្មែរក្រហម ក៏ត្រូវចេញពីប្រទេសយើង យ៉ាងរហ័ស ដូច្នេះខ្ញុំត្រូវចេញទៅប្រទេសបារាំងជាមួយឪពុក មុនម្តាយនិងប្អូន មុនដល់ប្រទេសបារាំងក៏ឆ្លងទៅប្រទេស ឆេកូស្លូវ៉ាក់មួយរយៈ ។ ដល់ប្រទេសបារាំងខែ៥ ឆ្នាំ១៩៦៣ ។ ពេលនោះក៏រស់ជាមួយបងឪពុក (ជួន មុម) ។ ខែ៩-១៩៦៣ ត្រូវចូលសាលាថ្នាក់ទី៨ តែដោយមិនសូវចេះបារាំងក៏ត្រូវធ្លាក់ មួយថ្នាក់នៅថ្នាក់ទី៩ ។ ខែ១២-១៩៦៣ ក៏ម្តាយនិងប្អូនមកដល់ ប្រទេសបារាំង ។ ពេលនោះក៏ឪពុកបានការងារធ្វើ បានផ្ទះ សមហភាពដែលជំពាក់លុយរាល់ខែនិងឡាន១ ។ ដល់ឆ្នាំ១៩៧០ ខែ៥ ក៏បានទិញផ្ទះវិញមួយ ។ ឆ្នាំ៧០ ឡើងទៅ ឪពុកទៅប៉ារាំង ហើយចំពោះផ្ទាល់ខ្លួនក៏នៅតែដដែលគឺរៀននៅសាលាបារាំង ។ ក្រៅពីការរៀនសូត្រនៅសាលាក៏មានការមើលកូនកេត្តងរយៈ ពេលដែលផ្អាករៀនម្តងៗ ។ លទ្ធផលនៃការងារនេះគឺយកទៅ

ទិញសៀវភៅរៀន និងទិញខោអាវរបស់ផ្ទាល់ ។ ធ្វើដូច្នោះ មិនមែនដោយសារឪពុកម្តាយដោះស្រាយមិនរួចទេ សំខាន់គឺ ដើម្បីម្ចាស់ការក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាបន្តិចបន្តួចរបស់ផ្ទាល់ខ្លួន ។ និយាយរួមមិនដែលមានការខ្វះខាតក្នុងជីវភាពរស់នៅប្រចាំ ថ្ងៃទេ ។ ដល់ឆ្នាំ៧២ ដោយសារពួកបារាំងនៅក្នុងសាលាដឹងថា ឪពុកនៅប៉ារាំង ក៏ចាប់ផ្តើមធ្វើសកម្មភាពកុំឲ្យខ្ញុំរៀនដើម្បីឡើង ថ្នាក់ ។ ដូច្នោះពេលនោះក៏បានឃើញគ្មានអនាគតចំពោះផ្ទាល់ខ្លួន ក៏បានស្នើទៅប្រទេសចិន ។ ពេលនោះដោយសារមិនទាន់ភ្ជាប់ សភាពការណ៍នៅក្នុងប្រទេសយើង ក៏ដូចមិនទាន់មានគោលដៅបរ ស្នេហាជាតិ ក៏បាននិយាយថា ទៅតែ១ឆ្នាំដើម្បីរៀនជាអក្សរ ចិនទេ ។ ម្យ៉ាងទៀតដោយសម្ភារទាញអ្នកដទៃ ។ ថ្ងៃ២៩ ខែ១០ ឆ្នាំ១៩៧២ ចេញពីប្រទេសបារាំងទៅប្រទេសចិន ។

៦) ក្រោយពីចូលបដិវត្តន៍ក៏នៅប៉ារាំង រស់នៅក្នុងសមហភាព ហូបជាសមូហភាព ។ ក៏ប៉ុន្តែសមហភាពនេះនៅតែមានប្រាក់ខែ ។ នៅកន្លែងនោះគឺជាកន្លែងមួយដែលខ្មែរយើងមកពីគ្រប់ប្រទេស ដើម្បីមកជួយធ្វើការងារនយោបាយក្រៅប្រទេសក្នុងរយៈពេល សង្គ្រាមហើយដែលជាកន្លែងដែលលក់ដំបូងកម្រិតទាបនិង រៀនសូត្រតាមដានសភាពការណ៍នៅក្នុងប្រទេសយើង ។ នៅក្នុង សមូហភាពនេះមួយចំនួនតិចល្អស្មោះត្រង់ជាមួយបដិវត្តន៍ ។ មួយចំនួនធំកាំទ្របដិវត្តន៍ជារូបភាពប្រឆាំងបដិវត្តន៍ជាខ្លឹមសារ ។ នៅក្នុងនេះមានខ្សែកាប្បូរ បេឡាដា ។ ចំពោះផ្ទាល់ខ្លួនក៏មិន បានមានការទាក់ទងប៉ុន្មានជាមួយពួកទាំងអស់នេះទេ ព្រោះម្យ៉ាង ខ្ញុំនៅនារីតែម្នាក់ឯងទេ ក្រៅពីនេះសុទ្ធតែយុវជនប្រក្រតិសារមួយ ចំនួនតិច ។ ម្យ៉ាងទៀត ក៏ខ្ញុំត្រូវទៅរៀនសូត្រនៅសាលាចិន ហើយទៅកន្លែងនោះមួយអាទិត្យមួយដង ។ ដូច្នេះតាំងពីឆ្នាំ៧២ ទៅដល់ខែ៩ ឆ្នាំ៧៣ ក៏រៀនអក្សរចិនមួយរយៈពេល៥ខែ

ជាមួយលោកក្រមួយ ។ ខែ៧ ឆ្នាំ៧៣ ទៅដល់ខែ៦ ឆ្នាំ៧៤ រៀននៅសាលាចិន ។ សាលានេះជាសាលាធ្វើភាសាចិនចំពោះ គ្រប់ប្រទេសណាដែលចង់រៀន ។ ខែ៧ ឆ្នាំ៧៤ ទៅដល់ខែ៧ ឆ្នាំ៧៥ ទៅកងទ័ព រៀនវិជ្ជាពេទ្យជាមូលដ្ឋាន ។ ឆ្នាំ៧៥ ចុងខែ៧ អង្គការស្នើឲ្យយើងខ្ញុំចូលប្រទេសវិញ ក៏បានមកវិញ និងសល់ មួយចំនួនតូចនៅរៀនសូត្រ ។ ចំពោះផ្ទាល់ខ្លួនមានការចាប់ផ្តើម យកចិត្តទុកដាក់រៀនភាសាខ្មែរតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៤ ។

មកដល់ប្រទេសយើង មុនដំបូងនៅផ្ទះជិត ក-២ រយៈពេល ៣ថ្ងៃ រួចហើយទៅមន្ទីរ ប-៤ ដែលជាមន្ទីរមួយសំរាប់ឲ្យខ្មែរ មកពីបរទេសភាគច្រើនមករៀនសូត្រឆ្លងជីវិតស្បែកដំរីវត្តន៍មុន នឹងចុះទៅមូលដ្ឋាន ។ ម្យ៉ាងទៀតជាក់នែនមួយសំរាប់ដាក់ ប៉ែន តុត និងក្រសារ ។ អ្នកទទួលខុសត្រូវក៏ សមមិត្តសន (យុទ្ធជន ដែលមកពីក្រៅប្រទេសក្នុងរយៈពេលសង្គ្រាម ក៏ជាដើមឆ្នាំ ១៩៧៣) ។ លើកនោះរៀនសូត្រជាមួយ អ៊ីហែម ។ ក្រោយ ដែលបានរៀនសូត្រ ក៏មិត្តយើងទាំងអស់ត្រូវចុះទៅមូលដ្ឋាននៅ កំពង់ចាម ។ ឯចំពោះផ្ទាល់ខ្លួនដោយសារឈឺក៏នៅ ប-៤ ដដែល ប្រហែលរយៈពេល៣ខែ ។ រួចហើយក៏ត្រូវចាត់តាំងទៅបកប្រែនៅ ព-១ និង ព-៣ ។

៦) ចូលបដិវត្តន៍ថ្ងៃទី២៧ ខែ១០ ឆ្នាំ១៩៧២ នៅប៉ែកកំរង ប្រទេសចិន ។ ម្យ៉ាងជាឪពុកនាំឲ្យចូល ដោយទស្សនាវិស័យសេរ សំបុត្រពន្យល់សភាពការណ៍នៅប្រទេសយើង និងប្រៀបធៀប អនាគតយើងខ្ញុំក្នុងសង្គមបដិវត្តន៍និងក្នុងសង្គមនាយទុន ។ ម្យ៉ាងទៀត ចំពោះខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ ពេលនោះមិនទាន់យល់អ្វីដែល ហៅបដិវត្តន៍ អ្វីដែលហៅវណ្ណៈ អ្វីដែលហៅបដិវត្តន៍រំដោះជាតិ រំដោះប្រជាជន ដូច្នោះខ្លះខាតជំហរស្នេហាជាតិដែរ ។

៧) មុនចូលបដិវត្តន៍ មុនដំបូងគ្មានការកិច្ចអ្វីច្បាស់លាស់ ទេ ។ ឆ្នាំ៧៣ដល់ខែ៦ ឆ្នាំ៧៤ រៀនជាអក្សរចិននៅប៉ែកកំរង ។ ខែ៧ ឆ្នាំ៧៤ ដល់ខែ៧ ឆ្នាំ៧៥ រៀនវិជ្ជាពេទ្យជាមូលដ្ឋាននៅ កងទ័ព ។ ខែ១០ ឆ្នាំ៧៥ ដល់ខែ២ ឆ្នាំ៧៦ ពលកម្មបង្កប់ឆ្អឹង ដល់នៅ ប-១ ទទួលខុសត្រូវ ពូបុល ។ ខែ២ ឆ្នាំ៧៦ ដល់ខែ១ ឆ្នាំ៧៧ បកប្រែជាភាសាចិននៅពេទ្យបដិវត្តន៍សំរាប់កុមារ ព-១

អ្នកទទួលខុសត្រូវ បងធី ។ ខែ២ ឆ្នាំ៧៧ ដល់បច្ចុប្បន្ន បកប្រែ ជាភាសាចិននៅពេទ្យបដិវត្តន៍សំរាប់កូន ព៣ អ្នកទទួលខុសត្រូវ បងមិញ ។

៨) កំរិតវប្បធម៌ក្នុងសង្គមចាស់ៈ រៀនដល់ថ្នាក់ទី៧នៅ ភ្នំពេញ (សាលាកាលម៉ែត) ។ រៀនដល់ថ្នាក់ទី២នៅប្រទេស បារាំង ។

សង្គមថ្មីរាប់ពីចូលបដិវត្តន៍មកៈ រៀនជាភាសាចិននៅ ប៉ែកកំរង (ប្រទេសចិន) និងវិជ្ជាបច្ចេកទេសពេទ្យនៅកងទ័ព ។ ចូលប្រទេសយើងហើយក៏ជួយបង្ហាត់បង្ហាមិត្តយើង ។

៩) ពេលដែលខ្ញុំនៅប្រទេសបារាំង មនុស្សដែលរៀនភាគ ច្រើនក៏វណ្ណៈភាពអនុធននិងនាយទុន ។ ចំពោះផ្ទាល់ខ្លួនក៏មិន ដែលមានមិត្តជិតស្និទ្ធខាងវណ្ណៈភាពទាំងអស់នេះ ពិតមែនតែ មានឥទ្ធិពល ពីព្រោះបានជួបរាល់ថ្ងៃពេលរៀនដែរ ។ ក្រៅពីនេះ ពេលផ្អាករៀន២ខែក្នុង១ឆ្នាំ ក៏ចូលរួមជីវភាពជាមួយវណ្ណៈភាព កម្មករ ។ ខ្ញុំមិនដែលបានរស់ជាមួយមជ្ឈដ្ឋានកសិករទេ ។

ពេលខ្ញុំនៅប្រទេសចិន ខ្ញុំនៅរស់ក្នុងសមហភាពខ្មែរពិតមែន តែជាមជ្ឈដ្ឋានអនុធនសិស្សនិងបញ្ហាជន ។ នៅជុំវិញផ្ទាល់ខ្លួន ជាមិត្តចិនមជ្ឈដ្ឋានកម្មករ-កសិករ ។ ទើបដល់ប្រទេសយើង បានរួមជីវភាពក្នុងមជ្ឈដ្ឋានកសិករ ។ ដូច្នោះនិយាយរួម មុនចូល បដិវត្តន៍ធ្លាប់រួមជីវភាពនៅមជ្ឈដ្ឋានអនុធនសិស្ស-បញ្ហាជន និងក្រោយចូលបដិវត្តន៍ ពិសេសក្រោយមកប្រទេសយើងវិញ បានរួមជីវភាពក្នុងមជ្ឈដ្ឋានកសិករ ។

ឆ្លងតាមការរួមជីវភាពក្នុងមជ្ឈដ្ឋានទាំងអស់នេះឃើញថា មជ្ឈដ្ឋានអនុធននៅមានកម្មសិទ្ធិបុគ្គល ផ្នែកសម្ភារៈក្តី សតិអារម្មណ៍ ក្តីជាច្រើន ។ មិនចេះមានសាមគ្គីទូលាយ ចេះតែសាមគ្គីមាន ដល់ប្រយោជន៍ ។ ឆាប់យល់និងក្តាប់មាតិករបស់បក្ស មានជំហរ ស្នេហាជាតិ តែខ្លះជំហរស្នេហាបដិវត្តន៍ បណ្តាលឲ្យមិនបានអនុវត្ត មាតិករបស់បក្សឲ្យបានជាដាច់ខាត ។ ឯមជ្ឈដ្ឋានកសិករវិញមាន ស្មារតីលះបង់ខ្ពស់បំផុត ចេះទ្រាំទ្រការលំបាកវេទនាពុះពារគ្រប់ ទិសសក្ត មានសាមគ្គីទូលាយណាស់ចំពោះគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានឲ្យតែ ដើរតាមបដិវត្តន៍ ពេលយល់និងក្តាប់មាតិករបស់បក្ស ក៏អនុវត្ត ស្ថាប័ររស់ដាច់ខាតជាមួយបក្ស ។ តែនៅមានការយឺតយ៉ាវក្នុង



ការធ្វើការងារប្រចាំថ្ងៃ ។

១០) ធ្លាប់រៀនជាវគ្គនយោបាយ៥ដង (២ដងនៅប៉េកាំង ៣ដងនៅប្រទេសយើង)

១១) ធ្លាប់ធ្វើប្រវត្តិរូបសន្តិសុខ១ដង លើក២ដងទាំងលើក នេះ និងឆ្លងជីវិតស្រូវបដិវត្តន៍៣ដង ។

១២) កុណសម្បត្តិធំៗ គឺបង់កសាងខ្លួនទៅជាធានីមួយ ដែលមានគោលដំហែរស្នេហាជាតិ ស្នេហាបដិវត្តន៍រឹងប៉ឹង ។ ម្យ៉ាងទៀត បានកំចាត់លើកម្មសិទ្ធិគ្រប់បែបយ៉ាងជាភាគច្រើន ។ តែកុណារបស់ធំៗ គឺនៅតែមានកម្មសិទ្ធិនិយាយស្តីនិយាយលេង ដោយគ្មានដំហែរចាស់ទុំ គ្មានដំហែរទទួលខុសត្រូវចំពោះបក្ស និងចំពោះមាតិកាបស់បក្ស ។ នេះជាឥទ្ធិពលដែលជាប់យ៉ាងខ្លាំង នៃវណ្ណៈភាពអនុធនបារាំងដែលមានអត្តចរិតសេរីសំបើមណាស់ ទាំងគ្រប់ផ្នែក ។ ឥទ្ធិពលដ៏អាក្រក់នេះ បណ្តាលឲ្យលេចចេញជា អាកប្បកិរិយាមិនសុភាពរាបសា ទាំងក្នុងការនិយាយស្តីរវាងនារី ក៏ដូចជានារីរវាងយុទ្ធជន ធ្វើឲ្យមានការខុសឆ្គងមិនសមស្រប ភ្នែកសមហេតុពេល ព្រោះនៅប្រទេសបារាំងក៏ដូចជានៅប្រទេសចិន មានការទាក់ទងរវាងនារីនិងយុទ្ធជនជាធម្មតា ៦ចំពោះផ្ទាល់ខ្លួន ដោយសារមិនបានក្តាប់នៃអត្តចរិតខ្មែរ ក៏នៅមានការខុសឆ្គង ខ្លះៗ ដែរក្នុងការនិយាយស្តី ។

ឆ្លងតាមការរៀនសូត្រនិងការដកការពិសោធន៍ជាបន្ត បន្ទាប់ ក៏បានកែប្រែមួយចំនួនធំ និងបានកំចាត់លើការនិយាយ ស្តីសេរីនេះបាន៨០% ដូច្នោះនៅសេសសល់២០%ទៀតដែលខ្ញុំ ជឿជាក់និងដាច់ខាតកំចាត់បានដោយឈរលើមាតិកាបស់បក្ស ដាច់ខាត ។

**II. អំពីឪពុកម្តាយបង្កើត**

១) ឪពុកឈ្មោះដើមៈ ជួន ប្រាសិត ឈ្មោះបដិវត្តៈ សាន ម្តាយឈ្មោះដើមៈ ជួន ក្រីស៊ីយ៉ាន ឈ្មោះបដិវត្តៈ មិនចូល បដិវត្តន៍ទេ ។

២) ឪពុកជនជាតិខ្មែរ ម្តាយជនជាតិបារាំង

៣) ទីកន្លែងៈ ឪពុកនៅ ប-១ ភ្នំពេញ ម្តាយនៅប្រទេស បារាំង ។

ឪពុកកើតថ្ងៃទី៣ ខែ២ ឆ្នាំ១៩៣០ អាយុ៤៨ នៅរស់ ។

ម្តាយកើតនៅបារាំងថ្ងៃទី៨ ខែ៥ ឆ្នាំ១៩៣០ អាយុ៤៨ នៅរស់ ។

៤) វណ្ណៈភាពរបស់ឪពុកៈ អនុធនថ្នាក់លើ បញ្ញាជន ។

វណ្ណៈភាពដើមរបស់ម្តាយៈ កម្មករ តែក្រោយដែលមាន គ្រួសារក៏ទៅជាវណ្ណៈភាពអនុធន ចំពោះម្តាយក៏មិនសូវបាន រៀនអ្វីជាធំអ្វីទេ ។ តែក្រោយដែលមានគ្រួសារក៏បានរកការងារ ធ្វើ ហើយនិងរៀនសូត្រតទៅទៀត ដោយមិនត្រូវការសញ្ញាប័ត្រ ទេ ។ បច្ចុប្បន្នមិនដឹងតើធ្វើការងារអ្វីទេ ។

ចំពោះឪពុកៈ ពេលនៅប្រទេសបារាំងទទួលខុសត្រូវផ្នែក សេដ្ឋកិច្ចខាងអាកាសចរណ៍បារាំង ។ តែមិនសូវច្បាស់ទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត តាមការដឹងខ្លះក៏មានការអប់រំប្រមូលកម្លាំងដើម្បី មានគោលដំហែរខាងបដិវត្តន៍ ។

៥) ឪពុកចូលបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ។ ស្រឡាញ់គាំទ្រ ស្ទាបរស់ដាច់ខាតជាមួយបក្ស ម្តាយគ្មានចូលអង្គការណាទេ ។ នៅប្រទេសបារាំងមិនយល់អ្វីអំពីបដិវត្តន៍កម្ពុជាទេ ។ គាត់ដើរ ផ្លូវផ្សេងពីផ្លូវបដិវត្តន៍ ។ មានការយល់ខ្លះៗអំពីបដិវត្តន៍ឆ្នាំ ១៩៧១នៃប្រទេសរុស្ស៊ី ដែលជាបដិវត្តន៍ម្យ៉ាងចំពោះប្រទេស អឺរ៉ុប ។ល ។ ពិសេសមិនយល់អំពីរបបសម្តេចហ្វាតម៉ាមិនចាយ លុយ ។ល ។

៦) ចំពោះម្តាយមានឥទ្ធិពលទៅលើខ្ញុំមុនចូលបដិវត្តន៍ យ៉ាងខ្លាំងដែរ ។ គាត់បានអប់រំខ្ញុំទៅជាបារាំងដូចគាត់ តាំងពី សម្លៀកបំពាក់រហូតដល់ការនិយាយស្តីនិងជីវភាពរស់នៅ ។ គាត់អូសទាញខ្ញុំកុំឲ្យដើរផ្លូវបដិវត្តន៍ ហើយដើរផ្លូវនាយទុរវិញ ដែលជាផ្លូវស្រួលសប្បាយតាមគំនិតរបស់គាត់ ។ គាត់បំពាក់ លើកម្មសិទ្ធិឯកជនជាសំភារៈជាសកម្មភាព ។ តែទោះបីជា យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏មិនបានបំពាក់ទាំងស្រុងតាមគំនិតរបស់ គាត់ទេ ។ ម្យ៉ាងការបំពាក់នេះ មិនមែនឈរលើមាតិកាទេ គឺឈរ លើមនោសញ្ចេតនាបុគ្គលក្នុងវារៈជាមួយស្រឡាញ់កូន ។ ឥទ្ធិពលពីម្តាយលើខ្ញុំដែលនៅសេសសល់ខ្លាំងជាងគេគឺការ និយាយសេរីមិនទទួលខុសត្រូវ ។

ចំពោះឪពុកវិញ ក្រោយដែលនៅប្រទេសបារាំងក៏មិនសូវ បានជាប់ទេ ព្រោះការងារគាត់ច្រើន ។ តែដោយសារគាត់ស្ងួតបូត

ជាងមួយ ក៏ចំពោះផ្ទាល់ខ្លួនជាសតិអារម្មណ៍ផ្ទៀងទៅខាងឪពុក ច្រើនជាង ។ ពេលគាត់ទៅប្រទេសចិនក៏បានខិតខំធ្វើសំបុត្រ ឈាសនាអប់រំបំផុសឲ្យខ្ញុំចេះភាសាខ្មែរ ឲ្យខ្ញុំយល់អំពីសភាពការណ៍ នៅក្នុងប្រទេស ឲ្យខ្ញុំដើរតាមផ្លូវបដិវត្តន៍ ឲ្យខ្ញុំបំពាក់លើគោល ដំហរស្នេហាជាតិ ស្នេហាបដិវត្តន៍យ៉ាងរឹងប៉ឹង ។ ដូច្នេះតាំងពី តូចមក ខ្ញុំក៏ស្រឡាញ់ឪពុកជាងមួយ តែទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ មិនសូវចេះមានមនោសញ្ចេតនាជាក់ស្តែងលើឪពុកមួយទេ ។ ភាគច្រើនមានការរំភើបក្នុងចិត្តតែមិនលេចចេញទេ ។ បច្ចុប្បន្ន គ្មានការជំពាក់ជំពិនលើខ្ញុំទេ ហើយក៏មិនអាចលះបង់ឪពុកមួយ បានដោយគ្មានស្តាយអ្វីទេ ។

៧) អាចមានឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងលើម្តាយ ដោយសារគាត់ ស្រឡាញ់ខ្ញុំខ្លាំងជាងគេ ។ តែមិនសូវដឹងដែរ ។ ឯចំពោះឪពុក វិញ គឺមានការជួយពន្យល់អំពីម្តាយនិងប្អូនដែលនៅប្រទេស បារាំងថា មិនឆ្ងាយធ្វើបដិវត្តន៍បានទេ ឲ្យគេដើរផ្លូវរបស់គេទៅ ហើយឲ្យលះបង់គេទាំងស្រុង កុំឲ្យនៅមានការគិតកូរសុកស្មាញ ថែមទៀត បណ្តាលឲ្យមានឥទ្ធិពលដល់ការបំពេញភារកិច្ចជា ប្រចាំថ្ងៃ ។

III. អំពីបងប្អូនបង្កើត

- ១) មាន៣នាក់: ស្រី២ ប្រុស១
- ១) ខ្ញុំ
- ២) ជួន អែវេបូរី ប្រុស អាយុ២១ កើតថ្ងៃទី១៨-៨-៥៧ នៅភ្នំពេញ បច្ចុប្បន្ននៅប្រទេសបារាំងជាមួយម្តាយ ។
- ៣) ជួន ប៉ាស្កាលីកា ស្រី អាយុ១៧ឆ្នាំ កើតថ្ងៃទី ៦-៦-៦១ នៅភ្នំពេញ បច្ចុប្បន្ននៅប្រទេសបារាំងជាមួយ ម្តាយ ។
- ២) វណ្ណៈភាពរបស់ប្អូនស្រីទី១គឺអនុធន តែធ្វើសំណង់នៅ ប្រទេសបារាំង វណ្ណៈភាពរបស់ប្អូនទី២គឺអនុធនសិស្ស ប្រហែល នៅតែរៀនសូត្រ ។
- ៣) គ្មានការជំពាក់ជំពិនលើខ្ញុំទេ ។ ពេលបែកគ្នា គេនៅតូច មិនសូវយល់អ្វីទេ ហើយបច្ចុប្បន្ននេះក៏មិនគិតកូរដល់គេដែរ ព្រោះដើរផ្លូវខុសគ្នាហើយ ។
- ៤) គ្មានឥទ្ធិពលលើប្អូនប្រុសទេ គ្រាន់តែស្រឡាញ់ខ្ញុំក្នុង

វានេះ ជាបងដែលទស្សនាហ៍ជួយគាត់ដោយសារគាត់ជាមនុស្ស មិនធម្មតា ។ ទស្សនាហ៍មានមាត់តូចធំដាក់តែមិនវាយ ។ ឯចំពោះ ប្អូនស្រីទស្សនាហ៍តាមខ្ញុំ ទស្សនាហ៍ស្តាប់ខ្ញុំ ។ តែបច្ចុប្បន្ននេះ គ្មាន ឥទ្ធិពលអ្វីទេ ហើយម្យ៉ាងក៏ខ្ញុំនៅឆ្ងាយដូច្នោះមិនដឹងទេ ។

IV. មិត្តជិតស្និទ្ធ

- ១) គ្មានមិត្តជិតស្និទ្ធទេក្រៅពីសមហភាព ។
- ២) ធ្លាប់រួមប្រាស្រ័យក្នុងមជ្ឈដ្ឋានអនុធនបញ្ញាជន ។ ឥទ្ធិពល ភាគច្រើនមិនល្អទេ ។ ឧទាហរណ៍ មិនបានកសាងឲ្យមានគោលដំហរ ស្រឡាញ់ការងារពលកម្មទ្រាំទ្រការលំបាករេទេនា ។ល ។

V. សុខភាព លទ្ធភាព

ក្រៅពីជំងឺក្បាលដោយសារសរសៃឈាមរួញតូច គ្មាន បញ្ហាផ្សេងទៀតទេ ។ អាចបំពេញក្របខ័ណ្ឌដែលសមូហភាពប្រគល់ ឲ្យជូនបក្សដោយជោគជ័យបំផុត ។

ថ្ងៃទី៥-២-៧៨

នៅភ្នំពេញ ៣-៣

(ឯកសារដើមលេខ I 05793)

**ពាក្យស្នើសុំខ្មែរក្រហម**

- ◆ បន្តរាយកម្មចរន្តរដ្ឋបាលកម្មសិទ្ធិស្តុនក្នុងឱ្យអស់រលីខខាង សម្ភារៈ សិទ្ធិអំណាច និងសីលធម៌រស់នៅជាដាច់ខាត។
- ◆ កម្មាត់របៀបរបបដឹកនាំនិងធ្វើការងាររាយមាយ យើងយោក ជ្វាកណា ជ្វាកណី ប្រដុយប្រដានគ្នាគ្មានស្មារតីទទួលខុសត្រូវ ជាដាច់ខាត។
- ◆ ប្តេជ្ញាថាសម្រុកអនុវត្តមតិសិក្ខាសម្រេចសម័យឱ្យបានឆាប់ រហ័សពី១០ខែដល់៥ឆ្នាំជាដាច់ខាត។  
(ដកស្រង់ពីសៀវភៅទង់បដិវត្តន៍)
- ◆ យកមិត្តទុកដាក់ការងារនយោបាយសកិអារម្មណ៍ឱ្យល្អនិង ស្នាក់មិនសុទ្ធជាដាច់ខាតនិច្ច ព្រមជាមួយនោះត្រូវយកមិត្តទុកដាក់ ការងារចាត់តាំងឱ្យល្អនិងឱ្យស្នាក់មិនសុទ្ធជាដាច់ខាតនិច្ច។  
(ដកស្រង់ពីសៀវភៅកំណត់ហេតុលេខ១ ៧៦)

# សេចក្តីព្រាងគោលនយោបាយរបស់បក្សចំពោះនារី

## ១) សារសំខាន់របស់នារីក្នុងបដិវត្តន៍

បដិវត្តន៍ប្រជាជាតិប្រជាធិបតេយ្យយើងសំដៅកម្រិត ចក្រពត្តិសក្តិភូមិភាពនយោបាយប្រតិភូវិយា កម្រិតរដ្ឋអំណាចរបស់វា ហើយស្ថាបនារដ្ឋអំណាចប្រជាជនបដិវត្ត ជាក់ស្តែងគឺកសាងរដ្ឋ អំណាចកម្មករកសិករក្រោមការដឹកនាំរបស់បក្ស ។

ដើម្បីនឹងសម្រេចបដិវត្តប្រជាជាតិប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជា ត្រូវមានកម្លាំងមនុស្ស កម្លាំងប្រជាជនដ៏កុះករជានារី មានការ តស៊ូប្រឆាំងទាំងនយោបាយទាំងអារុវិធាន ។

នៅក្នុងកម្លាំងមនុស្ស កម្លាំងប្រជាជនដ៏កុះករ ក្នុងនេះ នារីមានតួនាទីសំខាន់ណាស់ នារីមានចំនួន៥០%នៃប្រជាជន កម្ពុជាទាំងមូល ។ ដូច្នេះនារីមានសារសំខាន់ណាស់ក្នុងការតស៊ូ បដិវត្ត ទាំងខាងផ្នែកកម្ពុជាទាំង ទាំងផ្នែកកសាងនៅក្របសមរក្ខមិ នយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច វប្បធម៌ យោធា នយោបាយ បរទេស សមរក្ខមិក្រោយនិងសមរក្ខមិមុខ ។ ដើម្បីយល់ពី សារសំខាន់របស់នារីនៅក្នុងបដិវត្តន៍ឲ្យបានច្បាស់លាស់ចាំបាច់ កម្ពុជាមនុស្សនេះនិងការលម្អៀងខុសពីយើង ដូចតទៅ÷

ក) ការមិនយល់នូវការតស៊ូបដិវត្តន៍ដោយនយោបាយនិង អារុវិធានដែលធ្វើឡើងពាសពេញ វាយខ្មាំងគ្រប់ទិសទី ភ្ជាប់ជើង ខ្មាំងគ្រប់មុខនិងគ្រប់ទីកន្លែង វាយសន្លឹងនិងបំបែកខ្មាំងឲ្យខ្សោយ គ្រប់ពេលវេលា ។ កម្លាំងបដិវត្តន៍ទាំងនេះមាននារីចំនួនជាង៥០% មានតួនាទីសំខាន់ណាស់ក្នុងការតស៊ូអារុវិធាននិងតស៊ូនយោបាយ ទាំងពីក្រោយសង្គ្រាមលោកលើកទីពីរមក បានបញ្ជាក់នាទីរបស់ នារីនេះយ៉ាងសន្ធឹកច្បាស់ណាស់ ។

ខ) ទស្សនៈមើលឆ្ងាយមើលស្រាលនូវតួនាទីរបស់នារី តាមតែគោលដំហែរបស់សក្តិភូមិភាពនយោបាយ ដែលយកនារីសម្រាប់ គ្រាន់តែធ្វើឧបករណ៍គ្រប់បែបយ៉ាងសម្រាប់បម្រើវណ្ណៈ វា តែប៉ុណ្ណោះ ។

## ២) ការងារកៀងគរនារីរបស់បក្ស

ក) ដណ្តើមយកនារីឲ្យបានកុះករសម្រាប់ធ្វើបដិវត្តន៍ឲ្យ បានជោគជ័យលើខ្មាំង បក្សចាំបាច់ខកខានមិនបាននូវការធ្វើ ការងារកៀងគរនារី ។ ការងារកៀងគរនារី«តាមមតិវណ្ណៈ» ត្រូវធ្វើ÷



កម្មាភិបាលនារីខ្មែរក្រហម



- ◆ ទាំងនយោបាយផង
- ◆ ទាំងខាងចាត់តាំងផង

ខ) ក្នុងការកៀងករនារីនេះ លទ្ធភាពមានច្រើនណាស់ គឺលទ្ធភាពទាំងចំនួនច្រើនជាង៥០%នៃប្រជាជនទូទៅ ស្ថិតនៅ គ្រប់ប្រកលក គ្រប់សមរក្ខមិ ស្រែចម្ការ រោងចក្រ សាលារៀន ការងារ ក្រសួង ទីផ្សារ ក្រសួង រោងចក្រ សាលារៀន សមរក្ខមិខាងមុខ សមរក្ខមិខាងក្រោយ អាវុធ នយោបាយ ។ល។

លទ្ធភាពទាំងកុណភាពដែលស្មោះត្រង់ ស្មោះហាជាតិ ក្លាហាន ស្មោះសេរីភាព សមភាព ពលកម្ម ហ្មត់ចត់ ល្អិតល្អន់ ខ្លះខ្មែរ សីលធម៌ស្អាតស្អំ មិនទិលខូចដូចបុរស ហើយជាពិសេសនារី និយាយរួមមិនក្បត់ដូចដែលតែងមាននៅក្នុងភេទបុរសទេ ។

លទ្ធភាពដោយនារីមានប្រវត្តិសាស្ត្រតស៊ូរបស់ខ្លួនយ៉ាង អង្គអាចនិងសកម្មក្នុងការតស៊ូអាវុធនិងតស៊ូនយោបាយតាំងពី ក្រោយសង្គ្រាមលោកលើកទីពីរមក ។

**៣) នាទីរបស់នារីក្នុងការកសាងរណសិរ្សឯកភាពជាតិ**

ក្នុងការកសាងរណសិរ្សឯកភាពជាតិ ប្រមូលកម្លាំង បដិវត្តន៍វាយខ្នាំង នារីមានសារសំខាន់ទាំងកុណភាពទាំងបរិមាណ ក្នុង៖

- ◆ សម្ព័ន្ធភាពកម្មករកសិករ
- ◆ កម្លាំងជំនួយសំខាន់
- ◆ និងកម្លាំងជំនួយបន្ទាប់បន្សំ

ដូច្នោះ នៅគ្រប់ប្រភេទកម្លាំងនៃរណសិរ្សឯកភាពជាតិ នារីមាននាទីសំខាន់ណាស់ ជាកម្លាំងជំនួយនិងខ្លាំងក្លាណាស់ ។ ហេតុនេះបានជាភារកិច្ចរបស់បក្សទាំងមូលត្រូវតែប្រមូលកម្លាំង នារីឲ្យបានកុះករនៅក្នុងរណសិរ្សឯកភាពជាតិ តាមស្រទាប់ និងប្រភេទកម្លាំងនីមួយៗ ជាមូលដ្ឋាននិងជាជំនួយ ។

**៤) នាទីរបស់នារីក្នុងការកសាងបក្ស**

ទន្ទឹមនឹងសារសំខាន់របស់នារីក្នុងការកសាងកម្លាំងរណសិរ្ស នារីមាននាទីសំខាន់ណាស់ក្នុងការកសាងបក្ស ក្នុងជួរជន ធម្មតា ក៏ដូចជាក្នុងជួរកម្មាភិបាលដឹកនាំគ្រប់ថ្នាក់ ។

កាលបើនារីមកបំពេញជួយបក្សកាន់តែច្រើនឡើងៗ ក្នុង ឋានៈជាកងទ័ពស្រួចនៃវណ្ណៈកម្មករនោះ នាទីរបស់នារី អត្តភាព

របស់នារី កាន់តែលេចត្រដែតឡើងគ្រប់ជីវភាពនយោបាយ របស់ប្រទេស ។ នារីក៏ប្រកាន់បាននូវឋានៈជាអ្នកកាប់ចង្កូតនៃ នយោបាយប្រទេសពេញលេញ ជាអក្ខបញ្ញាការនៃបដិវត្តន៍ ពេញលក្ខណៈ ។

ដូច្នោះ បក្សទាំងមូលមានភារកិច្ចពង្រឹងនិងពង្រីកជួររបក្ស ដោយប្រភេទនារីឲ្យបានកាន់តែច្រើនឡើងៗ ជាអតិបរមា ។

**៥) ភារកិច្ចរបស់បក្សក្នុងការចលនានារី និងក្នុងការកសាង កម្មាភិបាលនារីគ្រប់ប្រភេទ**

ក) ភារកិច្ចជាគោលនយោបាយរបស់បក្សត្រូវយកចិត្ត ទុកដាក់ឲ្យអស់កម្លាំងកាយចិត្តនិងកម្លាំងការងារ ចលនាកៀងករ នារីខាងនយោបាយនិងខាងចាត់តាំង ភារកិច្ចមានទំហំធំណាស់ ដែលត្រូវធ្វើដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ ជាដាច់ខាត ទស្សនៈអ្វី អំពើប្រព្រឹត្តអ្វី អាកប្បកិរិយាអ្វី ដែលមិនប្រើ ភារកិច្ច ឬធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ ឬធ្វើឲ្យអន្តរាយដល់ចលនាបដិវត្តន៍ យ៉ាងធំសម្បើម ។

ខ) ទន្ទឹមនឹងភារកិច្ចចលនានារីនេះ បក្សទាំងមូលមាន ភារកិច្ចចម្បងមួយ កសាងកម្មាភិបាលនារីគ្រប់ប្រភេទនិងគ្រប់ ថ្នាក់ឲ្យបានជាអតិបរមា ។ គោលនយោបាយកសាងកម្មាភិបាល នារីនេះឈរលើ៖

- ◆ ម្យ៉ាងលើកស្ទួយថែបំប៉នខាងស្មារតី ទាំងខាងនយោបាយ ទាំងខាងការងារ ទាំងខាងសម្ភារ ដោយយកចិត្តទុកដាក់ជា អនុគ្រោះ ជាបុរស ។
- ◆ តម្រង់ទិសកសាងកម្មាភិបាលនារីដើរឆ្ពោះទៅមុខកាន់ តែក្រហមឡើងៗ ខាងដំបូរបដិវត្តន៍និងប៊ុន ខាងសតិអារម្មណ៍ នយោបាយ និងខាងចាត់តាំង ។

**៦) បណ្តកត្តាសម្រេចជ័យជំនះក្នុងភារកិច្ចចលនានិងកសាង កម្មាភិបាលនារី**

ដើម្បីធ្វើឲ្យភារកិច្ចចលនានារីនិងកសាងកម្មាភិបាលនារី សម្រេចបានជោគជ័យជាលំដាប់ លុះត្រាតែនារីក្តី បុរសក្តី បក្សទាំងមូលក្តី យល់ច្បាស់និងក្តាប់ឲ្យជាប់នូវបណ្តកត្តាសំខាន់ៗ ដូចតទៅនេះ៖

ក) ក្តាប់នាទីដឹកនាំរបស់បក្ស

បក្សជាតួសម្របបង្កើតចលនាសារី និងកសាងកម្មាភិបាលសារី ។ ព្រោះបក្សមានមតិយោបាយ មានគោលនយោបាយត្រឹមត្រូវ ហើយជាអង្គការខ្ពស់បំផុត ទទួលខុសត្រូវអំពីបញ្ហាសារី ។ ដូច្នោះ សារីដើម្បីរំដោះខ្លួន ដើម្បីពង្រឹងពង្រីកអង្គការពង្រឹងហើយដើម្បីឲ្យខ្លួនមានសិទ្ធិគ្រប់បែបយ៉ាង លុះត្រាតែជាក់ទំនុកទុកចិត្តទាំងស្រុងលើបក្សដឹកនាំ ។ គ្រប់បក្សជននិងគ្រប់កម្មាភិបាលបក្ស ក៏ត្រូវជ្រួតជ្រាបនូវគោលនយោបាយសារីរបស់បក្ស ដើម្បីអនុវត្តវាឲ្យបានល្អជាអតិបរមា ។

**ខ) ក្លាប់គោលនយោបាយថែបំប៉ននិងកម្មាភិបាលសារីរបស់បក្ស**

គោលនយោបាយពីមុខរបស់បក្សចំពោះសារី ត្រូវក្លាប់ឲ្យជាប់និងអនុវត្តត្រឹមត្រូវនោះ ចលនាសារីនិងកសាងកម្មាភិបាលសារីប្រាកដជាជុសជុលជាប់ខាត ។ គឺ៖

- ◆ ថែបំប៉នលើកស្ទួយខាងស្មារតីនយោបាយនិងសម្ភារតាមលទ្ធភាព ដោយអនុគ្រោះ យល់អធ្យាស្រ័យ និងដោយយកចិត្តទុកដាក់ឲ្យដល់កម្រិត ។
- ◆ កម្មាភិបាលសារីដោយគោលនយោបាយគ្រប់បែបយ៉ាង ដោយបក្សហ៊ានប្រកល់ការងារឲ្យ ហើយបក្សណែនាំជួយសារីហ្នឹងដោយខ្លួនឯង ។
- ◆ ទន្ទឹមនឹងនេះ បក្សត្រូវយកចិត្តទុកដាក់អប់រំគោលដំបូងបង្អស់ឲ្យសារីជានិច្ចកាល ។
- ក) ក្លាប់សារីរបស់សារីឲ្យជាប់ក្នុងការរំដោះកេរ្តិ៍ឈ្មោះបង្អស់ឲ្យសារីត្រូវក្លាប់ឲ្យជាប់ថា សារីត្រូវរំដោះខ្លួនពីបក្រពត្តិសក្តិភូមិសាស្ត្រ ពីបិតុនិយម និងពីការមើលឆាយមើលថែកពីបុរសនិងក្នុងចលនាបង្អស់ឲ្យសារីរំដោះជាតិ រំដោះប្រជាជន កម្មករកសិករទាំងមូល ។

លុះត្រាតែតាមបង្អស់និងនៅក្នុងបង្អស់របស់កម្មករកសិករជាបន្តបន្ទាប់ ទើបសារីរំដោះកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ទើបសមភាពខាងនយោបាយនិងខាងជីវភាពកើតមានពិតប្រាកដបានជាមួយកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ។

ដូច្នោះសារីត្រូវជ្រួតជ្រាបអំពីគោលការណ៍នេះ ទើបខិតខំព្យាយាមខ្លះខ្លួនចូលរួមក្នុងបង្អស់ឲ្យសារីកាន់តែកុះករ កាន់តែសកម្ម

ឡើងៗ និងកាន់តែជាប់ខាតឡើងៗ ។ រីឯបុរសវិញក៏ត្រូវតែជ្រួតជ្រាបអំពីគោលការណ៍នេះ ទើបខិតខំព្យាយាមខ្លះខ្លួនអនុវត្តគោលនយោបាយសារីរបស់បក្ស ដើម្បីឲ្យគោលបំណងសមភាពរវាងសារីនិងបុរសគ្រប់មុខនយោបាយនិងជីវភាពបានទៅជាការជាក់ស្តែងពិតប្រាកដ ។

**ឃ) កម្មាភិបាលសារីរបស់បុរសនិងរបស់សារីខ្លួនឯងចំពោះស្ត្រីភេទ**

◆ កម្មាភិបាលសារីរបស់បុរសនិងរបស់សារីខ្លួនឯងមើលឆាយមើលថែកសារី ដែលមាននៅក្នុងបុរស ពិសេសក្នុងឋានៈជាអ្នកបង្អស់ឲ្យសារី ជាបក្សជន និងជាកម្មាភិបាលរបស់បក្ស ។

◆ កម្មាភិបាលសារីរបស់សារីខ្លួនឯងមើលឆាយមើលថែកសារី នៅក្នុងចលនាបង្អស់ឲ្យសារីនិងអនាគត ត្រូវបំពាក់ឲ្យរឹងមាំនូវទស្សនៈមហាជនរបស់បក្ស ។ «សារីជាមហាជនជាង៥០%នៃប្រជាជនទូទៅ» ។

◆ កម្មាភិបាលសារីរបស់សារីខ្លួនឯងមើលឆាយមើលថែកសារី ជឿជាប់ខាតលើសារីសំខាន់សារីនិងបង្អស់ឲ្យសារី សមត្ថភាពរបស់សារីក្នុងគ្រប់សកម្មភាពនៃជីវភាពទាំងអស់ ។

**ង) ក្លាប់នូវភារកិច្ចរបស់បក្សនិងរបស់សារីខ្លួនឯង ក្នុងការចលនាសារីនិងកសាងកម្មាភិបាលសារី**

បក្សទាំងមូលមានភារកិច្ចអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់បក្ស តែសារីខ្លួនឯងក៏មានសារីសំខាន់ក្នុងកិច្ចអនុវត្តគោលនយោបាយសារីរបស់បក្សនេះ ដោយសារតែទីពឹងខ្លួនឯងជឿជាក់ខ្លួនឯង ចលនាខ្លួនឯង កសាងនូវកម្មាភិបាលខ្លួនឯង ក្រោមការដឹកនាំយ៉ាងជិតស្និទ្ធរបស់បក្ស ។

**៧) សន្និដ្ឋាន**

យើងបានឃើញច្បាស់នូវសារីសំខាន់របស់សារីខ្លួនឯងបង្អស់ឲ្យសារីហើយ ។ យើងបានឃើញច្បាស់នូវគោលនយោបាយសារីរបស់បក្សហើយ ។ ដូច្នោះ បក្សទាំងមូល បុរសទាំងមូលសារីខ្លួនឯងទាំងមូល ត្រូវខិតខំអនុវត្តគោលនយោបាយសារីរបស់បក្សនេះ ឲ្យបានសម្រេចដល់ជាអតិបរមា ។

**(កំណត់ហេតុរបស់សមមិត្ត ស ម៉ុន)**

# ទីតាំងបូជនីយដ្ឋានកម្ពុជាអដ្ឋិធាតុជនរងគ្រោះ

## ក្រោមរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (៧៧ទីតាំង)

រៀបចំនិចនក្រងដោយ: ផេង ពន្យ៉ាស៊ី

| ល.រ | ឈ្មោះ               | ទីតាំង  |
|-----|---------------------|---|
| ១   | វត្តកណ្តាល          | ភូមិស្រះឈូកកណ្តាល ឃុំស្រះឈូក ស្រុកភ្នំស្រុក ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ។ |
| ២   | វត្តសុភមង្គល        | ភូមិអូរអំបិល ឃុំអូរអំបិល ស្រុកស៊ីសុផុន ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ។      |
| ៣   | ល្អាតភីរម្យ         | ភូមិភ្នំសំពៅលិច ឃុំសំពៅ ស្រុកបុរាណន៍ ខេត្តបាត់ដំបង ។            |
| ៤   | វត្តសំរោង           | ភូមិសំរោង ឃុំសំរោង ស្រុកឯកភ្នំ ខេត្តបាត់ដំបង ។                  |
| ៥   | វត្តតាលាសំបាស់      | ភូមិវត្តបាស់ ឃុំតាលាសំ ស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង ។            |
| ៦   | វត្តជ្រៃ            | ភូមិជ្រៃ ឃុំជ្រៃ ស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង ។                  |
| ៧   | វត្តសម្តេចមុនី      | ភូមិសម្តេច ឃុំតាប៉ុន ស្រុកសង្កែ ខេត្តបាត់ដំបង ។                 |
| ៨   | វត្តភីរឫក្សា        | ឃុំបុរាណយ ស្រុកបុរាណយ ខេត្តកំពង់ចាម ។                           |
| ៩   | កុកសន្តិសុខបុរាណយ   | ភូមិបុរាណយ ឃុំបុរាណយ ស្រុកបុរាណយ ខេត្តកំពង់ចាម ។                |
| ១០  | វត្តពពែង            | ភូមិវាល ឃុំស្តី ស្រុកចំការលើ ខេត្តកំពង់ចាម ។                    |
| ១១  | វត្តស្តុន           | ភូមិស្តុន ឃុំសូទិត ស្រុកជើងព្រៃ ខេត្តកំពង់ចាម ។                 |
| ១២  | វត្តភ្នំប្រុស       | ភូមិត្រពាំងចារ ឃុំក្រឡា ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ។           |
| ១៣  | វត្តស្ទឹងត្រង់      | ភូមិព្រែកបុរាណ ឃុំព្រែកកក ស្រុកស្ទឹងត្រង់ ខេត្តកំពង់ចាម ។       |
| ១៤  | គោកព្រីង            | ភូមិគោកក្រាម ឃុំវិហារធំ ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ។           |
| ១៥  | វត្តអូរត្រកួន       | ភូមិអូរត្រកួន ឃុំពាមជីកង ស្រុកកងមាស ខេត្តកំពង់ចាម ។             |
| ១៦  | វត្តដីហៃ            | ភូមិដីរដ្ឋ ឃុំពាមប្រឆោះ ស្រុកកោះសុទិន ខេត្តកំពង់ចាម ។           |
| ១៧  | វត្តគោកបាស់         | ភូមិគោក ឃុំតតិរ ស្រុកមេមត់ ខេត្តកំពង់ចាម ។                      |
| ១៨  | ព្រៃធុត្ត           | ភូមិលេខ២ ឃុំតងជ័យ ស្រុកអូររាំងឌី ខេត្តកំពង់ចាម ។                |
| ១៩  | វត្តជ័យមង្គល        | ឃុំព្រែករំដេង ស្រុកស្រីសន្ធរ ខេត្តកំពង់ចាម ។                    |
| ២០  | វត្តនគរ             | ភូមិអំពិលលើ ឃុំអំពិល ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ។              |
| ២១  | វត្តវិហារទន្ទឹម     | ភូមិស្នង ឃុំស្នង ស្រុកត្បូងឃ្មុំ ខេត្តកំពង់ចាម ។                |
| ២២  | វត្តសម្តេចមុនី      | ភូមិដក់ពរ ឃុំខ្នងរឹង ស្រុកបរិបូរ ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។             |
| ២៣  | វត្តខ្យាម           | ភូមិខ្យាម ឃុំខ្យាម ស្រុកកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។          |
| ២៤  | វត្តចំប៉ី           | ភូមិច្រមុះជ្រូក ឃុំច្រមុះ ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។   |
| ២៥  | បន្ទាយបាស់          | ភូមិស្រែតាជ័យ ឃុំអភិវឌ្ឍន៍ ស្រុកទឹកដុស ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។       |
| ២៦  | វត្តបសេដ្ឋបាស់      | ភូមិក្រុមហ៊ុន ឃុំបសេដ្ឋ ស្រុកបសេដ្ឋ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ។            |
| ២៧  | អំពែភ្នំ            | ភូមិអំពែភ្នំ ឃុំស្វាយក្រវ៉ាន់ ស្រុកច្បារមន ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ។     |
| ២៨  | វត្តបុរាណយណ៍ជាន់ដែក | ភូមិត្រសំ ឃុំបល្ល័ង្ក ស្រុកបុរាណយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។              |

|    |                     |   |
|----|---------------------|---|
| ២៧ | វត្តទួល             | ភូមិថ្នល់ជាតិ ឃុំបារាយណ៍ ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ ។                          |
| ៣០ | វត្តភ្នំដួង         | ភូមិភ្នំដួង ឃុំភ្នំដួង(សង្កាត់លេខ៤) ស្រុកស្ទឹងសែន ខេត្តកំពង់ធំ ។              |
| ៣១ | វត្តប្រាសាទសំបូរ    | ភូមិសំបូរ ឃុំសំបូរ ស្រុកប្រាសាទសំបូរ ខេត្តកំពង់ធំ ។                           |
| ៣២ | វត្តគោនក្រសាំង      | ភូមិគោនក្រសាំង ឃុំគោនក្រសាំង ស្រុកសន្ទុក ខេត្តកំពង់ធំ ។                       |
| ៣៣ | ទួលគោក              | ភូមិគ្រាប ឃុំកំពង់ចិន(ជើង) ស្រុកស្ទឹង ខេត្តកំពង់ធំ ។                          |
| ៣៤ | មន្ទីរគោម           | ភូមិបុស្សីដុំ ឃុំប្រាសាទ ស្រុកអង្គរជ័យ ខេត្តកំពត ។                            |
| ៣៥ | វត្តស្ទឹង           | ភូមិស្ទឹង ឃុំឈូក ស្រុកឈូក ខេត្តកំពត ។   |
| ៣៦ | វត្តជុំក្រៀល        | ភូមិត្រពាំងធំ ឃុំជុំក្រៀល ស្រុកកំពត ខេត្តកំពត ។                               |
| ៣៧ | សាលាត្រពាំងស្វា     | ភូមិត្រពាំងស្វា ឃុំទ្រា ស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល ។                        |
| ៣៨ | វត្តចំពុះក្អែក      | ភូមិចំពុះក្អែក ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល ។                       |
| ៣៩ | ពោធិ៍ទន្លេ          | ភូមិពោធិ៍ទន្លេ ឃុំកោះធំ «ក» ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល ។                          |
| ៤០ | វត្តព្រែកដាច់       | ភូមិព្រែកដាច់ ឃុំព្រែកដាច់ ស្រុកលើកដែក ខេត្តកណ្តាល ។                          |
| ៤១ | វត្តរកាកោង          | ភូមិរកាកោង ឃុំរកាកោងទី១ ស្រុកមុខកំពូល ខេត្តកណ្តាល ។                           |
| ៤២ | វត្តស្ទឹងពេជ្រ      | ភូមិស្ទឹងពេជ្រ ឃុំកន្ទួត ស្រុកអង្គស្នួល ខេត្តកណ្តាល ។                         |
| ៤៣ | ភ្នំខ្ពង់           | ភូមិភ្នំ ឃុំដូនដែក ស្រុកពញាឮ ខេត្តកណ្តាល ។                                    |
| ៤៤ | វត្តអង្គរសេរីស្នួល  | ភូមិសំរោងត្បូង ឃុំសំរោង ស្រុកពញាឮ ខេត្តកណ្តាល ។                               |
| ៤៥ | បាសង្កែត្រើយត្រីស្ស | ភូមិឈូរាំង ឃុំឈូរាំង ស្រុកពញាឮ ខេត្តកណ្តាល ។                                  |
| ៤៦ | កោះគរ               | ភូមិបុងកោះគរ(ជើង) ឃុំស្វាយប្រទាល ស្រុកស្អាង ខេត្តកណ្តាល ។                     |
| ៤៧ | កោះថ្មី             | ភូមិកោះថ្មី ឃុំខ្ពប ស្រុកស្អាង ខេត្តកណ្តាល ។                                  |
| ៤៨ | ទួលស្ទឹង            | សង្កាត់បឹងកេងកង៣ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។                                 |
| ៤៩ | ជើងឯក               | ភូមិរលួស សង្កាត់ជើងឯក ខ័ណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ។                             |
| ៥០ | ភ្នំកំបូក           | ភូមិស្វាយសាមសិប ឃុំជើងភ្នំ ស្រុកបាភ្នំ ខេត្តព្រៃវែង ។                         |
| ៥១ | វត្តពាម             | ភូមិពាមកោះ ឃុំពាមរ ស្រុកពាមរ ខេត្តព្រៃវែង ។                                   |
| ៥២ | វត្តស្វា            | ភូមិស្វា ឃុំកំពង់បុស្សី ស្រុកពារាំង ខេត្តព្រៃវែង ។                            |
| ៥៣ | វត្តរំលេច           | ភូមិរំលេច ឃុំរំលេច ស្រុកបាទាន ខេត្តពោធិ៍សាត់ ។                                |
| ៥៤ | ឡពិយាតភ្នំទ្រង់បាត  | ភូមិចំបក់ហៃ ឃុំកំពង់ប្តូរ ស្រុកក្រឡាញ់ ខេត្តសៀមរាប ។                          |
| ៥៥ | វត្តខ្សាច់          | ភូមិរកាកំបុត ឃុំត្រពាំងធំ ស្រុកប្រាសាទបាគង ខេត្តសៀមរាប ។                      |
| ៥៦ | ភ្នំម៉ែត្រលេខ៤      | ភូមិភ្នំម៉ែត្រ៤(ភូមិរាជនុកូល) ឃុំស្ទឹងត្រែង ស្រុកស្ទឹងត្រែង ខេត្តស្ទឹងត្រែង ។ |
| ៥៧ | បុស្ស               | ភូមិបុស្ស ឃុំមេស្ទឹង ស្រុកចន្ទ្រា ខេត្តស្វាយរៀង ។                             |
| ៥៨ | តាណរ                | ភូមិតាណរ ឃុំស្វាយត្រី ស្រុកកំពង់រោង ខេត្តស្វាយរៀង ។                           |
| ៥៩ | វត្តបុស្សីសាញ់      | ភូមិបុស្សីសាញ់ ឃុំព្រៃធំ ស្រុកកំពង់រោង ខេត្តស្វាយរៀង ។                        |
| ៦០ | វត្តកំពង់អំពិល      | ភូមិកំពង់អំពិល ឃុំកំពង់អំពិល ស្រុករំដួល ខេត្តស្វាយរៀង ។                       |
| ៦១ | ខ្ពបអំពិល           | ភូមិកំពង់អំពិល ឃុំកំពង់អំពិល ស្រុករំដួល ខេត្តស្វាយរៀង ។                       |
| ៦២ | វត្តបាគ្រង          | ភូមិបាគ្រង ឃុំស្វាយចេក ស្រុករំដួល ខេត្តស្វាយរៀង ។                             |
| ៦៣ | វត្តកំពង់ត្រាប      | ភូមិតាត្រាវ ឃុំកំពង់ត្រាប ស្រុករមាសហែក ខេត្តស្វាយរៀង ។                        |
| ៦៤ | ធ្នូ                | ភូមិធ្នូ ឃុំធ្នូ ស្រុកស្វាយរៀង ខេត្តស្វាយរៀង ។                                |

|    |                       |  |
|----|-----------------------|--|
| ៦៥ | វត្តស្វាយដៃម          | ភូមិស្វាយអង្គ ឃុំស្វាយអង្គ ស្រុកស្វាយរៀង ខេត្តស្វាយរៀង ។ |
| ៦៦ | វត្តចាស់              | ភូមិអណ្តូង ឃុំស្វាយអង្គ ស្រុកស្វាយរៀង ខេត្តស្វាយរៀង ។    |
| ៦៧ | វត្តបឹងរំ             | ភូមិវត្តបឹងរំ ឃុំស្វាយអង្គ ស្រុកស្វាយរៀង ខេត្តស្វាយរៀង ។ |
| ៦៨ | វត្តភ្នំរំដួល         | ភូមិអកនាក ឃុំសង្កែរ ស្រុកស្វាយរៀង ខេត្តស្វាយរៀង ។        |
| ៦៩ | វត្តសួរភី ហៅ វត្តកកោះ | ភូមិកណ្តឹងធំ ឃុំកណ្តឹង ស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ ។            |
| ៧០ | វត្តទ្រព្យករ          | ភូមិត្រកៀត ឃុំត្រពាំងសាប ស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ ។          |
| ៧១ | វត្តព្រះធាតុស្និត     | ភូមិក្បាលដំរី ឃុំគោកព្រេច ស្រុកគិរីវង្ស ខេត្តតាកែវ ។     |
| ៧២ | វត្តពោធិ៍មាសអណ្តែត    | ភូមិបុស្សី ឃុំបាទីកាម ស្រុកព្រៃកប្បាស ខេត្តតាកែវ ។       |
| ៧៣ | វត្តស្រះក្រាំងបន្ទាយ  | ភូមិពេជ្រព្រៃ ឃុំបឹងត្រាញ់ជើង ស្រុកសំរោង ខេត្តតាកែវ ។    |
| ៧៤ | ទួលអង្គ               | ភូមិអង្គក្រូច ឃុំបុរីវិលសារ ស្រុកបុរីវិលសារ ខេត្តតាកែវ ។ |
| ៧៥ | វត្តក្រាំងតាចាន់      | ភូមិក្រាំងតាចាន់ ឃុំគុស ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ ។       |
| ៧៦ | ភ្នំសន្ទី             | ភូមិស្រះត្រកួន ឃុំសន្ទី ស្រុកទ្រាំង ខេត្តតាកែវ ។         |
| ៧៧ | វត្តព្រៃដាវ           | ភូមិព្រៃដាវ ឃុំសន្ទី ស្រុកទ្រាំង ខេត្តតាកែវ ។            |



**បូជនីយដ្ឋានវត្តប៉ប៊ី**  
**នៅភូមិប្រមុះជ្រូក ឃុំជ្រៃស ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង**



# បញ្ជីឈ្មោះជនទង្រោះដែលបានកម្មចន្លោះស-២១ (គុកទួលស្លែង)

រៀបចំនិងចេញផ្សាយដោយ: យិន នាន

(កពីលេខមុន)

| ល.រ | ឈ្មោះ                   | ភូមិ                  | កន្លែងយក      | ថ្ងៃចូល  | ថ្ងៃកម្រិត | ផ្សេងៗ |
|-----|-------------------------|-----------------------|---------------|----------|------------|--------|
| ៣១៤ | ស៊ីត ខែម                | កូនសិស្ស              | ចាក់អង្រែ     | ៧-១១-៧៥  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣១៥ | ស៊ីម សិន                | កូនសិស្ស              | ព្រែកក្តាម    | ១៦-១១-៧៥ | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣១៦ | កែ កុសល ហៅ ពក           | បុគ្គលិកយ៉ាងប្រាក់    | តំបន់១៥       | ១-១២-៧៥  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣១៧ | ឌី វ៉ាម៉ា               | ក្រសួងមហាផ្ទៃ         | អូររាំងឌី     | ២៧-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣១៨ | ឡុង យ៉ាង                | ពេទ្យស៊ីវិល           | អូររាំងឌី     | ២៧-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣១៩ | រស់ សារ៉េត              | សុរិយោដី              | មុខកំពូល      | ២៧-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២០ | កើត រឿន                 | ពេទ្យ                 | មុខកំពូល      | ២៧-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២១ | សិន ថ្លី                | ថ្មីដែនទី             | តំបន់១៥       | ២៧-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២២ | ភិន ចាន់ថន              | កសិកម្ម               | តំបន់១៥       | ២៧-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២៣ | ម៉ៅ សំបូរ               | អង្គការ សេ.វីអិ.អេហ្វ | មុខកំពូល      | ៣១-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២៤ | ឈឹម កុងស៊ិន             | ស្មៅសាធារណការ         | តំបន់១៥       | ២៧-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២៥ | យុន ហរ ហៅ លឹម           | អ្នកបកប្រែ            | បាត់ដំបង      | ១២-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២៦ | ស៊ីវី សំរាំង            | វេជ្ជបណ្ឌិត           | ព្រះនេត្រព្រះ | ១៣-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២៧ | ភូង សៀវប៊ុន             | និស្សិត               | កំពង់ធំ       | ១៣-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២៨ | អ៊ុន ហួយខេន             | អង្គការយើរ            | ព្រះនេត្រព្រះ | ១៤-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣២៩ | អ៊ុន តេក ហៅ តឹក         | ក្រុមគ្រឿង            | ព្រែកពោធិ     | ១៤-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣០ | ពិនថាភតិម ហៅ ហេនហ៊ុនតិម | វេជ្ជបណ្ឌិត           | ព្រះនេត្រព្រះ | ១៣-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣១ | ម៉ៅ សំបូរ               | ពាណិជ្ជកម្ម           | អូររាំងឌី     | ១៥-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣២ | ទេក កាន                 | និស្សិតពេទ្យ          | ព្រះនេត្រព្រះ | ១៤-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣៣ | រស់ សេរីសំប៊ុន          | ក្រុមគ្រឿង            | មុខកំពូល      | ១៥-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣៤ | ចាន់ សុភី ហៅ បូ         | និស្សិត               | មុខកំពូល      | ១៤-១-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣៥ | ឈន ស្រីល ហៅ ស្រីន       | សាធារណការ             | ព្រះនេត្រព្រះ | ១៤-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣៦ | យី ហ៊ី                  | វិស្វករអណ្តូងរ៉ែ      | មុខកំពូល      | ១៤-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣៧ | លាវ ហ៊ីសែ               | យោសនាការ              | ភ្នំស្រុក     | ១៤-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣៨ | អ៊ូ វិនឌី ហៅ ខួច        | ការបរទេស              | ល្វាឯម        | ១៣-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |
| ៣៣៩ | កៅ ហាយ                  | វិស្វករអណ្តូងរ៉ែ      | ព្រះនេត្រព្រះ | ១៣-២-៧៦  | ២០-៥-៧៦    |        |

|     |                  |                  |                   |         |                  |
|-----|------------------|------------------|-------------------|---------|------------------|
| ៣៤០ | ស្រ្តីន សាមី     | កសិកម្ម          | បាត់ដំបង          | ១៦-២-៧៦ | ២០-៥-៧៦          |
| ៣៤១ | ៣ រើងថៃ ហៅ ថៃដា  | បើកយន្តហោះ       | បាត់ដំបង          | ១៣-២-៧៦ | ២០-៥-៧៦          |
| ៣៤២ | ម៉ៅ ប៊ុនណា       | កូនសិស្ស         | អូររាំងទី         | ១៣-២-៧៦ | ២០-៥-៧៦          |
| ៣៤៣ | ស្តុក សុផាល      | បុរាណវិជ្ជា      | ភ្នំស្រុក         | ២៧-២-៧៦ | ២០-៥-៧៦          |
| ៣៤៤ | ឈឹម ផុល          | វិស្វករសាធារណការ | ព្រះនេត្រព្រះ     | ១៣-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៤៥ | ទេស ចិនតេង       | ប៉ុស្តិ៍ខ្សែលួស  | ភ្នំស្រុក         | ១៨-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៤៦ | ឈឹម ឡៃ           | វិស្វករកសិកម្ម   | ព្រះនេត្រព្រះ     | ១៧-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៤៧ | ថោង សារ៉ាត ហៅ ពៅ | វិស្វករកសិកម្ម   | ព្រះនេត្រព្រះ     | ១៧-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៤៨ | រស់ ឆន           | មេព្រៃ           | ភ្នំស្រុក         | ១៧-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៤៩ | ហាក់ ឈុនហ៊ី      | និស្សិត          | ព្រះនេត្រព្រះ     | ១៧-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៥០ | នួន កប ហៅ ត្រ    | ? ?              | ភ្នំស្រុក         | ១៧-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៥១ | ហាក់ ខេង         | អ្នកថតភាពយន្ត    | ភ្នំស្រុក         | ១៧-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៥២ | ព្រី ថៅចន        | កូនសិស្ស         | ព្រះនេត្រព្រះ     | ១៧-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៥៣ | អ៊ុក សុផាត       | កូនសិស្ស         | ព្រះនេត្រព្រះ     | ១៧-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៥៤ | ចាន់ ស៊ីថា       | យុទ្ធជន          | ពោធិចិនតុន        | ២៧-៣-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៥៥ | ណី ណែម           | គ្រូបង្រៀន       | តំបន់ព្រៃ         | ២២-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៥៦ | សុក រ៉ាត         | ? ?              | តំបន់២៥           | ២២-២-៧៦ | ២១-៥-៧៦          |
| ៣៥៧ | ដេត ប៊ុនឈឹម      | កម្មករ           | អគ្គិសនីចាក់អង្រែ | ២៧-៣-៧៦ | ២២-៥-៧៦ ឈីស្លាប់ |
| ៣៥៨ | នួន ហេង          | វេជ្ជបណ្ឌិត      | ព្រះនេត្រព្រះ     | ២១-២-៧៦ | ២២-៥-៧៦          |
| ៣៥៩ | យក់ សាម៉េត       | ក្រឡាបញ្ជី       | ភ្នំស្រុក         | ១៨-២-៧៦ | ២២-៥-៧៦          |
| ៣៦០ | ដួង សុខសាន       | វិស្វករ          | ខ្សាច់កណ្តាល      | ២២-២-៧៦ | ២២-៥-៧៦          |
| ៣៦១ | ឈឹម តេកស្រីវាង   | វិស្វករអគ្គិសនី  | ? ?               | ២២-២-៧៦ | ២២-៥-៧៦          |
| ៣៦២ | តាន់ ដេង         | វេជ្ជបណ្ឌិត      | ព្រះនេត្រព្រះ     | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៦៣ | សាន សុផលី        | ហិរញ្ញវត្ថុ      | ភ្នំស្រុក         | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៦៤ | រស់ លាង          | វិស្វករសាធារណការ | ព្រះនេត្រព្រះ     | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៦៥ | ហេង តេង          | គ្រូបង្រៀន       | ក្រុងបាត់ដំបង     | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៦៦ | ថាច់ នួន         | គ្រូបង្រៀន       | ភ្នំស្រុក         | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៦៧ | គឹម ធី           | គ្រូបង្រៀន       | ភ្នំស្រុក         | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៦៨ | ឈឹម សំណាង        | តំណាងរាស្ត្រ     | ភ្នំស្រុក         | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៦៩ | ចេង ហ្ន          | វិស្វករ          | ព្រះនេត្រព្រះ     | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៧០ | ឡុង លុន          | សាធារណការ        | ព្រះនេត្រព្រះ     | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៧១ | តោ ឈុន           | សាស្ត្រាចារ្យ    | ភ្នំស្រុក         | ? ?     | ២៣-៥-៧៦          |
| ៣៧២ | ស៊ី ណែម          | វេជ្ជបណ្ឌិត      | បាត់ដំបង          | ? ?     | ២៣-៥-៧៦ (នៅមានក) |

# ការជួបសន្ទនាវាចសមមិត្ត អង្រែ សារី

## ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកខោកិច្ចការបរទេស និងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្ម

### សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដឹកនាំដោយអនុរដ្ឋមន្ត្រីពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស

ថ្ងៃទី ២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៨ ម៉ោង៥ល្ងាច

អមសមមិត្ត អៀង សារី មានសមមិត្ត វិត សេន រ៉ូ សាន អ៊ុន និង លុក ។

អមសមមិត្តអនុរដ្ឋមន្ត្រីពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសចិនមាន អគ្គរដ្ឋទូត ស៊ុន ហា សមាជិកទាំងអស់នៃគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្ម ចិន ព្រមទាំងបុគ្គលិកមួយចំនួននៃស្ថានទូតចិន ។

ស.ម អៀង សារី៖ ក្នុងនាមបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជារដ្ឋាភិបាល កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងក្នុងនាមប្រជាជនកម្ពុជា យើងខ្ញុំសូម ស្វាគមន៍គណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលមានសមមិត្តអនុរដ្ឋមន្ត្រីពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសជាអ្នក ដឹកនាំ សូមជូនពរឲ្យសមមិត្តទាំងអស់សុខសប្បាយ និងទទួល ជ័យជម្នះក្នុងពេលស្នាក់អាស្រ័យនៅកម្ពុជាយើងខ្ញុំ ។

មិត្តចិន៖ សមមិត្ត លី ឈាន រដ្ឋមន្ត្រីពាណិជ្ជកម្មក្រៅ ប្រទេសយើងបានផ្តាំឱ្យមកសួរសុខទុក្ខដល់សមមិត្ត អៀង សារី ។ យើងខ្ញុំមកកម្ពុជាពេលនេះគឺមកធ្វើទស្សនកិច្ចដង មក រៀនសូត្រពីមិត្តកម្ពុជាផង នេះជាកិត្តិយសដ៏ធំដល់យើងខ្ញុំទាំង អស់គ្នា ។ បក្សយើងទាំងពីរមានចំណងមិត្តភាពនឹងគ្នាយ៉ាង ជ្រាលជ្រៅ ។ យើងខ្ញុំរីករាយណាស់ដោយសង្កេតឃើញបក្ស និងប្រជាជនកម្ពុជាបានទទួលគណៈប្រតិភូបក្សយើងខ្ញុំដែលដឹកនាំ ដោយសមមិត្ត វ៉ាន កុង ស៊ុញ យ៉ាងរាក់ទាក់កក់ក្តៅជាទីបំផុត នៅពេលកន្លងទៅថ្មីៗ នេះ ។

ស.ម អៀង សារី៖ សមមិត្ត វ៉ាន កុង ស៊ុញ បានទុក អនុស្សាវរីយ៍ឲ្យយើងខ្ញុំច្រើនណាស់ ។ សមមិត្តបានពង្រឹងមិត្តភាព ជាភាគរៈបដិវត្តនិងយុទ្ធសាមគ្គីភាពរវាងបក្សយើងទាំងពីរ ។ យើងទាក់ទងគ្នាដូចបងប្អូន ។ គណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មលើកនេះ ក៏ពង្រឹងពង្រីកយុទ្ធសាមគ្គីភាពបដិវត្តន៍រវាងចិននិងកម្ពុជា

មួយកម្រិតទៀត ។ យើងខ្ញុំបង់ឲ្យសមមិត្តអនុរដ្ឋមន្ត្រីស្នាក់នៅ កម្ពុជាបានយូរបន្តិច ប៉ុន្តែតាមកម្មវិធី សមមិត្តនៅបានតែមួយ អាទិត្យ យើងខ្ញុំក៏យល់អធ្យាស្រ័យដែរ ។

មិត្តចិន៖ ខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់នឹងស្នាក់នៅកម្ពុជាតែ១អាទិត្យមែន តែអនុប្រធានគណៈប្រតិភូនិងសមាជិកៗទៀតនឹងស្នាក់អាស្រ័យ នៅយូរទៅទៀត ដើម្បីបន្តធ្វើការងារជាមួយមិត្តកម្ពុជា ។ ខាងវិស័យពាណិជ្ជកម្ម ប្រទេសយើងទាំងពីរក៏មានការទាក់ទងគ្នា ដិតដល់ដែរ ។ យើងខ្ញុំមកនេះក៏ដើម្បីពិភាក្សាអំពីពាណិជ្ជកម្មឆ្នាំ ១៩៧៩ ហើយបើមិត្តកម្ពុជាត្រូវការអ្វី ស្នើធ្វើបញ្ជីឲ្យបាន ត្រឹមត្រូវមក យើងខ្ញុំនឹងបំពេញសំណូមពរមិត្តកម្ពុជាតាមសេចក្តី ត្រូវការរបស់មិត្តនិងតាមលទ្ធភាពរបស់យើងខ្ញុំ ។ ចំពោះការងារ កន្លងមក ត្រង់ណាយើងខ្ញុំខ្វះខាត ក៏សូមមិត្តកម្ពុជាបញ្ជូន មតិដែរ ដូចជាលើបញ្ហាកុណភាពទំនិញ ពេលវេលាប្រគល់ ទំនិញ ជាដើម ។ យើងខ្ញុំយល់ការលំបាករបស់មិត្តកម្ពុជាដែល កំពុងប្រឆាំងការឈ្នានានារបស់យួន ហើយយើងខ្ញុំរីករាយ ចំពោះជ័យជម្នះរបស់មិត្តកម្ពុជានៅរណសិរ្សខាងមុខលើខ្នង យួនឈ្នានានា ។

ស.ម អៀង សារី៖ យើងខ្ញុំជឿជាក់ថាការចរចាខាង ពាណិជ្ជកម្មពេលនេះគួរអ្វីស្មុគស្មាញទេ ដោយបក្សទាំងពីរ យើងឈរលើមិត្តភាព ។ យើងខ្ញុំទុកចិត្តលើមិត្តចិន ហើយមាន តែមិត្តចិនទេដែលយោគយល់យើងខ្ញុំក្នុងសភាពការណ៍សព្វថ្ងៃ ។ ការពិភាក្សាលើកនេះក៏ជាបទពិសោធន៍យើងខ្ញុំសម្រាប់ឆ្នាំ ក្រោយទៀត ។

កន្លងមកយើងខ្ញុំបានមានទិសដៅសន្តិសុខជាមួយសមមិត្ត ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី លី សៀន ឡៃនៃប្រទេសចិន ហើយបាន លើកពីការខ្វះខាតរបស់យើងខ្ញុំជម្រាបសមមិត្តក្នុងការអនុវត្តកិច្ច

សន្យាដោះដូរពាណិជ្ជកម្មផ្សេងៗ ជាមួយមិត្តចិន ។ មូលហេតុក៏ ឆ្នាំនេះយើងខ្ញុំបានជួបប្រទះទឹកជំនន់ដែលមិនធ្លាប់មានជាង៧០ ឆ្នាំមកហើយ ដល់ទៅពីរលើកផ្ទុះ ។

មិត្តចិន៖ ប្រទេសកម្ពុជាកំពុងទប់ទល់ការឈ្នានពានពីខ្មាំង យួន ហើយក៏មានទឹកជំនន់ទៀត បើមានការប្រែប្រួលក្នុងការ អនុវត្តកិច្ចសន្យាដោះដូរ វាជាការធម្មតាទេក្នុងសភាពការណ៍ បែបនេះ ។

ស.ម អៀង សារី៖ ចំពោះកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មរវាង ប្រទេសយើងទាំងពីរ បើមិត្តចិនយល់ថាចំណេញខាងនយោបាយ យើងខ្ញុំក៏មិនយល់ទាន់អ្វីដែរ ។ ពីមុនយើងខ្ញុំបានម្តុំក្រុងយើងខ្ញុំ អនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនោះមិនបាន ។ ខាងស្ថិតិយើងខ្ញុំមិនទាន់ ច្បាស់លាស់ទេ យើងត្រូវកសាងមួយរយៈទៀតចំពោះតួលេខ ផ្សេងៗ ។ ឆ្នាំ១៩៧៥ យើងខ្ញុំមិនបានប៉ាន់ប្រមាណថាសង្គ្រាម ជាមួយយួនមានទំហំដូចសព្វថ្ងៃនេះទេ ហើយយើងបានប៉ាន់ថា ទៅដល់ឆ្នាំ១៩៨០ យើងនឹងមានតួលេខច្បាស់លាស់ហើយ ។ តែឥឡូវនេះ ដោយសង្គ្រាមឈ្នានពានរបស់យួន យើងខ្ញុំមិន ច្បាស់ជាយ៉ាងណាទេក្នុងបញ្ហានេះ ។ ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំកន្លង ទៅនេះ យើងខ្ញុំមានពិសោធន៍ក្នុងការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលអំណាច បដិវត្ត សព្វថ្ងៃយើងខ្ញុំម្ចាស់ការទាំងសមរម្យមុខទាំងសមរម្យមិ ក្រោយ ។ តែយួននៅតែ...

...ពិភាក្សាអំពីការទិញដូរជាក់ស្តែង ។ កិច្ចព្រមព្រៀងធ្វើឲ្យ បរទេសយល់ថាយើងជិតស្និទ្ធភ្នា ប៉ុន្តែផ្ទៃក្នុងយើង យើងជិត ស្និទ្ធភ្នាទៅហើយ ។

ស.ម អៀង សារី៖ យើងខ្ញុំយល់ថាការចុះកិច្ចព្រមព្រៀង ពាណិជ្ជកម្មជាបញ្ហានយោបាយ ហើយក៏ជាបញ្ហាបច្ចេកទេស ខ្លះដែរ ។ ដូចជាការជំពាក់ប្រាក់ជាដើម ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនផលិត សម្ភារៈមិនកើតទេ បើជំពាក់ធនាគារជំពាក់បាន ។ ដូចនេះ យើងខ្ញុំក៏យល់ស្របឲ្យមានកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មដែរ ។ ការណ៍នេះធ្វើឲ្យយើងកាន់តែយល់គ្នាឡើង ហើយយើងខ្ញុំកាន់តែ យល់បញ្ហាពាណិជ្ជកម្មច្រើនឡើងដែរ ។ កិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្ម នេះនាំឲ្យចំណេញចំពោះមតិសាកលលោកដែរ ប៉ុន្តែដល់អនុវត្ត យើងខ្ញុំមុខជាខ្វះខាតហើយ ដោយមកពីសង្គ្រាម ។

មិត្តចិន៖ បើមិត្តកម្ពុជាមិនយល់ទាន់ទេ យើងខ្ញុំអាចជូន គម្រោងកិច្ចព្រមព្រៀងមួយ ហើយភាគីយើងទាំងពីរនឹង ពិភាក្សាគ្នាលើគម្រោងនោះ តែនៅពេលនេះធ្វើបានឬមិនបាន ក៏មិនអ្វីដែរ ។ យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា កិច្ចព្រមព្រៀងគ្រាន់តែជា គោលការណ៍ប៉ុណ្ណោះ គ្មានលេខចំនួនទេ ។ ការអនុវត្ត យើងធ្វើ ទៅតាមការជាក់ស្តែងជាការធានាផ្ទៃក្នុងរបស់យើង ។

ស.ម អៀង សារី៖ យើងខ្ញុំយល់ថាយើងអាចធ្វើកិច្ចព្រម ព្រៀងបាននៅពេលនេះ ព្រោះជាគោលការណ៍យើងយោក យល់គ្នាទៅហើយ ។ យើងខ្ញុំគិតថា សមមិត្តអនុម្បន្តនឹងធ្វើការ ពីរថ្ងៃ គឺថ្ងៃទី៣និងទី៤ ហើយអញ្ជើញទៅធ្វើទស្សនកិច្ចនៅ អង្គរវត្តនៅថ្ងៃទី៥, ៦ និង ៧ ។ នៅទីក្រុងពិភាក្សា យើងនឹង លើកតែគោលការណ៍រួម ៦ ការធានាជាក់ស្តែងលើកុំឲ្យសមមិត្ត ៦ ទៀតក្នុងគណៈប្រតិភូបន្តការពិភាក្សាចុះ ។

មិត្តចិន៖ សូមថ្ងៃដំណែរកុំណាចំពោះសមមិត្ត អៀង សារី ដែលបានលែពេលដ៏មានតម្លៃរបស់សមមិត្តជួបយើងខ្ញុំ និង ចំពោះស្វាគមន៍ករណីរបស់ស.ម ។ យើងខ្ញុំជឿជាក់ថា ការ ពិភាក្សាជាមួយសមមិត្ត វ៉ាន់ រិត ក៏នឹងប្រព្រឹត្តទៅដ៏ល្អប្រពៃដែរ ហើយនឹងសម្រេចការកិច្ចដ៏ល្អដែលសមមិត្ត លី ឈាន បានផ្តាំ ធ្វើដល់យើងខ្ញុំ ។

ការជួបសន្ទនាបានប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបរិយាកាសស្និទ្ធស្នាល ពោរពេញទៅដោយមនោសញ្ចេតនាជាភារតភាពបដិវត្ត និងយុទ្ធសាមគ្គីភាពយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ហើយបានបញ្ចប់នៅម៉ោង ៥ និង ៥០ នាទីល្ងាច ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២ ធ្នូ ១៩៧៨  
**ថ្ងៃទី៣ ធ្នូ ១៩៧៨ ម៉ោង ៣ រសៀល**

សមាសភាពគណៈប្រតិភូទាំងសងខាងដូចពេលព្រឹក មុននឹងបន្តការចរចា ភាគីទាំងពីរបានសំណេះសំណាលគ្នា ពីបញ្ហាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា-ចិន ពីព្រឹត្តិការណ៍សកលលោកមួយ ចំនួនដែលជាអំណោយដល់បដិវត្តន៍និងការកសាងសង្គមនិយម នៅកម្ពុជានិងនៅប្រទេសចិននិងជាបរាជ័យខាងនយោបាយទូត លើការអន្តរជាតិរបស់ពួកវាតទីនិយមសូវៀត និងភ្នែកប្រើ របស់វាក៏យួនឈ្នានពានលេបទឹកដី ។ **(តទៅទំព័រ៤៦)**

៥កដាយ: ចូសេហ្វ កុហូម៉ាន់







# ការសន្ទនារបស់សមមិត្ត អៀង សារី

## នៅថ្ងៃទី១៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៦

(តបប្រ)

អៀង សារី បន្តថា “យើងខ្ញុំយល់ឃើញថា អ្នកប្រចាំការសម្រេចបានត្រឹមតែក្របខ័ណ្ឌខ្លួន ។ ដូច្នោះត្រូវការពេលវេលាពិចារណាថែមទៀត ។ ការដែលសមមិត្តយល់ថាត្រូវពន្យារពេល ហើយបានទូរលេខពីស្រុកថែមទៀតឃើញថាយើងឯកភាពគ្នាទាំងស្រុង ។ ពិតមែនតែសមមិត្ត ឈាម សារីវ៉ាន់ សេង ហុន និង សៃ ពុំបានទៅ តែក្រសួងការបរទេសនៅទីនេះជំនួសគណៈប្រតិភូសូមសម្តែងអំណរកុណាចំពោះសមមិត្តដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងធ្វើការដើម្បីពង្រឹងសាមគ្គីភាពមិត្តភាពរវាងបក្សយើងទាំងពីរប្រជាជនយើងទាំងពីរ ។ ឯការឆរដាក់ស្តែងទៅថ្ងៃក្រោយ យើងនឹងទាក់ទងតាមទូរលេខទៅវិញទៅមក ។ ថ្ងៃណា ខែណា នៅឯណា យើងនឹងជម្រាប ។ ពិតមែនតែទូរលេខអាចបែកការណ៍សម្ងាត់ខ្លះ តែយើងមានអក្សរសម្ងាត់ជាការធានាដែរ ។

អំពីបណ្តារបស់សមមិត្ត ទ្រិញ ដែលសមមិត្ត ដាន ហៀង បានទទួលសម្តែងដំបូងបង្អស់ អៀង សារី បានសម្តែងអំណរកុណា ហើយតាមរយៈសមមិត្ត ដាន ហៀង អៀង សារី ក៏បានផ្តាំសួរសុខទុក្ខទៅសមមិត្តទ្រិញ សមមិត្ត ឡេ ឌីកថ ប្រកបដោយមនោសញ្ចេតនាបដិវត្តនិងដូនពរសុខភាពបរិបូណ៌និងជ័យជម្នះដ៏ថ្លៃថ្នូរខ្ពង់ខ្ពស់មក្នុងរយៈកាលបដិវត្ត ថ្មីនិងរយៈកាលប្រវត្តិសាស្ត្របង្រួបបង្រួមប្រទេសវៀតណាម ។

ប៉ុន្តែ អៀង សារី មានចម្ងល់ថា “សមមិត្ត ឆៀង ឆៀង បានជួបសមមិត្តលេខាប្តីយ៉ាងណា ។ សមមិត្តលេខាបានទូរលេខ ឲ្យខ្ញុំផ្តាំធ្វើការសួរសុខទុក្ខរបស់គាត់ចំពោះសមមិត្ត ឡេ យន់, ឡេ ជិញ, ឆាវ វ៉ាន់ដុង និង វ៉ា ឆៀងយ៉ាប ហើយសូមជូនពរសុខភាពបរិបូណ៌និងជ័យជម្នះ” ។

អំពីសេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបោះឆ្នោតនៅវៀតណាម អៀង សារី បានសន្យាថានឹងរាយការណ៍ជូនគណៈអចិន្ត្រៃយ៍

ហើយបញ្ជាក់ថា “ដូចសមមិត្តលេខាបានប្រសាសន៍ ក្រោយពីសង្គ្រាមលោកលើកទី២ មានប្រទេសមួយចំនួនបែកជាពីរ ដូចជា អាឡឺម៉ង់ កូរ៉េ តៃព័ទាន់បានប្តូររូប ។ មានតែវៀតណាមទេ បានប្តូររូបជាប្រវត្តិ ។ នេះដោយសារការតស៊ូអង្គអាចក្លាហានរបស់ប្រជាជនវៀតណាមក្រោមការដឹកនាំរបស់បក្សពលករវៀតណាមនិងប្រធាន ហ្វូ ជីមិញ ។

អៀង សារី បានចាត់ទុកជ័យជម្នះរបស់ប្រជាជនវៀតណាមរបស់បក្សពលករវៀតណាមថាជាជ័យជម្នះដែលយើងរីករាយបំផុតក្នុងឋានៈជាយុទ្ធមិត្តដ៏ជិតស្និទ្ធបំផុត ។ ដូច្នោះខ្លាំងចង់បង្កហេតុ ហើយមានទុយាយកលយ៉ាងណាក៏ដោយ តែដោយស្មារតីរបស់បក្សពលករវៀតណាម ក៏កម្លាត់ទុយាយកលខ្លាំងបានទាំងអស់ ។ ចំពោះវៀតណាម អៀង សារី មានជំនឿជាក់ថាទៅអនាគត ក្នុងដំណើរការរបស់ខ្លួន ប្រជាជនវៀតណាមនឹងដណ្តើមបានជ័យជម្នះថ្មីថែមទៀត ។

អំពីសំណូមពររបស់សមមិត្ត ទ្រិញ ដែលចង់ឲ្យមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងក្រសួងការបរទេសទាំងពីរនៅលើឆាកអន្តរជាតិ ។ អៀង សារី យល់ថា សហប្រតិបត្តិការនេះតាមលក្ខណៈប្រទេសនីមួយៗ ធ្វើយ៉ាងណាឲ្យបានជិតស្និទ្ធ ។ ដូច្នោះការផ្លាស់ប្តូរមតិគ្នាជាបន្តបន្ទាប់តាមការចាំបាច់ ។

អំពីសន្និសីទកុឡុប្តូ អៀង សារី សន្យានឹងរាយការណ៍ជូនគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដោយជម្រាបថា “យើងខ្ញុំមិនសូវមានឯកសារច្បាស់លាស់ទេ ។ កាលនៅលីម៉ា យើងខ្ញុំក៏តក់តែបញ្ហាកម្ពុជា ។ ឯបញ្ហាធំៗលើសកលលោក យើងកំពុងតែប្រមូលឯកសារថែមទៀត ។ ដូច្នោះការផ្តាំធ្វើរបស់សមមិត្ត ទ្រិញ នាំឲ្យយើងខ្ញុំឃើញបញ្ហាថ្មីថែមទៀត ។ និយាយរួម ចក្រពត្តិអាមេរិកមិនទាន់ប្រែផាត់អ្វីទេ ។ វានៅជាចក្រពត្តិ វារកក្របវិធីនិងមធ្យោបាយកម្ទេចបដិវត្ត ។ នេះយើងខ្ញុំគ្មានស្រពិចស្រពិលទេ ។ ដូច្នោះ

ទស្សនៈគោលដំបូងរបស់សមមិត្តរៀតណាមដែលត្រូវប្រមូល  
កម្លាំងប្រឆាំងនឹងចក្រពត្តិទាំងចាស់ទាំងថ្មី យើងខ្ញុំឯកភាព  
ទាំងស្រុង ហើយកម្រិតចលនាឯករាជ្យនិងរំដោះជាតិ ។

អំពីបញ្ហាដែលជាប់នឹងប្រទេសកម្ពុជា អៀង សារី បាន  
សន្យាថានឹងត្រិះរិះពិចារណាថែមទៀតអំពីមូលនិធិជួយកម្ពុជា  
រៀតណាម និងលាវ ហើយ អៀង សារី យល់ឃើញថា «ធ្វើ  
យ៉ាងណាឲ្យពង្រឹងសាមគ្គីភាពក្នុងចលនាមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ  
ជាសំខាន់ ។ នៅក្នុងចំណោមប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធមាន  
ប្រទេសច្រើននៅក្រៅ ហើយមួយចំនួននៅមានសង្គ្រាម ជាពិសេស  
នៅអាហ្វ្រិក ។ ដូច្នេះបើគិតជារួមល្អជាង ។ ធ្វើយ៉ាងណាកុំឲ្យគេ  
ច្រណែនថា គិតកូរ៉េតែប្រទេសយើង ។ យើងខ្ញុំនឹងត្រិះរិះ  
ពិចារណាតាមឯកសារ មើលបច្ច័យល្អអាក្រក់យ៉ាងណា ។»

អំពីអាស៊ានរិញ អៀង សារី យល់ថា «ប្រទេសទាំងនេះ  
ជាប្រទេសនាយទុន ហើយជារណបចក្រពត្តិ ។ ដូច្នេះពុំមែន  
ជាមិត្តយើងទេ ។ យើងក៏យល់ស្របនឹងសមមិត្តរៀតណាមថា  
មានសារសំខាន់នៅអាស៊ី-អាគ្នេយ៍ ។ អង្គការអាស៊ានមិនមែន  
ជាអង្គការចម្រើនទេ ។ វាមិនមែនជួយបដិវត្តទេ វាប្រឆាំងនឹង  
បដិវត្តន៍ដាច់ខាត ។ រូបភាពវានៅឆ្នាំ១៩៦៧ ឆ្នាំ១៩៧០ និងឆ្នាំ  
១៩៧២ ខុសគ្នានឹងបច្ចុប្បន្ននេះ ។ ឯសកម្មភាពវាក៏ខុសគ្នា  
ដែរ ។ ដោយបដិវត្តន៍យើងឈ្នះក្នុងប្រទេសទាំងបីរូបភាពវា  
ក៏ផ្លាស់ប្តូរ ។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំយល់ថាវាពុំមែនជាមិត្ត ។ ប៉ុន្តែយើង  
ខ្ញុំយល់ថា ការទាក់ទងខ្លះជាភូតាគឺដូចជាសមមិត្តរៀតណាមថា  
ជាការរួមរស់ដោយសន្តិភាព ។»

អៀង សារី យល់ឃើញទៀតថា «នេះគ្រាន់តែជាការ  
ជំរុញបដិវត្ត ពីព្រោះបើរួមរស់ហើយបោះបង់ចោលបដិវត្ត  
ក៏មិនបានដែរ ។ យើងទាក់ទង តែយើងរក្សាគោលដំបូងរបស់  
យើង ។ សមមិត្ត ដាន ហៀន បានទៅបាត់កក ហើយបានស្តារ  
សាត្រៃ លុនហាវ៉ាន ដូចគ្នា ។ ក្រោយពីបានជួបគ្នានៅ  
ប៉ារីស គេបានសុំជួបយើងខ្ញុំផង ។ តែដោយឃើញថា  
គ្មានប្រយោជន៍អី យើងខ្ញុំពុំបានជួបទេ ។ ឥឡូវ ពិច័យ រត្នាកល  
បានសុំជួបយើងខ្ញុំពីរដងហើយ ។ ប៉ុន្តែជួបក៏មិនបានការអ្វី  
មិនជួបក៏មិនជាការអ្វី ។ ដូច្នេះចំពោះរដ្ឋាភិបាលថៃ យើងខ្ញុំពុំពុំ

ពិនិត្យដូចបានជម្រាបសមមិត្ត ហាយសូ ។ យើងខ្ញុំក៏បានជម្រាប  
សមមិត្តលាវដែរ ។ យើងខ្ញុំធ្វើយ៉ាងដូចម្តេចដើម្បីកុំឲ្យខ្លាំង  
ឯកោយើងខ្ញុំបានលើកអន្តរជាតិ ។ ឯការដែលយើងខ្ញុំ  
ប្រកាសដាក់ការទាក់ទងជាមួយម៉ាឡេស៊ីនិងហ្វីលីពីន គឺគ្រាន់តែ  
ប្រកាសមិនទាន់ដឹងពេលណាដាក់ទូតទេ ។

អៀង សារី បានបញ្ជាក់ថា «ទស្សនៈនិងគោលដំបូងប្រទេស  
យើងទាំងពីរ នៅលើកអន្តរជាតិ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា  
គ្មានអ្វីខុសគ្នាទេ ។»

អំពីបញ្ហាជាក់ស្តែង អៀង សារី បានលើកឡើងថា  
«ដោយប្រទេសយើងទាំងពីរនៅជិតគ្នា សមមិត្ត ហាយសូ និង  
បងសាំ ក៏បានលើកស្មើគ្នាមានកាសែតនិងអ្នកថតកុនមកកម្ពុជា ។  
យើងខ្ញុំក៏បានគិត ។ ក្នុងនាមនៃក្រសួងការបរទេស យើងខ្ញុំ  
សូមអញ្ជើញអ្នកកាសែតនិងអ្នកថតរូបទាំងខាងជើងទាំងខាងត្បូង  
ពី៣-៥នាក់ក្នុងរយៈពេល១អាទិត្យទៅ១០ ថ្ងៃ ។ អំពីពេលវេលា  
ស្រេចតែសមមិត្តកំណត់ ។ ខែមិថុនាក៏បាន ពិតមែនតែខែនេះ  
មានភ្លៀងបន្តិច ។»

អំពីបញ្ហាអាកាសចរណ៍ អៀង សារី ក៏បានពិចារណាថា  
ជាគោលការណ៍យើងខ្ញុំមិនយល់ទាស់ ។ ប៉ុន្តែខាងបច្ចេកទេស  
យើងខ្ញុំត្រូវរៀបចំឲ្យបានល្អបន្តិច ។ ដូច្នេះក្នុងខែកក្កដា បើមាន  
គណៈប្រតិភូអាកាសចរណ៍រៀតណាមមកក៏បាន ។ យើងធ្វើ  
យ៉ាងណាឲ្យចំណេញដល់សាមគ្គីភាពមិត្តភាពរវាងប្រទេសទាំងពីរ ។  
អំពីបញ្ហានេះ យើងខ្ញុំបានគិតយូរ ប៉ុន្តែមានការលំបាកខាង  
បច្ចេកទេសដែលយើងខ្ញុំមិនទាន់កសាងបាន ។ ដូច្នេះដល់ពេល  
វេលាដដែលក្តា សូមសមមិត្តអាជ្ញាស្រ័យខាងបច្ចេកទេសផង ។

សមមិត្ត ដាន ហៀន បានថ្លែងអំណរគុណចំពោះ អៀង  
សារី ហើយបានសន្យាថានឹងយកមតិនេះទៅរាយការណ៍ដល់  
សមមិត្ត ទ្រិញ និងការិយាល័យនយោបាយ ។

ការសន្ទនាត្រូវបានភាគីទាំងពីរចាត់ទុកថាជាជំហានទីមួយ  
ហើយទទួលបានលទ្ធផលដ៏ប្រសើរនិងសមស្របតាមបំណងបក្ស  
របស់ទាំងពីរ ។ ការពិភាក្សានឹងបន្តទៀតនៅក្នុងជំនួបលើក  
ក្រោយ ។

ថ្មី សុភារិទ្ធ

# នួន ជា បដិសេធជាមិនបានសម្រាប់មនុស្ស

នួន ជា ជាប្រធានកណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍នៃសភា  
 តំណាងប្រជាជននៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលជា  
 របបមួយ ល្បីល្បាញក្នុងការធ្វើឲ្យប្រជាជនអស់រាល់ឆ្នាំ  
 ស្លាប់បាត់បង់ជីវិត។ សព្វថ្ងៃនេះ នួន ជា មានអាយុ៧៧ឆ្នាំ  
 ទៅហើយ។ នៅថ្ងៃទី១៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០១ នួន ជា បាន  
 និយាយថា «ខ្ញុំមានការសោកស្តាយជាទីបំផុតចំពោះការបាត់បង់  
 ជីវិតរបស់ប្រជាជនដោយអចេតនា ដែលបក្សយើងខ្ញុំជាអ្នក  
 ដឹកនាំរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យគ្មានគោលបំណង គ្មានចេតនា  
 ទៅសម្រាប់ប្រជាជនឯងទេ»។ ជាមួយនឹងការទទួលស្គាល់នេះ  
 នួន ជា ក៏បានបដិសេធចំពោះការចោទប្រកាន់ពីរឿងសម្រាប់  
 មនុស្សថា «ការចោទប្រកាន់នេះខ្ញុំទទួលមិនបានទេ ប៉ុន្តែការ  
 ស្លាប់របស់ប្រជាជនបណ្តាលមកពីភាពអត់យូរនិងជំងឺតម្កាត់

ប៉ុណ្ណោះ»។ ការបដិសេធរបស់ នួន ជា មានភាពផ្ទុយស្រឡះនឹង  
 ឯកសារចម្លើយសារភាពមួយចំនួនដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ក្រោម  
 ដើមកង្កែប រួមមាន នួន ជា ផង ឲ្យទទួលដឹងពី ឬបញ្ជាឲ្យ  
 សម្រេចកិច្ចការផ្សេងៗ ។

◆ ខែក ពិន ហៅ ស៊ូ មានតួនាទីជាកណៈតំបន់៤ ត្រូវបាន  
 ក្រសួងសន្តិសុខសាធារណៈចាប់ខ្លួនមកមន្ទីរស-២១ នៅថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា  
 ឆ្នាំ១៩៧៧។ ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ូ ចម្លងចេញពីខ្សែអាត់  
 ស្តីអំពីសកម្មភាពក្បត់បក្សនិងឈ្មោះអ្នកចូលរួមសកម្មភាពក្បត់  
 ចំនួន៧៥នាក់។ ឈ្មោះមួយចំនួនដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ ត្រូវបានចារ  
 ថា «ចាប់ហើយ»។ នៅលើចម្លើយសារភាពរបស់ ខែក ពិន  
 មានចំណាត់បញ្ជាក់ថា «នួន ជា បានទទួលឯកសារនេះមួយច្បាប់  
 ហើយ»។ ខ្ញុំបានរកឃើញឈ្មោះ ខែក ពិន ហៅ ស៊ូ នៅក្នុងបញ្ជី



ប៉ុល ពត និង នួន ជា ក្នុងដំណាក់កាលកសិក្ខន៍ព្រៃម៉ាត់

កម្រិតនៅថ្ងៃទី១៨ ខែ១០ (ខែតុលា) ឆ្នាំ១៩៧៧ នេះបញ្ជាក់ ថា បន្ទាប់ពីជាប់ឃុំឃាំងអស់រយៈពេលជិត៤ខែ និងត្រូវឈ្នួច យកចម្លើយរួចហើយ ខែក ពិន ក៏ត្រូវអង្គការយកទៅកម្រិត ចោល ។

◆ ញឹម ស៊ឹម ហៅ សូត ជាសមាជិកវរសេនាតូច៧០១ វរសេនាធំ៦០១ (កងពលកូមិភាកកណ្តាល) ត្រូវចាប់ខ្លួននៅ ថ្ងៃទី១៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ និងសួរចម្លើយនៅថ្ងៃទី២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ បន្ទាប់ពីបានសួរចម្លើយចប់ អត្ថបទ ចម្លើយសារភាពរបស់អ្នកទោសរូបនេះត្រូវបានផ្ញើមក «កូមិភាក កណ្តាល ជូនបង្គន្តមួយច្បាប់ ថ្ងៃទី១១-១១-៧៧» ។

◆ សៀង ជុន ហៅ ជា ស្រុកកំណើតនៅភូមិទ្វារចំបង ឃុំជ្រោយបន្ទាយ ស្រុកព្រែកប្រសព្វ តំបន់៤២ កូមិភាក កណ្តាល គូនាទីជាជំនួយការវរសេនាតូច៧០១ វរសេនាធំ ៦០១ កងពល១៧៤ កូមិភាកកណ្តាល ។ តាមចម្លើយសារភាព បាននិយាយថា សៀង ជុន ត្រូវបានចាប់ខ្លួនពីបទរួមគំនិតលួចដុត ឃ្នាំងគ្រាប់និងលបកម្រិតបង្កពក (កែពក) ។ ជា ត្រូវចាប់ខ្លួននៅ ថ្ងៃទី២ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ចម្លើយសារភាពរបស់ ជា ក៏ត្រូវបានផ្ញើមក «សមមិត្តន្តមួយច្បាប់ សម្រាប់កូមិភាក កណ្តាល ថ្ងៃ១១-១១-៧៧» ។ នៅក្នុងអត្ថបទនោះមានបញ្ជី ឈ្មោះកម្លាំងក្បត់៣៤នាក់ ។ ២៦នាក់មានសរសេរក្នុងរង្វង់ ក្រចកថា «ចាប់» និងម្នាក់ «កម្រិតចោល» ។ ចំណែក ជា ត្រូវអង្គការកម្រិតនៅថ្ងៃ៩-១២-៧៧ ។

◆ អាន កន ហៅ កុល បញ្ជាការវរសេនាតូច៧០២ វរសេនាធំ៦០១ ត្រូវអង្គការចាប់នៅថ្ងៃទី២៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ និងសួរចម្លើយនៅថ្ងៃទី៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ បន្ទាប់ពីបានចម្លើយហើយ អត្ថបទសារភាពរបស់អ្នកទោសម្នាក់ នេះត្រូវបានផ្ញើទៅ «កូមិភាកកណ្តាល ជូនបង្គន្ត១ច្បាប់ ថ្ងៃ១១-១១-៧៧» ។

◆ ដូត ញ៉ៅ មានអាយុ២៤ឆ្នាំ ស្រុកកំណើតនៅភូមិជ្រលង ឃុំជ្រលង ស្រុកតាំងគោក ខេត្តកំពង់ចាម (បច្ចុប្បន្ន ភូមិតាំងគោក ឃុំសូយោង ស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ) មុនពេលចាប់ខ្លួនមាន នាទីជាសមាជិកវរសេនាតូច វរសេនាធំ៦០១ កងពល១៧៤

កូមិភាកកណ្តាល ចាប់ខ្លួននៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧និងសួរចម្លើយ ថ្ងៃទី១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ដូត ញ៉ៅ ត្រូវបានក្រុមអ្នក សួរចម្លើយធ្វើទារុណកម្មឲ្យទទួលសារភាពថាខ្លួនក្បត់ និងបង្កឲ្យ សារភាពអំពីខ្សែបណ្តាញរបស់ខ្លួនតាមខ្សែសង្វាក់ ។ បន្ទាប់ពី ដូត ញ៉ៅ សារភាពហើយ ចម្លើយសារភាពនេះក៏បានផ្ញើទៅ កូមិភាកកណ្តាល ជូនបង្គន្តមួយច្បាប់ នៅថ្ងៃ១១-១១-៧៧ ដែរ ។

យោងតាមចម្លើយរបស់អ្នកទោសទាំងបួនរូបនេះ បង្ហាញថា ចម្លើយសារភាពទាំងអស់របស់អ្នកទោសត្រូវបាន ផ្ញើមក បង្គន្ត នៅក្នុងថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំតែមួយ ។ ដូច្នោះការសម្រេច និងការដាក់បញ្ជីកំស្ថិតនៅក្នុងពេលតែមួយដែរ ។ នៅក្នុងបញ្ជី សម្លាប់ មានឈ្មោះអ្នកទោសទាំងបួននាក់ត្រូវបានកម្រិតនៅក្នុង ថ្ងៃតែមួយទៀតគឺនៅថ្ងៃទី៩-១២-៧៧ ។

ថ្វីដ្បិតតែអ្នកទោសមួយចំនួនមិនត្រូវបានយកទៅសម្លាប់ ក្នុងថ្ងៃតែមួយប៉ុន្តែមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីកម្រិតក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែ មានអ្នកទោសប្រហែល១៤រូបប៉ុណ្ណោះដែលមានវាសនារួច ដុតពីសេចក្តីស្លាប់នៅមន្ទីរស-២១ ។ ដូចករណីអ្នកទោសខាង ក្រោមពុំបានរកឃើញឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីកម្រិតនៅឡើយ ប៉ុន្តែ នៅលើចម្លើយរបស់អ្នកទោសទាំងអស់សុទ្ធតែបានផ្ញើជូន នួន ជា និងពាក់ព័ន្ធជាមួយ នួន ជា ដែរ៖

◆ គង់ គៀន ហៅ អ៊ីង រើត លេខាវរសេនាតូច៦៣១ វរសេនាធំ៦៣ កងពល១៦៤ ត្រូវចាប់ខ្លួននៅថ្ងៃទី៥ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ។ នៅក្នុងនោះឈ្មោះ អៀន ហៅ សុផល, អ៊ីង រើត បានសរសេរថា ឈ្មោះនេះស្ថិតនៅក្នុងកងប្រជាចលនាជាមួយ ខ្លួន ។ ឈ្មោះ អៀន នេះត្រូវបាន ខុប ចារថា «អានេះយើង កម្រិតហើយ...អា តាន់ ម៉េង តាមដំណឹងថា បង១៥ (ម៉ុក) គាត់កម្រិតហើយក្នុង(ឆ្នាំ) ៧៤ដែរ» ។ ចំណារមួយផ្សេងទៀត សរសេរថា «សំ នេះ ខាងមូលដ្ឋានកម្រិតហើយ» ក្រោយពីចារ រួចនៅថ្ងៃទី២១-៥-៧៧ ខុប បានផ្ញើអត្ថបទនេះទៅថ្នាក់លើថា «បងជាទីគោរព ក្នុងអត្ថបទនេះខ្ញុំមានចារខ្លះ ដោយគោរព!» ។ ចំណារនិងអត្ថបទនេះត្រូវបានផ្ញើមក នួន ជា តាមរយៈចំណារ មួយទៀតដែលសរសេរនៅខាងលើថា «ជូនបង្គន្ត (ផ្ទាល់)» ។



◆ ផេង ស៊ិន ហៅ ជ័យ ជាប្រធានក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ភូមិភាគកណ្តាល ត្រូវអង្គការចោទជាប់បានធ្វើសកម្មភាពក្បត់ៗ នៅលើចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ មានសរសេរថា «មានហើយ ជូនអង្គការ២ច្បាប់ហើយ ថ្ងៃទី១៦-១០-៧៧ សំខាន់ជា ទស្សនៈសម្រាប់ពង្រឹងដំហែរភូមិភាគកណ្តាល» ។ នៅចុងបញ្ចប់ នៃចម្លើយសារភាព ជ័យ ក៏បានសរសេររាយឈ្មោះខ្សែ សេ.អ៊ី.អាជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយខ្លួន ដែលឈ្មោះទាំងនោះភាគ ច្រើនត្រូវបានចាប់ខ្លួន ។

◆ អ៊ិន ប៊ិនហួ ហៅ ខ្មៅ ធ្វើការនៅក្រសួងទស្សនាវិកា កម្មស្រុកកំណើតនៅភូមិអូរ ឃុំព្រៃ ស្រុកភ្នំស្រួច (បច្ចុប្បន្ន ឃុំអូរ ស្រុកភ្នំស្រួច) ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅថ្ងៃ ទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ចម្លើយរបស់ អ៊ិន ប៊ិនហួ បានរៀបរាប់ពីទស្សនៈ និងគោលដំហែរវិនិយោគរបស់ខ្លួនចំពោះបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ដោយសារភាពថា ក្រោមការដឹកនាំរបស់បង ប៉ុល ប៊ិន និងបងនួន ក្នុងបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា បានធ្វើឲ្យខ្លួនជ្រុះស្រឡះ ពេញចិត្ត គោរពស្រឡាញ់ និងដើរតាមមតិបក្សរហូតលុះអវសានជីវិត របស់គាត់។ កន្លងមក គាត់បានយកមតិបក្សទៅអនុវត្តជាលំ យើញថា ទទួលបានជ័យជម្នះជាក់ស្តែង ។ ដូចជាមតិដទៃស ប្រជាជនកាលជំនាន់អាចេនឡា(ចេនឡាជាឈ្មោះដែល លន់ ណុល ដាក់ឲ្យប្រតិបត្តិការសឹកធំៗ ចំនួនពីរគឺចេនឡាទី១ និងចេនឡាទី២) មតិប្រយុទ្ធក្នុងសង្គ្រាមប្រជាជន មតិភាគស្នូលដាច់ខាតគួរចរចា នៅឆ្នាំ១៩៧៣ មតិចាត់តាំងសហករណ៍ មតិ ដទៃស ប្រជាជនចេញពីក្រុង គ្មានផ្សារ មិនចាយលុយ មតិបន្តធ្វើបដិ សន្តិមនិយមដឹកនាំសាងសង្គមនិយម ពិសេសមតិឯករាជ្យ ម្ចាស់ការខ្លួនទីតាំងខ្លួន ។ល។ អ៊ិន ប៊ិនហួ បានបន្តថាក្រោមការ ឈ្លាសវៃប៊ុនប្រសប់របស់បងប៉ុល និងបងនួន មហាជនយើង មហាអស្ចារ្យលើការបោសសម្អាតពួកអាខ្សែក្បត់ សេ.អ៊ី.អា កា.សេ.បេ និងយួនលេបទឹកដីនេះ នាំឲ្យមានជំនឿជ្រៅជាក់មាន មោទនភាពយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ អ៊ិន ប៊ិនហួ បានបញ្ជាក់ពីភាពស្មោះត្រង់ចំពោះអង្គការថា ខ្លួនគ្មានទាក់ទងដូរ ក្បត់ជាមួយពួកក្បត់ណាមួយក្បត់ចំពោះបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ដើម្បីផ្តល់រំលឹបក្សដែលមានបងប៉ុល និងបងនួនដឹកនាំទេ ។

◆ ដូ ជេត ហៅ ស៊ី អតីតលេខាភូមិភាគបស្ចឹមក្នុងរបប កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បានរៀបរាប់កំទ្រង់ពីគោលនយោបាយ បោសសម្អាតខ្លាំងរបស់គណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមកាន់តែច្បាស់ មួយកម្រិតថែមទៀត។ ចម្លើយសារភាពនេះបញ្ជាក់ថា៖ «ថ្ងៃមួយ បង នួន ជា ទៅជួបនៅសាលារៀនកុរស គាត់ប្រាប់ពី ខ្សែក្បត់នៅក្នុងភូមិភាគបស្ចឹម។ គាត់ណែនាំថា ទាហានចាត់កុំ ជឿអ្វី ព្រោះអានេះវាមិនឆ្ងល់របស់នូវកំនិតចាស់ទេ ដូច្នោះ ត្រូវកម្ទេចទាំងអស់ចុះ។ ពេលនោះខ្ញុំឆ្លើយតបថា៖ ឥឡូវនេះ ឲ្យតែអ្នកណាប្រឆាំងនឹងបដិវត្តគឺបោសសម្អាតទាំងអស់ នៅសល់តែក្មេងៗជំនាន់ក្រោយក៏យកដែរ» ។

◆ ឯកសារផ្សេងទៀតបានបញ្ជាក់ពីទំនាក់ទំនងរវាង ថ្នាក់លើនិងថ្នាក់ក្រោម និងការទទួលបានដីធ្លី ដែលថ្នាក់ក្រោមធ្វើទៅ កាន់ថ្នាក់លើ សុទ្ធតែមានការស្ទើរតែគ្រប់បន្ទាត់ចុងក្រោយថា ចម្លងជូន៖ អ៊ី, អ៊ីនួន, បងវ៉ាន់, បងវ៉ាន, បងខៀវ, មន្ទីរឯកសារ។ នៅក្នុងទម្រង់ខ្លួនថ្ងៃទី១២-១០-៧៦ ឡាន បានឆ្លើយតប នឹងទម្រង់លេខរបស់ នួន ជា ដែលធ្វើមកឲ្យខ្លួន។ ខ្លឹមសារទម្រង់លេខ នោះនិយាយថា «ជូនបងនួនជាទីស្នេហានិករលើក ១) យើងខ្ញុំ បានទទួលទម្រង់លេខរបស់បងហើយ ទាំងខ្លឹមសារណែនាំទាំងអស់ យើងខ្ញុំបានចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងក្លាដែរ ២) យើងខ្ញុំបានចាត់តាំង ក្រុមពាណិជ្ជកម្មមួយក្រុមប្រចាំភ្នំពេញ សមមិត្តជូនទទួល ។ ៣) អំពីវិទ្យុទាក់ទងថាខ្លួននេះ ជួសជុលបានវិញហើយ មិនបាន ជូនទេ ទុកប្រើ ឯវិទ្យុថ្មីមិនបានប្រើទេ ទុកដដែល។ ដោយ ភាគរភាពបដិវត្តយ៉ាងកក់ក្តៅបំផុត» ។ ឯកសារនេះបានចម្លងជូន បងនួន និងមន្ទីរ ទុកជាឯកសារ។ ឯកសារលេខ១៦ ធ្វើជូន ប៉ុលពត ហើយត្រូវបានចម្លងជូន នួន ជា រៀបរាប់អំពីលទ្ធផល ក្នុងសមរម្យ «៤៧» រាយការណ៍ថា «យើងកម្ទេចខ្លាំងរបស់ បានប្រហែល១០០ ក្បាលហើយ។ ខ្លាំងត្រូវកាត់ជាពាន់ៗ យើងចាប់បានពាក្យលេខ ២ ចាញ់ចោល២ ក្បាល ដោយវាលោត ទឹកទន្លេ សល់១ ក្បាលបញ្ជូនទៅស-២១ ល្ងាចនេះ» ។

យោងតាមឯកសារដែលខ្ញុំលើកយកមកនេះ តើអាច បញ្ជាក់ថា នួន ជា មានចំណែកទទួលខុសត្រូវក្នុងការសម្រេច និងសម្រាប់មនុស្សជាតិដែរឬទេ? **លី សុផល**

# នាពេលដែលការអត់ឃ្លានចូលមកដល់

នៅថ្ងៃទី១៧ មេសា ១៩៧៥ អ្នកស្រី ក្រូច សំអាត ត្រូវអង្គការខ្មែរក្រហមជម្រៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ឲ្យទៅរស់នៅខេត្តពោធិសាត់។

ពោធិសាត់គឺជាខេត្តមួយស្ថិតនៅទិសពាយ័ព្យនៃប្រទេសកម្ពុជា សម្បូរព្រៃភ្នំនិងតំបន់មួយចំនួន ដុះទៅដោយមេរោគក្រូចចាញ់ និងខ្វះខាតទឹកនៅរដូវប្រាំង។ ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ទឹកដីខេត្តពោធិសាត់ត្រូវបានខ្មែរក្រហមហៅថាដីខ្ចាញ់។ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានបញ្ចូលខេត្តពោធិសាត់ទៅក្នុងភូមិភាគពាយ័ព្យ និងចែកចេញជាពីរតំបន់គឺ តំបន់៦ និងតំបន់៧។ ក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ប្រជាជនដែលរស់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ត្រូវជម្រៀសឲ្យទៅរស់នៅតាមបណ្តាខេត្តនានា រួមមានខេត្តពោធិសាត់និងបាត់ដំបង។ ប្រជាជនទីក្រុង ត្រូវបានខ្មែរក្រហមដាក់ឈ្មោះថា ប្រជាជន១៧មេសា ឬប្រជាជនដើម។ នៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា ទឹកនៃដែលប្រជាជន១៧មេសាត្រូវលក់ដីខ្ចាញ់ដុតក៏ខេត្តពោធិសាត់។ ដោយសារទឹកដីខេត្តពោធិសាត់ជាទឹកដីពិបាករស់នៅផង និងដោយសារការគ្រប់គ្រងមានសភាពវិបត្តិដ៏ធំតំបន់នានាផងនោះ បានធ្វើឲ្យប្រជាជនមួយចំនួនធំត្រូវស្លាប់នៅទីនោះ។



នៅក្នុងខេត្តពោធិសាត់ ក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នកស្រី ក្រូច សំអាត និងគ្រួសារអ្នកជម្រៀសជាច្រើនទៀត ត្រូវរស់នៅកណ្តាលវាលព្រៃបោះនិងវាលស្បូវដីធំលើយ គឺជាតំបន់ដែលមិនធ្លាប់មានមនុស្សរស់នៅពីមុនមក។ តំបន់ដែលអ្នកស្រីរស់នៅមានឈ្មោះថា សហករណ៍ស្វាយស ស្ថិតនៅក្នុងឃុំស្វាយស ស្រុកក្រករ ខេត្តពោធិសាត់។ ប្រជាជនដែលរស់នៅសហករណ៍ស្វាយស សុទ្ធសឹងជាអ្នក១៧មេសាទាំងអស់។

សហករណ៍ ស្វាយសចែកចេញ ជាច្រើនកង ហើយសមាជិកគ្រួសារនីមួយៗត្រូវរស់នៅបែកខ្ញែកគ្នាទៅធ្វើការតាមកងផ្សេងៗ។ ខ្លួនអ្នកស្រីនិងប្អូនស្រីម្នាក់ត្រូវទៅរស់នៅក្នុងកងចល័ត។ ប្អូនស្រីម្នាក់ត្រូវទៅធ្វើការនៅក្នុងកងភ្នំ។ ប្អូនស្រីពេញ២នាក់ទៀតដែលជាកូនភ្លោះ ត្រូវទៅនៅក្នុងកងកុមារ។ ចំណែកឪពុកម្តាយរបស់អ្នកស្រី ត្រូវរស់នៅក្នុងសហករណ៍។ នៅឆ្នាំ១៩៧៦ ឪពុកម្តាយរបស់អ្នកស្រីបានស្លាប់ ដោយសារតែការអត់ឃ្លាន។ អ្នកស្រីបានបញ្ជាក់ថា នៅដើមចុងក្រោយរបស់ឪពុកម្តាយអ្នកស្រីគឺគាត់ស្រែករកអ្វីហូប ព្រោះគាត់ឃ្លានណាស់! ឃ្លានណាស់!។ ចំណែកប្អូនស្រីម្នាក់របស់អ្នកស្រីដែលកាលណោះនៅជាកុមារនៅឡើយ ក៏បានស្លាប់ដោយសារតែទារុណកម្មពីសំណាក់កុមារដូចគ្នា។

នៅសហករណ៍ស្វាយស អ្នកស្រី ក្រូច សំអាត មានប្រសាសន៍ថា នៅពេលទៅរស់នៅទីនោះដំបូង ខ្មែរក្រហមឲ្យប្រជាជនហូបបាយឆ្កែតជានិច្ច។ ក្នុងប្រជាជនម្នាក់បានទទួលរបបអង្ករ១កំប៉ុនកន្លះក្នុងមួយថ្ងៃ។ ពេលវេលាឆ្កែតស្តុកស្តុលនេះមានរយៈពេលតែ១ខែកន្លះប៉ុណ្ណោះ របបអង្ករក៏ចាប់ផ្តើមបន្ថយមកនៅត្រឹម១កំប៉ុន២នាក់ក្នុង១ថ្ងៃ បន្ទាប់មក១កំប៉ុន៣នាក់ បន្ទាប់មក១កំប៉ុន៤នាក់ បន្ទាប់មកទៀត១កំប៉ុន៥នាក់ រហូតដល់ទីបំផុតគឺបបរ១ខ្វះដាក់អង្ករតែ១កំប៉ុនប៉ុណ្ណោះសម្រាប់មនុស្សមួយសហករណ៍។ ដើមឆ្នាំ១៩៧៦ របបអាហារសម្រាប់ប្រជាជននៅសហករណ៍ស្វាយសគឺអង្ករ១កំប៉ុនសម្រាប់បបរ១ខ្វះឆ្នោត។ របបសម្រាប់មនុស្សម្នាក់ៗគឺបបរមួយវែកត្រឡោកដែលចុងកៅដុះបាយសម្បូរហាតដួសដាក់ចូលក្នុងធាន។ ម៉្លោះហើយ ប្រជាជនដែលរស់នៅក្នុងសហករណ៍ស្វាយសទាំងមូលត្រូវជួបប្រទះនឹងការអត់ឃ្លានយ៉ាងខ្លាំង។ អ្នកស្រីមានប្រសាសន៍ថា ដោយសាររបបអាហារហូបមិនឆ្កែត មនុស្ស

ម្នាក់ៗទិតខំដើររេះបោចបន្លែបន្លា ស្លឹកឈើព្រៃ រកចាប់ត្រី ក្តាមខ្យង សត្វល្អិតល្អាចដែលអាចហូបបាន ដើម្បីយកមក បំពេញក្រពះ ។ ប៉ុន្តែរបស់ទាំងអស់នេះមិនអាចបំបាត់ភាព ស្រេកឃ្មានរបស់ប្រជាជនទេ ។ នៅពេលដែលការអត់ឃ្មាន ឈានដល់ដំណាក់កាលខ្លាំងក្លាបំផុត ប្រជាជនមួយចំនួនបាន បរិភោគសាច់មនុស្សដូចគ្នា ជួនកាលក៏ជាសាច់របស់សមាជិកក្នុង គ្រួសារខ្លួនតែម្តង ។ ប្រសិនបើនៅក្នុងគ្រួសារមួយមានសមាជិក ណាម្នាក់ឈឺជិតស្លាប់ សមាជិកដទៃទៀតមិនទុកឲ្យអ្នកជំងឺស្លាប់ ទាន់ទេ គេនឹងសម្លាប់អ្នកជំងឺនោះធ្វើជាម្ហូបសម្រាប់គ្រួសារ ប៉ុន្តែសកម្មភាពនេះត្រូវធ្វើដោយលួចលាក់មិនឲ្យអ្នកដទៃដឹង ឡើយ ព្រោះអង្គការហាមឃាត់មិនឲ្យមានការបរិភោគជាឯកជន ក្បត់សម្បហភាពទេ ។ ប្រសិនបើនរណាម្នាក់ឬគ្រួសារណាមួយ ត្រូវបានរកឃើញថាលួចហូបក្បត់សម្បហភាព នឹងត្រូវមាន ទោសដល់ស្លាប់ ។ មានមនុស្សមួយចំនួនទៀតបានលួចកាស សាកសពដែលទើបតែកប់ថ្មីៗ ដើម្បីយកសាច់ធ្វើជាអាហារ ។ អ្នកស្រីបានបញ្ជាក់ឲ្យដឹងថា នៅក្នុងកងទ័ព ២០ នៃសហករណ៍ ស្វាយស ស្ត្រីមេម៉ាយម្នាក់បានសម្លាប់កូនរបស់គាត់ដែលឈឺ ជិតស្លាប់ ដើម្បីធ្វើសម្លឲ្យទទួលបាន ។ នៅក្នុងកងទ័ព ១៧ ពីរនាក់ ប្តីប្រពន្ធបានសម្លាប់កូនរបស់ខ្លួនចំនួន២ នាក់ជាបន្តបន្ទាប់គ្នាធ្វើជា អាហារ ។ នៅក្នុងកងទ័ព ២៣ កូនប្រុស៣នាក់បានសម្លាប់ឪពុក របស់ខ្លួនដែលជិតស្លាប់ ហើយព្រលះយកសាច់ឪពុកទុកសម្រាប់ បរិភោគ ។ ករណីមួយទៀត អ្នកស្រី ក្រូច សំអាន បញ្ជាក់ថា បានកើតឡើងចំពោះប្អូនប្រុសរបស់អ្នកស្រីផ្ទាល់តែម្តង ។ ក្នុងអំឡុងខែ៥ ឆ្នាំ១៧៦ ជាដំណាក់កាលដែលរបបអាហារ ត្រូវបន្ថយរហូតដល់បរិមាណខ្លះមានតែអង្ករ១កំប៉ុង ។ ដោយ អត់ឃ្មានខ្លាំងពេក ប្អូនប្រុសរបស់អ្នកស្រីបានទៅសុំរស់នៅក្នុង មណ្ឌលកុមាររបស់សហករណ៍ទឹកជុំដែលស្ថិតនៅចម្ងាយប្រមាណ ២០ គីឡូម៉ែត្រពីសហករណ៍ស្វាយស ប៉ុន្តែត្រូវប្រធានមណ្ឌល កុមារបដិសេធ មិនតែប៉ុណ្ណោះថែមទាំងត្រូវកុមារនៅក្នុង មណ្ឌលនោះរកឃើញវាយតប់រហូតមានរបួសនៅកំភួនដើង ថែមទៀត ។ រំលងបានមួយថ្ងៃ ប្អូនប្រុសរបស់អ្នកស្រីក៏ស្លាប់ ដោយសារជំងឺតេតាណូសមុខរបួសនោះ ។ នៅពេលដែល

អ្នកស្រីយកសពប្អូនប្រុសទៅកប់រួចថ្មីៗ ស្រាប់តែមានមនុស្ស លួចកាសសពនោះយកទៅកប់ចិញ្ច្រាំធ្វើជាម្ហូបអាហារ ។ ១សប្តាហ៍ក្រោយមក អ្នកស្រីបានស្គាល់មុខអ្នកដែលលួចកាស សាកសពប្អូនប្រុសរបស់គាត់ នៅពេលដែលជននោះយកសាច់ មកអាំង ហើយត្រូវឈ្នួបសន្សំយកតែរកឃើញពាងដាក់សាច់ មនុស្សនៅលើផ្ទះ ។ ជនល្មើសនោះក៏ជាកុមារម្នាក់ដែលមាន អាយុទើបតែជាង១០ ឆ្នាំ ។

យប់មួយនាឆ្នាំ១៧៧ នៅឯសហករណ៍កោះដុំ ពេល ដែលមនុស្សទាំងអស់ក្នុងសហករណ៍កំពុងតែប្រជុំជុំវិញភាព ស្រាប់តែមានភាពងឿលឆោឆោដោយសារមានមនុស្សព្រៃមក ចាប់ក្មេងយកទៅ ។ បន្ទាប់ពីឈ្នួបព័ទ្ធជាប់បាន ជនល្មើសបាន សារភាពថា ពីមុនខ្លួនជាកងទ័ពរំដោះ ហើយនៅក្រោយថ្ងៃ



សាច់សាលាហិតជនរងគ្រោះក្រោមរបបខ្មែរក្រហម

១៧មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ក៏ត្រូវវិសាយទូទៅធ្វើការនៅក្នុងកង ដឹកជញ្ជូន បានតែមួយរយៈទឹកក៏គេចខ្លួនទៅរស់នៅក្នុងព្រៃហូត ។ ក្រុមមនុស្សព្រៃនេះមានគ្នា៧នាក់ គឺជាក្រុមមនុស្សដែលគេច ពីការគ្រប់គ្រងរបស់របបខ្មែរក្រហម ។ ម្ហូបអាហាររបស់ក្រុម មនុស្សព្រៃនេះ គឺជាសាច់មនុស្សដែលគេតែងតែចូលមកលប លួចចាប់ពីភូមិយកទៅ ។

នៅក្នុងសៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់សមមិត្ត ញ៉ុក សាខុន ជាកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមមួយរូប បានសរសេរពាក្យស្នេហា មួយយូរថា «សេចក្តីអត់ឃ្លានជារោគមានអានុភាពជាងគេទាំង ឡាយ» ។ ជាមួយនឹងទ្រឹស្តីនេះ ខ្មែរក្រហមពិតជាយល់ច្បាស់ ណាស់ថា អ្វីដែលមនុស្សត្រូវការបំផុតសម្រាប់ជីវិតគឺអាហារ ។ បើគ្មានអាហារ មនុស្សមិនអាចរស់បានទេ ។ ទោះបីជាយល់

ច្បាស់យ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏ខ្មែរក្រហមបែរជាផ្តល់អាហារទូទៅ ប្រជាជនតិចបំផុត ក្នុងខណៈដែលខ្លួនបង្ខំឱ្យប្រជាជនធ្វើការច្រើន បំផុត ។ នៅពេលដែលបរិមាណអាហារមិនមានគុណភាពនឹង ទំហំនៃការងារ ប្រជាជនត្រូវទទួលរងនូវគ្រោះទុរ្ភិក្ស បាក់កម្លាំង និងការរាតត្បាតពីជំងឺផ្សេងៗ ដែលទាំងអស់នេះជាមូលហេតុ នាំដល់ការស្លាប់បាត់បង់ជីវិតប្រជាជនអស់ជាច្រើនសែននាក់ ។ សម្រាប់សហករណ៍ស្វាយសនៅក្នុងឃុំស្វាយស ស្រុកក្រករ ខេត្តពោធិសាត់ អ្នកស្រី ក្រួច សំអាន បានឱ្យដឹងថា គ្រាន់តែ នៅក្នុងកងទ័ព២០ ដែលអ្នកស្រីរស់នៅ ពីដំបូងមានមនុស្ស ប្រមាណ២០០ នាក់ ក្រោយមកនៅសល់ប្រហែលតែ៣៥នាក់ ប៉ុណ្ណោះ ។ ក្រសួងរបស់អ្នកស្រីដែលមានសមាជិក៨នាក់ នៅសល់តែ៤នាក់ប៉ុណ្ណោះដែលរស់រានមានជីវិត ។



ធ្វើដំណើរមកស្រុកកំណើតវិញនៅឆ្នាំ១៩៧៩

ប៉ុល ពត លេខាបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា និងជារដ្ឋមន្ត្រីទី១ នៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ តែងតែប្រកាសតែងតែប្រាប់សកល លោកថា នៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជា- ធិបតេយ្យ ប្រជាជនកម្ពុជាមានជីវភាពរស់នៅសប្បុរសរៀន មានអាហារហូបចុកយ៉ាងបរិបូណ៌ មានលំនៅឋានសមរម្យ មាន សម្លៀកបំពាក់គ្រប់គ្រាន់ មានសេវាសង្គមយ៉ាងប្រសើរ មាន ស្មារតីបដិវត្តខ្ពស់ ឯករាជ្យម្ចាស់ការ ខ្លួនទីពឹងខ្លួន មិនពឹងពាក់ បរទេស និងមានភាពស្មើគ្នា ។ ធាតុពិតនៅពីក្រោយពាក្យសម្តី ទាំងនេះ ប្រជាជនរស់នៅប្រៀបបានទាសករនៅក្នុងខួបតូចៗ ដែលមិនស័ក្តិសមជាដូច្នោះ បរិភោគអាហារនិងធ្វើការងារដូច សត្វធាតុ ។ ប្រទេសកម្ពុជាទាំងមូលត្រូវប្រែក្លាយទៅជាកុកភ័ត ដណ្តាំង ហើយប្រជាជនទាំងអស់ក្លាយទៅជាអ្នកទោសរបស់ គុកនេះ ។

ការស្លាប់ដែលបណ្តាលមកពីអត់អាហារ ធ្វើការបាក់កម្លាំង រស់នៅគ្មានជាស្តុក សេវាសង្គមកិច្ចនិងសុខាភិបាលមិនត្រឹមត្រូវ បូករួមទាំងការកាប់សម្លាប់ប្រជាជនយ៉ាងច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ ទៀត បានធ្វើឱ្យចំនួនមនុស្សស្លាប់នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជា ធិបតេយ្យកើនដល់ជិត៣លាននាក់ ស្មើនឹងជាន់៤០ ភាគរយ នៃចំនួនប្រជាជនទាំងអស់ ។

សាន់ កល្យាណ



# ថ្នាំអាចម៍ទន្សាយ

ថ្នាំអាចម៍ទន្សាយជាថ្នាំដែលផលិតឡើងដោយទិស៥ការិនី មិនសូវចេះអក្សររបស់ខ្មែរក្រហម ។ ថ្នាំអាចម៍ទន្សាយផ្សំបញ្ចូល ពីបួសឈើសំបកឈើផ្សេងៗ តាមការនឹកឃើញរបស់អង្គការ ខ្មែរក្រហម ។ ការផលិតថ្នាំពេទ្យដោយគ្មានការពិសោធន៍តាម លក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្រសុខាភិបាល បានធ្វើឲ្យបាត់បង់ជីវិតនិងខូច សុខភាពប្រជាជនអស់មួយចំនួនធំ ។

ថ្នាំអាចម៍ទន្សាយជាថ្នាំដែលប្រជាជនកម្ពុជា បានដាក់ ឈ្មោះឲ្យ បញ្ជាក់ពីរូបលក្ខណៈ និងអសមត្ថភាពនៃថ្នាំ ។ លោកពូ អ៊ុក ឡាយអ៊ុម បានឲ្យដឹងថា មូលហេតុដែលប្រជាជនដាក់ឈ្មោះ ថ្នាំនេះថាថ្នាំអាចម៍ទន្សាយ ព្រោះថ្នាំទាំងនេះធ្វើឡើងពីបួស ឈើព្រៃមួយចំនួនកិនឲ្យម្តងលាយជាមួយជ័រធុងពណ៌ខ្មៅ រួចស្ករ ជាគ្រាប់តូចៗមានសណ្ឋានដូចអាចម៍ទន្សាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ថ្នាំនេះគ្មានប្រសិទ្ធភាពទេ ប្រៀបដូចជាលេបអាចម៍ទន្សាយ ហេតុដូច្នោះហើយទើបប្រជាជនកម្ពុជា ហៅថា «ថ្នាំអាចម៍ ទន្សាយ» ។

ថ្នាំអាចម៍ទន្សាយត្រូវបានអគ្គលេខាធិការកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា និងជាអគ្គនាយកនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ «ប៉ុល ពត» ប្រកាសឲ្យប្រើប្រាស់ជាថ្នាំជំនួយ ។ ថ្នាំអាចម៍ទន្សាយត្រូវបាន ផ្សព្វផ្សាយឲ្យផលិតនៅគ្រប់មន្ទីរពេទ្យទាំងអស់ទូទាំងកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងសុខភាពជូនប្រជាជនដោយ ឥតលក្ខខណ្ឌ ។ ទ្រឹស្តីរបស់អង្គការខ្មែរក្រហមបានអះអាងយ៉ាង ច្បាស់ថា «យើងមិនផ្អែកលើបច្ចេកទេសទេ យើងឈរលើ គោលដំបូងដើម្បីកសាងប្រទេស អ្វីៗមិនដិត មិនធ្វើ ។» «ពេទ្យសង្គមនិយមត្រូវកម្ចាត់កាលសំណល់ពីសង្គមចាស់ កម្ចាត់ទស្សនៈសតិអារម្មណ៍គោលដំបូងប្រើប្រាស់ថ្នាំសម័យ សំបូរថែប» ។ ប៉ុល ពត បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា «យើងត្រូវ រៀបចំចាត់តាំងក្រុមស្រាវជ្រាវដោយរួមផ្សំវិជ្ជា យើងរួមផ្សំ

ចលនាជាក់ស្តែងនិងពិសោធន៍សកលផង ។ ទោះបីរូបមន្តមិនទាន់ ចងក្រងក៏ដោយ ក៏យើងអាចផលិតថ្នាំបានដែរ ។ យើងអនុវត្ត គោលដំបូង ករណ៍រួមស្រុក ខ្លួនទីតាំងខ្លួនខាងថ្នាំសង្កូវ» ។



សុក គឹម

បងស្រី សុក គឹម អតីតនារីពេទ្យ របស់ខ្មែរក្រហមនៅខេត្តតាកែវ បាននិយាយថា អង្គការឲ្យផលិត ថ្នាំបុរាណ «ថ្នាំអាចម៍ទន្សាយ» ព្រោះអង្គការចង់ឲ្យប្រជាជន ប្រើថ្នាំពេទ្យផលិតក្នុងស្រុក ។ អង្គការមិនចង់ឲ្យពាក់បរទេស ។

ម្យ៉ាងទៀតអង្គការនិយាយថា «បើប្រើតែថ្នាំបរទេស យើងអត់ ចេះផលិតថ្នាំពេទ្យប្រើដោយខ្លួនឯងឡើយ» ទោះបីមានថ្នាំពេទ្យ មកពីបរទេសក៏ដោយ ក៏អង្គការមិនឲ្យប្រើដែរ ។ អង្គការចង់ឲ្យ ឯករណ៍រួមស្រុកដោយខ្លួនឯង ។

រូបមន្តថ្នាំដែលក្រសួងសុខាភិបាលនៃរបបកម្ពុជាប្រជា ធិបតេយ្យប្រៀបធៀបនឹងទិស៥ការិនីខ្មែរក្រហមចេះផលិតមានជាអាទិ៍ គឺថ្នាំគ្រុនក្តៅ ថ្នាំឈឺក្បាល ថ្នាំឈឺពោះ ថ្នាំគីនីន និងថ្នាំខ្យល់ ។ ខុសហោរណ៍រូបមន្តថ្នាំបំបាត់គ្រុនក្តៅគឺយកដំឡូងមី ដើមកំប៉ាយ ចិន និងដើមប្រមោយដីរី ហាលឲ្យស្ងួតរួចកិនបញ្ចូលគ្នាឲ្យម្តង ទើបយកមកលាញ់ជាមួយទឹកដើម្បីស្ងួតជាថ្នាំគ្រាប់ ។ បងស្រី ញឹម ហាន អតីតនារីពេទ្យនៅ ភូមិភាគពាយ័ព្យ បានឲ្យដឹងថា រូបមន្តធ្វើថ្នាំបំបាត់គ្រុនក្តៅមាន លក្ខណៈខុសៗគ្នា នៅកន្លែង របស់គាត់ រៀបធ្វើថ្នាំគ្រុនក្តៅ គឺយកដើមបណ្តុលពេជ្រនិង គ្រាប់ស្លែងទៅលីងបុកច្របល់ឲ្យ



ញឹម ហាន





ម្តងជាមួយដំឡូងមី រួចទើបយក ទៅលាយស្ករក្រហមតិចៗ ហើយបោះពុម្ពចេញជាថ្នាំគ្រាប់ ដែលមានពណ៌សៗ ។ បងស្រី បន្ថែមថា ថ្នាំទាំងនោះស័ក្តិសិទ្ធិប្តូរ មិនស័ក្តិសិទ្ធិកាត់មិនដឹងទេ កាត់ ធ្វើតាមតែបញ្ជាអង្គការប៉ុណ្ណោះ ។

ចំពោះរូបមន្តថ្នាំឈឺក្បាល គឺពេទ្យខ្មែរក្រហមយកតែដំឡូងមីកិន ឲ្យម្តងលាយសាច់ដូត្រាំប្តូរទឹកក្រូចឆ្មារ រួចសូនជាគ្រាប់ហាលឲ្យ ស្ងួត ។ ថ្នាំក្រដាក់ធ្វើពីទឹកប្រមាត់មនុស្សលាយជាមួយម្សៅមី នឹងដើមឈើច្រើនមុខកិនលាយបញ្ចូលគ្នា រួចសូនជាគ្រាប់ៗ ។

ថ្នាំដែលដលិតបាន ជូនកាលមានពណ៌ស ជូនកាលមានពណ៌ខ្មៅ ។ ថ្នាំដែលមានពណ៌ខ្មៅ ជាថ្នាំដែលយកជ័រផ្ទុះលាយបញ្ចូលគ្នាទើប បណ្តាលឲ្យមានពណ៌ខ្មៅ ។ បងស្រី មៀង ថាន នារីពេទ្យនៅមន្ទីរ ពេទ្យស្រុកត្រាំកក់ ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គាត់ ។ គាត់ជាបុគ្គលិកធ្វើថ្នាំបុរាណដែលមិនចេះអក្សរទាល់តែសោះ ប៉ុន្តែកាត់អាចដលិតថ្នាំជូនអង្គការបាន ។ បងស្រីបញ្ជាក់ថា កងឈ្មួបខ្មែរក្រហមបានសម្លាប់មនុស្សនៅនរាយណ៍ រួចបាន បញ្ជូនប្រមាត់មនុស្សណាដែលល្អមកឲ្យមន្ទីរពេទ្យស្រុកត្រាំកក់ជា រៀងរាល់ខែ ដើម្បីធ្វើថ្នាំបំបាត់គ្រុនក្តៅ ។ នៅក្នុងសៀវភៅជំនុំ ជម្រះរបស់តុលាការប្រជាជនបដិវត្តន៍ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៩ សាក្សីឈ្មោះ ខឹម មាលិស័ថ្នុ អាយុ៣៧ឆ្នាំ បានឲ្យដឹងថា



នារីពេទ្យខ្មែរក្រហមកំពុងកាប់ចិត្រាំដើមឈើធ្វើថ្នាំ

កងឈ្មួញខ្មែរក្រហមវះមនុស្សទាំងអស់ដើម្បីយកប្រមាត់ធ្វើថ្នាំ ។ គាហ្វឺន ប្រធានឈ្មួញនៅឃុំស្ពាន់ភ្នំ និងជាអតីតសង្ឃរាជនៅវត្តស្ពាន់ភ្នំ បានយកប្រមាត់មនុស្សដែលទើបវះចេញមកបង្ហាញឲ្យបងស្រីមើល ។ គាហ្វឺន និយាយថា ប្រមាត់មនុស្សដែលមានសុខភាពល្អគឺមានទឹកពេញ ឯប្រមាត់មនុស្សមានសុខភាពមិនល្អមានទឹកតែកន្លះឬបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ។

ទោះបីពេទ្យខ្មែរក្រហមទិតុខំសម្រាប់មនុស្សដើម្បីយកប្រមាត់មកធ្វើថ្នាំព្យាបាលឲ្យអ្នកជំងឺយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ថ្នាំពេទ្យរបស់ខ្មែរក្រហមពុំសូវមានប្រសិទ្ធភាពដដែល ។ ជួនកាល ថ្នាំពេទ្យជាមូលហេតុបណ្តាលឲ្យអ្នកជំងឺមានគ្រោះថ្នាក់ដល់ជីវិត ដោយសារតែដាក់លាយគ្រាប់ស្មៅច្រើនហួសកំណត់ ។ នៅក្នុងកំណត់ហេតុ



អៀន ធីរិទ្ធ

ប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ អៀន ធីរិទ្ធរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច និងសិក្សាធិការ បានរាយការណ៍ប្រាប់អង្គប្រជុំអំពីបញ្ហាដែលពេទ្យខ្មែរក្រហមដលិតថ្នាំពេទ្យពុំសូវមានប្រសិទ្ធភាព ។ ទោះជាមានរបាយការណ៍យ៉ាងនេះ

ក៏ដោយ ក៏ ប៉ុល ពត នៅតែបន្តជំរុញឲ្យពេទ្យដលិតថ្នាំឲ្យប្រជាជនប្រើប្រាស់ដដែល ។ ប៉ុល ពត បាន លើកហេតុដល់ថា «ទោះបីជាថ្នាំមានប្រសិទ្ធភាពឬអត់ប្រសិទ្ធភាពត្រូវតែធ្វើតទៅទៀតដើម្បីដកពិសោធន៍» ។ លោកយាយ អៀន រិះតែនឹងបាត់បង់ជីវិតនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យព្រៃព្រួញ ឃុំលាយបូរ ដោយសារតែថ្នាំអាចម៍ទន្សាយ ។ ថ្នាំអាចម៍ទន្សាយបានធ្វើឲ្យលោកយាយរិលក្រឡាប់ចាក់និងវង្វេងស្មារតីនៅពេលលេបវាចូលទៅក្នុងពោះម្តងៗ ។ លោកយាយបន្ថែមថា បើពេទ្យចែកថ្នាំអាចម៍ទន្សាយឲ្យហើយយើងមិនព្រមលេប យើងនឹងទទួលការស្តីបន្ទោស និងរិះនយបណ្តេញចេញពីពេទ្យទៅធ្វើការនៅការដ្ឋានវិញ ។ គាត់ទំទ្រាំលេបថ្នាំតាមបញ្ជារបស់ពេទ្យ ទោះបីដឹងថាថ្នាំទាំងនោះធ្វើឲ្យសុខភាពរបស់គាត់កាន់តែទ្រុឌទ្រោមក៏ដោយ ។ នៅពេលដែលថ្នាំមានប្រតិកម្ម នារីពេទ្យបានយកស្ករភ្លោតមកឲ្យគាត់ពីសាដើម្បីបន្សាបជាតិពុលរបស់ថ្នាំ ។ នៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ គ្មានអ្នក

ជំងឺណាម្នាក់ចង់លេបថ្នាំដែលអង្គការដលិតដោយបុស ឈើ ឬសព្រៃនោះទេ ។ ជួនកាលអ្នកជំងឺបានឈប់យកថ្នាំទាំងនេះទៅបោះចោលតែម្តង ។ សមមិត្ត ត្រិន ដែលជាប្រធានពេទ្យរបស់ខ្មែរក្រហមនៅដីឆ្នាំង ភូមិភាគបស្ចិម ត្រូវស្លាប់មួយរំពេចដោយសារលេបថ្នាំអាចម៍ទន្សាយ ។ គាត់លេបថ្នាំចំនួន៣គ្រាប់ផ្តុំគ្នា៣ដង ព្រោះតែគាត់ចង់ឆាប់ជាសះស្បើយពីជំងឺក្រិនញាក់ប៉ុន្តែ ត្រិន បែរជាស្លាប់បន្ទាប់ពីលេបថ្នាំភ្លាម ។ នៅមន្ទីរពេទ្យខេត្តកំពង់ចាម ស្ត្រីមានផ្ទៃពោះចំនួន៣នាក់ត្រូវរលូតកូនភ្លាមបន្ទាប់ពីប្រើប្រាស់ថ្នាំបុរាណ«អាចម៍ទន្សាយ»របស់ខ្មែរក្រហម ។

ដោយសារតែយកថ្នាំបុរាណធ្វើជាថ្នាំដកពិសោធន៍តាមបញ្ជារបស់ ប៉ុល ពត ទើបមានប្រជាជនជាច្រើនត្រូវស្លាប់បាត់បង់ជីវិតដោយសារការពិសោធន៍នេះ ។ បើតាមការសិក្សាបានឲ្យដឹងថា ការដលិតថ្នាំបែបបុរាណរបស់ខ្មែរក្រហមធ្វើឡើងដោយគ្មានបច្ចេកទេសឬក្បួនច្បាប់ច្បាស់លាស់ឡើយ ។ អង្គការគ្រាន់តែប្រមូលតាៗសង្គមកិច្ចដែលចេះរូបមន្តថ្នាំបុរាណ មកឲ្យជួយបង្រៀនពីវិធីធ្វើថ្នាំពេទ្យដល់បុគ្គលិកនៅតាមមន្ទីរពេទ្យប៉ុណ្ណោះ ។ តាពូន ជាក្រុមបុរាណ ត្រូវខ្មែរក្រហមលើកបន្តបន្ទាប់ធ្វើជាប្រធានសង្គមកិច្ច (ប្រធានផ្នែកដលិតថ្នាំបុរាណ) នៅមន្ទីរពេទ្យស្រុកត្រាំកក់ ដើម្បីបង្រៀនអំពីវិធីធ្វើថ្នាំដល់នារីពេទ្យដែលមិនសូវចេះអក្សរនិងខ្លះមិនចេះអក្សរតែម្តង ។ ហែម អាងអតីតពេទ្យរបស់ខ្មែរក្រហមនៅក្រុងភ្នំពេញ បានឲ្យដឹងថានៅពេលដែលអង្គការឲ្យគាត់មកស្រាវជ្រាវនិងដលិតថ្នាំបុរាណខ្លួនគាត់មិនស្គាល់ដើមថ្នាំទាល់តែសោះ ។ ហេតុដូច្នោះហើយ ទើបធ្វើឲ្យការដលិតថ្នាំចេះតែខូចគុណភាពនិងខ្លះប្រសិទ្ធភាពក្នុងការព្យាបាល ។ ទោះជា ប៉ុល ពត ដឹងថាថ្នាំដែលខ្លួនបញ្ជាឲ្យដលិតពុំសូវមានប្រសិទ្ធភាពនិងធ្វើឲ្យប្រជាជនមួយចំនួនស្លាប់ក៏ដោយក៏ ប៉ុល ពត នៅតែបន្តជំរុញឲ្យមន្ទីរពេទ្យទាំងអស់អនុវត្តនូវការដលិតថ្នាំឲ្យទាន់ដៃនៃការដដែល បែបទាំងនេះអាងថាមានរូបមន្តផ្សំថ្នាំពេទ្យជាច្រើនដែលអង្គការចង់ក្រងទុកជាសៀវភៅសម្រាប់ឲ្យក្រសួងសុខាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យយកទៅអនុវត្តទៀតផង ។

វែម សុខឃឹម

(ភតិលេខមុន)

**ឆត្តនិវៈ បរិយាយអំពីមន្ទីរស-២១**

ក្រោយពីបានដឹងនូវអ្វីដែលទាក់ទងនឹង «ស្ថាប័នស្វយ័ត» មួយ ពេលក៏មន្ទីរស-២១ ដែលចងក្រងឯកសារទាក់ទងនឹងអំពើ ក្នុងព្រហ្មទណ្ឌនិងប្រវត្តិសាស្ត្រសម្រាប់បម្រើបបមួយដែល សាហាវនិងក្នុងស្ថាប័នមួយ តើយើងត្រូវយកមកពន្យល់ឬបរិយាយ យ៉ាងណាដើម្បីឲ្យមានដល់ប្រយោជន៍ចំពោះអ្នកដែលនៅរស់រាន មានជីវិត អ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រ និងអ្នកអានទូទៅ?

ចម្លើយគឺមាននៅក្នុងជំពូកនេះ តែម្តង ។ ដោយប្រកាន់យកនូវគំនិត មិនលម្អៀងទៅលើអ្វីដែលកើតឡើង នៅមន្ទីរស-២១ ខ្ញុំមិនចង់បង្រួញ អំពើហោរយៅដែលធ្វើឡើងនៅក្នុង កុក ឬបទឧក្រិដ្ឋរបស់មជ្ឈមណ្ឌល ឡើយ ។ ជំពូកមុនៗ បានចងក្រងឬ បកស្រាយនូវឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹង មនុស្សជាតិដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្ត ឡើងនៅមន្ទីរស-២១ ។ ប៉ុន្តែរឿង ដែលត្រូវយល់ដឹងអំពីមន្ទីរស-២១ មានច្រើនជាងការបដិសេធថាវាជា រឿងអាក្រក់ ។ ការព្យាយាមស្វែង យល់អំពីអ្វីដែលកើតឡើងនៅទីនោះ «តើ កើតឡើងយ៉ាងដូចម្តេចនិង ហេតុអ្វី» វាមានសារប្រយោជន៍ជាងការវិនិច្ឆ័យថាល្អអាក្រក់ ក្លាមៗ ។

អ្នកនិពន្ធភាគច្រើនបានធ្វើការប្រៀបធៀបមន្ទីរស-២១ ទៅនឹងជំរំមរណៈណាហ្សឺ នៅក្នុងសង្គ្រាមលោកលើកទី២ ។ អ្នកនិពន្ធដែល បានពិនិត្យជំរំណាហ្សឺ បានបញ្ជាក់នូវវប្បធម៌នៃ ការគោរពបញ្ជាដែលបានដុះឥទ្ធិពលដល់ស្ថាប័នស្វយ័តនានា និង បង្ហាញពីការបំបាត់ភាពជាមនុស្សដែលកើតឡើងទាំងចំពោះ ជនដៃដល់និងជនរងគ្រោះ ។ ការសិក្សាអំពីការសម្លាប់រង្គាល ទៅលើជនជាតិដើម ក៏នាំយើងឲ្យយល់អំពីភាពមិនអើពើដែលពួក



**សម្លេងពីមន្ទីរ ស-២១**  
**ឆត្តនិវៈ បរិយាយអំពីមន្ទីរស-២១**  
**ដោយសាស្ត្រាចារ្យ ជេនីដ ឆេនដល័រ**

ណាហ្សឺក៏ដូចជាជនជាតិកម្ពុជាបង្ហាញដល់ជនរងគ្រោះរបស់ជនខ្លួន ហើយមានករណីខ្លះអ្នកទាំងនោះសម្តែងចេញនូវសេចក្តីរីករាយ ដែលបានមកពីការបង្កការរលីចាប់ទៅលើអ្នកដទៃ ។ ភាពឥត មេត្តាធ្វើឡើងចំពោះ«អ្នកមានកំហុស» និងការសប្បាយដែលបាន មកពីការធ្វើឲ្យអ្នកដទៃឈឺចាប់ គឺបង្ហាញចេញតាមរយៈចៅក្រម នៅទីក្រុងមូស្កូដែលចូលរួមនៅក្នុងតុលាការជម្រះក្តីធ្វើឲ្យតែល្អ មើលក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៣០ ការសម្លាប់រង្គាលនៅប្រទេស ឥណ្ឌូណេស៊ីនៅឆ្នាំ១៩៦៥ និង១៩៦៦ អ្នកធ្វើទារុណកម្ម

យោធានៅប្រទេសអាហ្សង់ទីន និងអ្នកដែលរៀបចំការសម្លាប់នៅ បូស្នេនិងវ៉ាន់ដាក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ ១៩៧០ ។ ដូច្នោះមន្ទីរ ស-២១ មិនមែនជាអ្វីដែលថ្មីមានតែមួយ នោះទេ ។

ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី នៅពេល យើងកកាយឯកសាររបស់កុកនេះ យើងបានប្រទះភាពក្នុងព្រហ្មទណ្ឌ យ៉ាងច្រើនលើសលប់ ។ យើងរក និយាយអ្វីក៏មិនចេញ ។ ប្រវត្តិវិទូ ជនជាតិបារាំងម្នាក់ឈ្មោះ អាឡាន់ ហ្គ័រវេស ដែលបានចូលមកទស្សនា សារមន្ទីរនេះនៅឆ្នាំ១៩៨២ បាន សរសេរថា «ខ្ញុំខំទប់អារម្មណ៍មិនបាន

ទាល់តែសោះ ហើយគ្មានទឹកភ្នែកនឹងគិតដល់ឫសរសេរអំពី រឿងនេះឡើយ ។ ខ្ញុំហួសចិត្តនឹងរកពាក្យអ្វីមកនិយាយបាន» ។ ក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៣០ លោក ប៊ុរីស ប៉ាស្ទ័រណាក បានទៅ ទស្សនាកសិដ្ឋានសហករណ៍នៅអតីតសហភាពសូវៀត ដែលនៅ ទីនោះមានមនុស្សរាប់ពាន់នាក់បានស្លាប់បាត់បង់ជីវិតដោយសារ ការអត់ឃ្នាន ។ ប៉ាស្ទ័រណាក បាននិយាយថា «អ្វីដែលខ្ញុំបាន ឃើញ មិនអាចរកពាក្យអ្វីមកនិយាយបានទេ ។ ដោយសាររឿង នេះមានភាពអមនុស្សធម៌និងទុក្ខសោកមិនអាចនឹកស្មានដល់ យ៉ាងដូច្នោះ ធ្វើឲ្យមានអារម្មណ៍ថាក្រោះក្នុងពិភពលោកនេះហាក់ក្លាយ

ជារឿងអរូបិយគ្មានសតិសម្បញ្ញៈ ។ នៅពេលនោះខ្ញុំចង់ឈឺ តែម្តង» ។

នៅពេលយើងជួបប្រវត្តិជាច្រើនដែលដុតរលត់អស់ ហើយនេះ យើងចាំបាច់ត្រូវតែនិយាយអ្វីដែលត្រឹមត្រូវជាក់ស្តែង ជាមួយនឹងមន្ទីរស-២១ និងជាក៏ស្តុកសម្រាប់ជនរងគ្រោះ ។ ប៉ុន្តែ ចំណាច់នៃ ស្តីន បានរំលឹកយើងដោយមើលពីជ្រុងម្ខាងទៀត ថា «នេះជាសោកនាដកម្មមួយក្នុងការសរសេរអំពីសោកនាដកម្ម ដែលទម្ងន់នឹងការរៀបចំស្រែពាក្យមានបញ្ហាយ៉ាងខ្លាំងដោយ សារការឈឺចាប់ ត្រូវការថ្លឹងថ្លែងតាមពាក្យពេចន៍ឲ្យបានសមរម្យ ចំពោះអ្នកដទៃ» ។ ក្នុងន័យម្យ៉ាង កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ ម៉ែ ឡាំ ក្នុងការប្រែក្លាយមន្ទីរស-២១ឲ្យក្លាយជាសារមន្ទីរ គឺជា ការប៉ុនប៉ងធ្វើឲ្យមន្ទីរនេះក្លាយជាកន្លែងដុតទៅដោយភាពត្រូវ ព្រឹទ្ធពិភពៗសម្រាប់អ្នកដទៃទស្សនា ។ ដែនទីក្បាលខ្មោចដាក់ តាំងនៅមន្ទីរស-២១ដែល ម៉ែ ឡាំ ជាអ្នករៀបចំផ្ទាល់ មានលក្ខណៈអាក្រក់ក្រៃណាស់រហូតដល់ធ្វើឲ្យយើងឃ្នាតកាន់តែ ឆ្ងាយពីគុកនេះ ។ ដូចគ្នានេះដែរ ចេតិយដែល ម៉ែ ឡាំ សន្តិជំនួសនៅជើងឯក វាជួយនឹងការបកស្រាយតាមធម៌ព្រះពុទ្ធ ចំពោះលលាងក្បាលដែលដាក់តាំងនៅក្នុងចេតិយនោះ ។ គ្រប់ រឿងដែលយើងនិយាយបួសរសេរអំពីមន្ទីរស-២១ ឬអំពី សារមន្ទីរហាយនភាព ក៏មានខ្លឹមសារឆ្ងាយយល់ និងត្រឹមត្រូវ ទៅនឹងអ្វីដែលបានកើតឡើងកន្លងមក ។ វាជារឿងច្រើនដែលៗ និងនិយាយតែអំពីភាពឃោរឃៅនៅមន្ទីរស-២១ និងសារមន្ទីរ

របស់ ម៉ែ ឡាំ ដែលមិនខុសគ្នានឹងការនិយាយអំពីកន្លែងនិង ពេលវេលាផ្សេងទៀតដែលគេយកមកប្រៀបប្រដូចជាមួយនឹង មន្ទីរស-២១នោះឡើយ ។ យើងក៏មិនដឹងនិយាយយ៉ាងម៉េចដែរ ពីព្រោះ ជូឌិត សក្ខា បានសរសេរថា «យើងនិយាយក្នុងកេរ្តិ៍ ពីរឿងឃោរឃៅ ពីព្រោះយើងមិនដឹងនិយាយយ៉ាងម៉េច» ។

ដូច្នេះតើហេតុអ្វីបានជាយើងនៅតែពុះពារភស្តុតាងពីរឿងនេះ? តើវាមានសារប្រយោជន៍នាំយើងឲ្យខិតខំកាន់តែជិតនឹងកាន់តែ ស្គាល់ច្បាស់នូវភាពត្រូវព្រឹទ្ធពិភពៗនៅមន្ទីរស-២១ឬ? ប្រសិន បើយ៉ាងដូច្នោះមែន តើក្រៅពីអ្នកអានរបស់ខ្ញុំនឹងរូបខ្ញុំផ្ទាល់ អ្នកណាជាអ្នកទទួលបានប្រយោជន៍? ជានិច្ចកាល ប្រវត្តិវិទូ តែងតែលូកដៃលូកជើងចូលមក ។ ខ្ញុំសរសេរដំពូកនេះក្នុង ឈ្មោះពេលដែលខ្ញុំជាអ្នកទស្សនាមន្ទីរស-២១ ដោយគ្មានការ អញ្ជើញ ។ ខ្ញុំបាននាំមកនូវភ័ស្តុតាងដែលបានមកពីជនរងគ្រោះ និងអ្នកធ្វើបាបជនរងគ្រោះនៅក្នុងកុកផ្ទាល់ ។ នៅក្នុងឯកសារ នេះ ខ្ញុំរៀបរាប់«ជុំវិញភាពឃោរឃៅ» ហើយនេះគឺជាការ អនុវត្តជាក់ស្តែងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ដូចលោក សក្ខា បានសន្តិភ័យថា «ទោះជាទ្រព្យសម្បត្តិ បទពិសោធន៍ខាងប្រវត្តិ សាស្ត្ររបស់យើងមានច្រើនប៉ុណ្ណាក៏ដោយ ក៏យើងមិនអាចដឹង ថាតើត្រូវគិតយ៉ាងម៉េចដែរអំពីភាពជាអ្នករងគ្រោះនេះ ។ ស្ទើរតែគ្រប់ចំណុចទាំងអស់គេអាចនិយាយបានថា វាជារឿង មិនយុត្តិធម៌បម្រើឲ្យផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន មិនថ្លៃថ្នូរ មិនពិត ក្បត់ខ្លួនឯង មានភាពដុយផ្ទុយមានគ្រោះថ្នាក់ ។ ដូច្នេះការ





ឆ្លើយតបតាមបែបអ្នកសិក្សាជាន់ខ្ពស់ គឺត្រូវសរសេរប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ជនរងគ្រោះនិងអ្នកធ្វើបាបជនរងគ្រោះឲ្យបានត្រឹមត្រូវតាមខ្លឹមសារពិតតាមតែអាចធ្វើទៅបាន... ។

នៅក្នុងស្នាដៃនិពន្ធរបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំបានព្យាយាមអស់ពីសមត្ថភាពក្នុងការដើរតាមការណែនាំដ៏ល្អរបស់ សក្ខា ធ្វើយ៉ាងណាបញ្ជាក់ជាកសិណដល់ជនរងគ្រោះ ក្តោបក្តីអ្វីដែលនាំឲ្យមន្ទិរស-២១ កើតឡើង និងគិតពិចារណាអំពីអ្វីដែលនាំឲ្យស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះកើតឡើងក្នុងអតីតកាល និងដែលអាចកើតឡើងសាជាថ្មី ។ ដើម្បីធ្វើកិច្ចការនេះបាន ខ្ញុំត្រូវតែពុះពារជម្នះរាល់ការរញ្ជាស្តាប់ស្ទើរមិនហ៊ានចូលទៅជិត ការរញ្ជាមិនហ៊ានចូលរួមទទួលខុសត្រូវនូវអ្វីដែលបានកើតឡើង និងការចង់រក្សានូវតុល្យភាពឲ្យដល់កម្រិត ។ ខ្ញុំចាំបាច់ត្រូវព្យាយាមរកពាក្យអ្វីឲ្យសម ប៉ុន្តែអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងកុកនោះ វាពិតជាមានទម្ងន់ខ្លាំងជាន់ពាក្យដែលយកមកប្រើទៅទៀត ។ ក្នុងនាមជាប្រវត្តិវិទូនិងជានិស្សិតផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ ខ្ញុំបានព្យាយាមអស់ជាច្រើនឆ្នាំក្នុងការគ្រប់គ្រងទិន្នន័យដែលខ្ញុំយកមកសរសេរ ហើយស្វែងយល់នូវរាល់សំណេរដែលខ្ញុំបានអាន ។ នៅពេលដែលខ្ញុំជ្រមុជខ្លួនចូលទៅក្នុងបណ្ណសារមន្ទិរស-២១ ភាពព្រឺព្រួចដែលសំណែងខ្លួននៅខាងក្នុងបានធ្វើឲ្យខ្ញុំទៅនេះបន្តិចទៅនោះបន្តិច ធ្វើឲ្យដំនាញដល់ខ្លួនរបស់ខ្ញុំរចេរិល និងធ្វើឲ្យខ្សោះដល់ការទុកចិត្តរបស់ខ្ញុំ ។ បទពិសោធន៍កាលនោះគឺត្រូវលិចលង់អស់ហើយ ។

ម៉ាសេឡូ ស៊ូរ៉េ អូរ៉ូស្តូ ដែលបានសរសេរប្រធានបទនៃអំពើហោរឃៅនៅប្រទេសអាហ្សង់ទីននៅទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៧០ បានលើកឡើងអំពីបុគ្គលដែលមានការស្តាប់ស្ទើរក្នុងការប្រឈមមុខនឹងវិភាគលើបាតុភូតនេះ ។ លោកបានសរសេរថា ជនកំសាកខ្លាំងនេះ បានអះអាងថា «ឯកសារខ្លាំងនេះគួរឲ្យខ្លាចណាស់ មិនអាចធ្វើការវិភាគដោយគ្មានភាពលម្អៀងបានទេ ។ រាល់ការប៉ុនប៉ងក្នុងការវិភាគឯកសារនេះ នឹងរំលោភដល់ប្រធានបទដ៏ធំនិងស្មុគ្រស្មាញនេះមិនខាន ។ នៅចុងបញ្ចប់ ការវិភាគបង្កើតសាជាថ្មីនូវអំពើហោរឃៅតាមរវាងស័ព្ទផ្សេងទៀត» ។ ស៊ូរ៉េ អូរ៉ូស្តូ ទាញសេចក្តីសំអាងទៀតថា ការវិភាគទៅលើភាព

គួរឲ្យព្រឺព្រួចត្រូវតែបន្តទៅមុខ ទោះបីជាឯកសារទាក់ទងនឹងប្រធានបទនេះខ្លះនូវទំនុកចិត្តថាវានឹងឃ្លាតចាកពីភាពព្រឺព្រួចពិតប្រាកដយ៉ាងណាក៏ដោយចុះ ។ នេះមិនមែនដោយសារការយល់នូវអ្វីដែលបានកើតឡើងនេះ ធ្វើឲ្យយើងអត់ទំនុកចិត្តទៅសព្វជនដែលដល់ទេ ប៉ុន្តែគឺដោយសារភាពព្រឺព្រួចគឺជាផ្នែកមួយនៃជីវិតរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ ។ លោកមានប្រសាសន៍ថា នៅពេលប្រឈមមុខនឹងភាពព្រឺព្រួចនេះ យើងកំពុងតែប្រឈមមុខនឹងអ្វីដែលមិនត្រឹមតែមាននៅទីនោះទេ តែក៏មាននៅក្នុងខ្លួនរបស់យើងដែរ ។ មន្ទិរស-២១ នៅជិតយើងជាន់យើងគិត ។ ហេតុនេះទន្ទឹមពេលនៃការព្យាយាមសរសេរប្រវត្តិសាស្ត្រកន្លែងនេះឲ្យ «ត្រូវតាមសភាពពិតតាមតែអាចធ្វើទៅបាន» ខ្ញុំបានព្យាយាមស្វែងរកព័ត៌មានទាក់ទងនឹង «ភាពធម្មតា» ដែលលោក ស៊ូរ៉េ អូរ៉ូស្តូ បានលើកឡើងនេះ ។ ប្រសិនបើ «មន្ទិរស-២១» មាននៅគ្រប់ទីកន្លែង ហើយយើងនៅក្នុងនោះដែរ ពិតជាវិវាទមិនខានប៉ុន្តែវាវាយស្រួលក្នុងការពន្យល់ឲ្យបានក្លោះក្លាយ ។

នៅឆ្នាំ១៩៧១ អ្នកសារព័ត៌មានជនជាតិអង់គ្លេសម្នាក់ឈ្មោះ ហ្គីតា ស៊ីរីនី បានចំណាយពេលជាច្រើនសប្តាហ៍ធ្វើកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយមនុស្សមេនីយ៉ង់កម្នាក់ដែលគ្រប់គ្រងជំរំមរណៈនៅទ្រីប៊ីនីកា ។ នៅទីនោះមានមនុស្សជាង១លាននាក់ដែលភាគច្រើនជាជនជាតិដើម ត្រូវបានសម្លាប់ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៤១ ដល់ឆ្នាំ១៩៤៣ ។ ស្តាន់ហ្គុល ត្រូវចាប់ខ្លួននៅឆ្នាំ១៩៦៧ នៅប្រទេសប្រេស៊ីល ដែលនៅក្នុងប្រទេសនោះ គាត់រស់នៅក្រោមឈ្មោះពិតរបស់គាត់ ពោលគឺគាត់មិនបានផ្លាស់ឈ្មោះថ្មីទេ ។ នៅពេលដែល ស៊ីរីនី និយាយជាមួយ ស្តាន់ហ្គុល, ស្តាន់ហ្គុល ត្រូវបានគាត់ទោសឲ្យជាប់កុកអស់មួយជីវិតរួចហើយនៅឡើយសេដ្ឋកិច្ច ពីបទបានធ្វើសកម្មភាពនៅក្នុងសង្គ្រាមលោកលើកទី២ ។ ស្តាន់ហ្គុលបានស្លាប់បាត់បង់ជីវិតនៅក្នុងកុកនាឆ្នាំ១៩៧២ ដោយសារជំងឺគាំងបេះដូង ក្រោយពេលដែល ស៊ីរីនី សម្ភាសន៍ គាត់រួចនិងមុនពេលនាងចេញផ្សាយសៀវភៅនេះ ។

នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ ស្តាន់ហ្គុល បានខ្លះខ្លាំងជួយនិងខំរៀបរាប់ប្រៀបធៀបពីការចិញ្ចឹមបីបាច់របស់កាតូលិកនិងកិត្តិយសរបស់ខ្លួនឯងដែលធ្លាប់ធ្វើជាប៉ូលីស ជាមួយនឹងអ្វីដែល



កាត់បានឃើញនិងបានធ្វើនៅក្នុងសង្គ្រាមលោកលើកទី២ ។ ស៊ីរីនី ក្នុងសម័យមួយកាត់ណាស់ ប៉ុន្តែព្យាយាមស្រង់យក ព័ត៌មានពីកាត់អស់ពីសមត្ថភាពដែលអាចធ្វើទៅបាន ។ នៅពេល សួរចំណុចថា ហេតុអ្វីបានជាណាហ្ស៊ីសម្លាប់ជនជាតិជីហ្គូ ស្តានហ្គុល ឆ្លើយថា ពីព្រោះពួកណាហ្ស៊ី «ចង់បានលុយពីជនជាតិជីហ្គូ» ។ បន្ទាប់មក ស៊ីរីនី ក៏សួរទៀតថា «ប្រសិនបើគេចង់សម្លាប់ ជនជាតិជីហ្គូចោលទាំងអស់ តើចាំបាច់ធ្វើអំពើត្រូវឲ្យអាម៉ាស់និង ឃោរឃៅយ៉ាងនេះធ្វើអ្វី?» ។ ស្តានហ្គុល តបវិញថា «តើដើម្បី លក់ដីអ្នកដែលត្រូវអនុវត្តនយោបាយ ។ ដើម្បីឲ្យគេអាចធ្វើអ្វី ដែលគេបានធ្វើកន្លងមកនេះ» ។

ស្តានហ្គុល បញ្ជាក់ថា ពេលវេលាចេះតែកន្លងទៅ អ្នក ធ្វើការនៅទ្រីប៊ឺនកាក៏លក់ដីសម្របខ្លួនបានក្នុងការអនុវត្ត ការកិច្ចដ៏ត្រូវព្រមព្រៀងទាំងអស់នេះ តាមរយៈការយល់ព្រមនិង ការជំរុញលើកទឹកចិត្ត ហើយពេលនោះជនរងគ្រោះគ្មានន័យ សម្រាប់អ្នកទាំងនេះឡើយ ហើយជាទូទៅ ជនរងគ្រោះថែម ទាំងត្រូវបានចាត់ទុកថាមិនមែនជាពូជសាសន៍មួយក្នុងចំណោម មនុស្សជាតិទាំងមូលទៀតផង ។ ក្នុងលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែល គ្នានេះដែរ «កូនប្តីលីសធម្មតា» នៅវេសេនាកូចប្តីលីសប្រមូល ស-ស ដែល ត្រីសស្តូហ្វ ប្រោននឹង បានលើកមករៀបរាប់ មុនដំបូងមានការប្រឆាំងដ៏ខ្លាំងមិនព្រមអនុវត្តអំពើបែបនេះទេ តែក្រោយមក បានសម្លាប់រង្គាលជនជាតិជីហ្គូរាប់ពាន់នាក់នៅ ប្រទេសប៊ូឡូញក្នុងឆ្នាំ១៩៤១ ។ ចំណែកឯអ្នកធ្វើការនៅមន្ទីរ ស-២១វិញ ដំណើរការតឹងតែងប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះត្រូវ បានរឹតបន្តឹងមិនមែនត្រឹមតែដោយសារការគិតថាមាន «ខ្មាំង» គ្រប់ទីកន្លែងនៅពាសពេញប្រទេសកម្ពុជាប៉ុណ្ណោះទេ តែដោយ វិន័យគ្មានមេត្តានៅមន្ទីរនេះផ្ទាល់តែម្តង ។ ប្រសិនបើអ្នកធ្វើការ ក្នុងកុមារមិនព្រមធ្វើការឬធ្វើការយឺត ឆ្នាំនិងអ្នកសួរចម្លើយនៅ មន្ទីរស-២១ប្រហែលជាក្លាយជាជនរងគ្រោះមួយរំពេច មិនដូច អ្នកធ្វើការនៅដំណាហ្ស៊ីទេ ។ មិនយូរប៉ុន្មាន ជនរងគ្រោះទាំង នេះទទួលរងនូវការឃាត់ទម្ងន់ ។ ដូចដែល គក ស្រស់ បានរំពួក រឿងថាស្តីថា «ខ្ញុំព្យាយាមធ្វើការយ៉ាងសកម្ម ។ បើខ្ញុំស្លាប់ក៏ ស្លាប់ទៅចុះ ។ ធ្វើប៉ុណ្ណឹងដែរ បើនៅតែស្លាប់ទៀតក៏ស្លាប់ចុះ

វាប្រសើរជាងស្លាប់ដោយសារមិនបានធ្វើការគ្រប់គ្រាន់» ។ ចំពោះ គក ស្រស់, ស្តានហ្គុល និង «កូនប្តីលីសធម្មតា» ដែល ប្រោននឹង បានលើកឡើង សារសំខាន់នៃការធ្វើការឃាត់ទម្ងន់ រាល់ លុបលើអ្វីដែលអ្នកទាំងនេះបានធ្វើបាត់ទៅហើយ ។ ក្នុងនាមជា នាយកទ្រីប៊ឺនកាក ស្តានហ្គុល ជឿជាក់ថា កាត់បានទប់ស្កាត់មិនឲ្យ មានអំពើឃោរឃៅដ៏ព្រៃផ្សៃនេះកើតឡើង តាមរយៈការធ្វើ ការឃាត់ខ្លាំងនិងសម្របខ្លួនតាមរបៀបបញ្ជាការមិនលម្អៀង និងមានមនសិការ ។ ស្តានហ្គុល បានប្រាប់ទៅ ស៊ីរីនី ថា «ពិតណាស់ ការគិត (ដល់អ្វីដែលកើតឡើងនៅទ្រីប៊ឺនកាក) ក៏មានដែរ ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំបានបន្តការគិតនេះឲ្យចេញពីក្បាលអស់ ។ ខ្ញុំគិតតែពីរឿងការឃាត់ ធ្វើហើយធ្វើទៀតធ្វើមិនឈប់ឈរ» ។ ប៉ុន្តែ ស្តានហ្គុល និយាយថា ទោះជាយ៉ាងដូច្នោះក៏ដោយ ក៏កាត់ ត្រូវការដឹកស្រាជាច្រើនកែវដែរនៅពេលយប់ ដើម្បីបំបាត់ភាព ស្ងួតស្ងាញ់មុនពេលចូលដេក ។

ក្រោយយល់ស្របនឹងអ្វីដែល ស្តានហ្គុល បាននិយាយនេះ ស៊ីរីនី បានសរសេរថា «ដើម្បីសម្រេចនូវការសម្លាប់មនុស្ស រាប់លាន ទាំងស្រីទាំងប្រុស ទាំងចាស់ទាំងក្មេង ណាហ្ស៊ីបាន សម្លាប់ទាំងរាងកាយនិងស្មារតីទៅលើអ្នកដែលខ្លួនសម្លាប់ អ្នកដែលធ្វើការកាប់សម្លាប់មនុស្ស អ្នកដែលដឹងថាការសម្លាប់ កំពុងតែកើតឡើង ហើយក្នុងកម្រិតណាមួយនោះ...សម្លាប់ទាំង រាងកាយនិងស្មារតីមកលើយើងរាល់គ្នាតែម្តងដែលមានជីវិត និងជាសត្វលោកមានសតិសម្បជញ្ញៈនៅគ្រានោះ» ។ យោបល់ របស់ ស៊ីរីនី បញ្ជាក់ថា ដើម្បីសម្រេចគោលដៅមនុស្សយាត នៅទ្រីប៊ឺនកាក ណាហ្ស៊ីអាចពឹងផ្អែកទៅលើការស្លាប់ខ្លាំងស្មារតី របស់ពិភពលោកទាំងមូលតែម្តង ។ នៅក្នុងន័យប្រហាក់ប្រហែល គ្នានេះ ខ្ញុំសូមនិយាយថា យើងបង្កើតឲ្យមានសំណេរអំពីមន្ទីរ ស-២១ឡើង ពីព្រោះភាគច្រើននៃយើងទាំងអស់គ្នា ព្រឈើ កន្តើយទៅនឹងបាត់បង់មានចរិតបែបនេះដែលកើតឡើងនៅឆ្ងាយ ពីអ្នកដទៃ ។ យើងគិតថា អំពើអាក្រក់កើតឡើងនៅគ្រប់ កន្លែង ។

ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ប្រោននឹង, ស៊ីរីនី និងអ្នកនិពន្ធ ផ្សេងទៀត អះអាងថា ដោយស្ថិតនៅក្រោមសភាពធ្ងន់ធ្ងរ



កុកខ្នុរស្នែង  
ឆ្នាំ១៩៧៧

ស្ត្រីទាំងនេះត្រូវបានបង្ខំឲ្យដើរតួយ៉ាង  
សាហាវយង់យួន ។ ពិបាកកំណត់ណាស់  
ថាតើការជ្រើសរើសដោយសេរី ការ  
តាមសង្កត់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ការគោរព  
បញ្ជា និងមហិច្ឆតា មានកម្រិតត្រឹម  
ណាទេ នៅក្នុងអ្វីដែលគេបានធ្វើកន្លង  
មក ។ អ្វីដែលយើងដឹងអំពីអ្នកធ្វើការ  
នៅមន្ទីរស-២១ ក្នុងករណីភាគច្រើនដូច  
ដែលការសិក្សាស្រាវជ្រាវរបស់លោក  
ប្រោននឹង បញ្ជាក់ស្រាប់ គឺភាពសាមញ្ញ  
និងភាពគ្មានខ្លឹមសាររបស់អ្នកធ្វើការនៅ  
ក្នុងមន្ទីរ ។ ដោយស្ថិតនៅជាមួយមនុស្ស

ដូចជាអ្វីដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងអំឡុងសង្គ្រាមលោកលើក  
ទី២ កម្រិតប្រព្រឹត្តិការណ៍នៃការប្រព្រឹត្តិបែបនេះមិនអាចទាញចេញ  
ជារូបភាពពិតបានឡើយ ។ ប្រឹម៉ូលីវី បានសរសេរថា «តំបន់  
ស្រអាប់» បានបង្កើតឲ្យមានន្ទុំនិងអ្នកទោសជាច្រើននាក់នៅ  
អ៊ូស្ត្រីត ។ ប្រោននឹង ហៅ«តំបន់»នេះតាមទស្សនៈរបស់ជនដៃដល់  
ថាជា«ពិភពមិនច្បាស់លាស់មួយ ប្រកបដោយហេតុផលជំរុញ  
សតិអារម្មណ៍ទំនាស់និងអាទិភាពចម្រុះ ជម្រើសស្នាក់ស្នើរនិង  
ឱកាសនិយម សម្រាប់បម្រើដល់ប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ព្រមទាំង  
ការសម្របខ្លួនទៅនឹងទម្លាប់មួយដែលកូតកុហកនិងបដិសេធខ្លួន  
ឯង» ។ ក្នុងន័យម្យ៉ាង នៅមន្ទីរស-២១គ្មានតំបន់បែបនេះទេ  
ពីព្រោះគ្មានការសមគំនិតគ្នារវាងជនរងគ្រោះ ជនដៃដល់ និង  
អ្នកមកពីពិភពខាងក្រៅ ក្នុងការកសាងតំបន់នេះ ។ អ្នកទោស  
នៅមន្ទីរស-២១មិនអាចក្លាយជាអ្នកសួរចម្លើយឬឆ្លាំកុកកំពិត  
មែន ប៉ុន្តែបុគ្គលិកកុកនៅមន្ទីរស-២១អាចក្លាយជាអ្នកទោស  
មួយរំពេច ។ ក្នុងន័យនេះ ម្នាក់ៗនៅមន្ទីរស-២១សុទ្ធតែរស់  
នៅក្នុងតំបន់ស្រអាប់គ្រប់ពេលវេលា ។

ដើម្បីឲ្យកាន់តែស៊ីជម្រៅថែមទៀត យើងចាំបាច់ត្រូវចាំថា  
មនុស្សធ្វើការនៅជំរំណាហ្ស៊ីនិងមន្ទីរស-២១មិនសាហាវនិង  
ផ្តាច់ការដូចគ្នាទេ ។ ភាគច្រើននៃអ្នកទាំងនោះមានលក្ខណៈ  
ដូចគ្នាគ្រង់ថា មិនចេះអក្សរ ឬមិនសូវបានរៀនសូត្រ ។ បុរស

ដូចខ្លួនឯងដែរ និងគោរពអ្នកទទួលខុសត្រូវដោយឱនក្បាលដល់ដី  
អ្នកធ្វើការនៅមន្ទីរស-២១ក៏ដូចជាអ្នកទោសដែរ ត្រូវជាប់  
អន្ទាក់នៅក្នុងកន្លែងមួយដែលគ្មានក្តីមេត្តានិងគ្មានការអាណិត  
អាសូរ ។

ការស្ថិតនៅក្នុងអន្ទាក់និងការប្រព្រឹត្តិអំពើយ៉ាងដូច្នោះមិន  
ចាំបាច់តែនិយាយដល់រឿងនៅទ្រឹថ្មីធីតា អ៊ូស្ត្រីត ឬនៅមន្ទីរ  
ស-២១ឡើយ ។ ដំណើរការនេះត្រូវបានស្តែងចេញក្នុងឲ្យភ្ញាក់  
ងឿលក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃការចេះដឹងសមរម្យនិងថ្ងៃថ្ងៃនៅ  
ប៉ាឡូអាស់តូ រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ពីរបីឆ្នាំមុនពេលមន្ទីរស-២១  
ចាប់ផ្តើមប្រវត្តិប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួន ។ នៅក្នុងការពិសោធន៍  
ដែលគេហៅថា ហ្ស៊ីមបាដូ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧១ ក្រុមនិស្សិត  
បញ្ចប់ខត្តមសិក្សាមួយក្រុមនៃសាកលវិទ្យាល័យ ស្តែនហ្វ៊ីដ  
ដែលសុទ្ធតែជាអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត ត្រូវបានរៀបចំឲ្យដើរត្រាបតាម  
វប្បធម៌ ការអនុវត្តជាក់ស្តែង និងទំនាក់ទំនងអំណាចនៃកុកមួយ  
របស់អាមេរិកាំង ។ នៅខណៈពេលដែល«ឆ្នាំ»សប្បាយចិត្តនឹង  
ការផ្តល់អំណាចមកឲ្យខ្លួន ហើយ«អ្នកទោស»មានការភ័យខ្លាច  
នឹងត្រូវបំបាត់ភាពជាមនុស្សចេញពីខ្លួននោះ ពិសោធន៍នេះចេះតែ  
ធ្វើទៅមុខដោយគ្មានអ្នកណាគ្រប់គ្រងបាន ។ ការសាកល្បងនេះ  
ត្រូវបានបង្រួញឲ្យខ្លីកុំឲ្យតូចអង្គម្នាក់ៗមានការឈឺចាប់ខាន ។

(នៅមានត)





# អ្នកស្រុកអន្លង់វែងមិនជឿថា តាម៉ុក បានប្រឡាក់ប្រឡូសនិងអំពើឧក្រិដ្ឋ

ប្រជាជនភាគច្រើននៅអន្លង់វែងដែលស្ថិតនៅក្រោមការ  
គ្រប់គ្រងរបស់ តាម៉ុក មិនជឿសោះឡើយថា តាម៉ុក បានរួម  
គំនិតនិងប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបណ្តាលឲ្យប្រជាជនកម្ពុជាជាន់  
២លាននាក់ស្លាប់បាត់បង់ជីវិត ក្នុងអំឡុងពេលដែលប្រទេស  
កម្ពុជាស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្មែរក្រហមពីឆ្នាំ១៩៧៥  
ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ ។

អតីតនាយទាហានដ៏ធំម្នាក់ដែលធ្លាប់ធ្វើជាកងទ័ពខ្មែរ  
ក្រហមតាំងពីឆ្នាំ១៩៧០ បច្ចុប្បន្នរស់នៅស្រុកអន្លង់វែង បាន  
ទទួលស្គាល់ថា នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមមានប្រជាជនស្លូតត្រង់  
ជាន់២លាននាក់បានស្លាប់បាត់បង់ជីវិតដោយសារការចាប់យក  
ទៅសម្លាប់ ការធ្វើពុទ្ធភិក្ខុ ការបង្កគំរាមការ និងការបង្ខំធ្វើ  
ពលកម្មហួសកម្លាំង ។ ក៏ប៉ុន្តែគាត់បដិសេធថា តាម៉ុក មិនបាន  
សម្លាប់មនុស្សទេ ។

នាយទាហានរូបនោះបានអះអាងថា មនុស្សស្លាប់ជាន់  
២លាននាក់ក្នុងរបបខ្មែរក្រហមក៏បណ្តាលមកពីខ្មាំងផ្ទៃក្នុងដែល  
ចូលដៃចូលជើងជាមួយបរទេស ។ នៅក្នុងចំណោមកម្មាភិបាល  
១០ នាក់ មានខ្មាំងផ្ទៃក្នុងចំនួន៧នាក់ ។ ខ្មាំងផ្ទៃក្នុងតែងតែបំភ្លៃ  
មាតិកាសម្រាប់អង្គការ ។ អង្គការបញ្ជាឲ្យយកប្រជាជនទៅអប់រំ  
កសាង រៀនសូត្រ ក៏ប៉ុន្តែខ្មាំងបានយកប្រជាជនទៅសម្លាប់  
ចោល ។

នៅឆ្នាំ១៩៧៧ នាយទាហានរូបនោះធ្លាប់បានឮ ប៉ុល ពត  
និយាយប្រាប់អ្នកកាសែតអំពីការស្លាប់របស់ប្រជាជនកម្ពុជានៅ  
ក្នុងអំឡុងពេលរបបខ្មែរក្រហម ។ ប៉ុល ពត បានទទួលស្គាល់ថា  
នៅក្នុងសម័យកសាង (របបខ្មែរក្រហម) គាត់បានសម្លាប់  
ទាហាននិងមន្ត្រីរបស់ លន់ ណុល ចំនួន៣ម៉ឺននាក់ និងមាន  
បញ្ជីឈ្មោះកម្ទេច៤មឡើត ។ បញ្ជីឈ្មោះទាហាននិងមន្ត្រី  
របស់ លន់ ណុល ដែលបានកម្ទេចចូលហើយនោះ ប៉ុល ពត

បានរក្សាទុករហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៨ ។ បន្ទាប់ពី ប៉ុល ពត ស្លាប់  
បញ្ជីនោះត្រូវបានទាហានរបស់ប៉ុលពតដុតបំផ្លាញចោល ។  
ចំពោះការស្លាប់ប្រជាជនរហូតដល់ជាន់២លាននាក់ ប៉ុល ពត  
បានទម្លាក់កំហុសទៅលើខ្មាំងផ្ទៃក្នុងដែលបានចូលដៃចូលជើង  
ជាមួយបរទេស ។

ប្រជាជនរស់នៅអន្លង់វែងដែលធ្លាប់រស់នៅក្រោមការ  
គ្រប់គ្រងរបស់ តាម៉ុក មានការគោរពស្រឡាញ់និងតែងតែហៅ  
តាម៉ុក ថា «តា» ។ អ៊ូន វ៉ិន ដែលត្រូវជាក្មួយប្រុសរបស់ តាម៉ុក  
សព្វថ្ងៃរស់នៅភាគខាងជើងទីរួមស្រុកអន្លង់វែង បាននិយាយថា  
«ខ្ញុំមិនជឿថាតាបានសម្លាប់មនុស្សទេ» ។

អ៊ូន វ៉ិន បានបន្តថា តាម៉ុក តែងតែជួយសម្រួលដល់ការ  
ខ្វះខាតរបស់ប្រជាជននៅអន្លង់វែង ដូចជាផ្តល់សម្លៀកបំពាក់  
មុនក្នុង អគ្រីនី ថ្នាំស្លឹក និងម្ហូបអាហារ ។ នៅស្រុកអន្លង់វែង  
តាម៉ុក បានកសាងស្ពានបេតុងមួយកន្លែង មន្ទីរពេទ្យមួយកន្លែង  
សាលារៀនមួយខ្នង ទីបញ្ជាការកងទ័ពមួយកន្លែង ផ្លូវក្រាល  
ក្រួសក្រហមចំនួន៣ខ្សែ រោងចក្រច្នៃគ្រាប់កាំភ្លើងមួយកន្លែង  
រោងចក្រអារឈើមួយកន្លែង និងរោងពុម្ពក្រដាសប្រាក់  
រៀលមួយកន្លែង ។

តាម៉ុក ហៅ តា១៥ មានឈ្មោះដើម អ៊ុន ជឿន ឬ ឈិត  
ជឿន កើតនៅភូមិប្រកាប ឃុំត្រពាំងធំខាងជើង ស្រុកត្រាំកក់  
ខេត្តតាកែវ ។ នៅមុនពេលចូលបម្រើបដិវត្តក្នុងអាយុ១៩ឆ្នាំ  
តាម៉ុក បានបួសនៅវត្តមហាមន្ត្រីអស់រយៈពេលជាន់១០ឆ្នាំនិង  
បេះដឹងចប់កម្មវិញព្រះត្រៃបិដក ។

តាម៉ុក បានក្លាយជាគណៈស្រុកនៃក្រុមខ្មែរសសរៈនៅ  
ខេត្តតាកែវក្នុងឆ្នាំ១៩៤៧ និងក្លាយជាសមាជិកបក្សកុម្មុយនិស្ត  
កម្ពុជានៅឆ្នាំ១៩៦៣ ។ នៅឆ្នាំ១៩៦៨ តាម៉ុក បានទទួលនាទី  
ជាលេខាភូមិភាគនិរតី ។ នៅខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧១ តាម៉ុក



ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍នៃបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ។ នៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨ គាម៉ុក ត្រូវបានចាត់តាំងជាអនុលេខាបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ។

នៅថ្ងៃទី៦ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៧ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានចាប់ខ្លួន គាម៉ុក ហើយឃុំឃាំងរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ បច្ចុប្បន្ននេះ គាម៉ុក កំពុងរង់ចាំតុលាការឯករាជ្យវិនិច្ឆ័យទោសនិងដាក់ទណ្ឌកម្មទៅតាមច្បាប់ពីបទទុក្រិដ្ឋដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យរវាងឆ្នាំ១៩៧៥ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ ។

នៅមុនពេលត្រូវចាប់ខ្លួន គាម៉ុក ធ្លាប់បាននិយាយថា «នៅលើដីមានម៉ុក នៅលើម៉ុកមានម្លូក» ។ ក៏ប៉ុន្តែ គាម៉ុក ភ្លេចឈ្លាក់មុខចុះក្រោមហើយសញ្ជឹងគិតថា នៅក្រោមបាតជើងរបស់ខ្លួនមានសុទ្ធតែរណ្តៅសាកសពមនុស្សរាប់សែននាក់ដែលបានស្លាប់ក្រោមស្នាដៃនិងខ្នុរក្បាលរបស់ខ្លួន ហើយនៅលើក្បាលរបស់ គាម៉ុក គឺមានច្បាប់ ។

ក្រៅអំពី គាម៉ុក នៅមានមេខ្មែរក្រហមជាច្រើននាក់ទៀតដែលកំពុងបន្តចំអកដល់ប្រជាជនកម្ពុជាដែលជាជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហម ។ នួន ជា ដែលជាបងជំទីពីរ ធ្លាប់បាននិយាយថា «តើខ្ញុំសមជាឃាតករដែរឬទេ?» ។ នៅក្នុងសំបុត្រចំហដូនជនរួមជាតិកាលពីថ្ងៃទី១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ ខៀវសំផន អតីតប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានអះអាងថា «ខ្ញុំគ្មានភ្នំនាទីអំពៅអស់ទៅស្ទើរពេញកំពើនៃកាប់សម្លាប់មនុស្ស ។ រឿងទាំងអស់នោះស្ថិតនៅលើដៃ ប៉ុលពត, នួន ជា និង សុន សេន» ។

ចំណែកឯ អៀង ធីរិទ្ធ អតីតរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងស្ថិតិកិច្ចនិងសិក្សាធិការ និងជាសមាជិកបម្រុងមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា បាននិយាយនៅក្នុងលិខិតតវ៉ាមួយច្បាប់ចុះថ្ងៃទី៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧ ថា «ក្នុងនាមជាអ្នកស្នេហាជាតិមួយរូប ខ្ញុំនៅតែគោរពនូវការលះបង់ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់និងគ្មានអ្វីប្រៀបបានរបស់អ្នកទាំងនោះ ទោះបីជាគេ (ខ្មែរក្រហម) ស្លាប់ប្តីក៏នៅរស់ក៏ដោយ ។ បើគ្មានពួកនោះ (ខ្មែរក្រហម) ប្រទេសកម្ពុជានឹងរលាយបាក់ពីពិតលោក» ។

ការនិយាយបែបនេះបានបង្កការឈឺចាប់ដល់ជនរងគ្រោះនិងភាពអយុត្តិធម៌យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរចំពោះព្រលឹងជនរងគ្រោះស្នូតត្រង់ដែលបានបាត់បង់ជីវិតនៅក្រោមការដឹកនាំរបស់ខ្មែរក្រហមនិងចំពោះការពិតនៃប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

ច្បាប់កាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមត្រូវបានព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ព្រះបាទ សម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ ឡាយព្រះហស្តលេខនៅថ្ងៃទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ ។ អស់រយៈពេលជាង២៣ឆ្នាំហើយដែលប្រជាជនកម្ពុជាទន្ទឹងរង់ចាំយុត្តិធម៌ តើច្បាប់នឹងដោះស្រាយយ៉ាងណាចំពោះករណីរបស់ គាម៉ុក និង មេដឹកនាំខ្មែរក្រហមដទៃទៀត ។

អ៊ូន រ៉ែន ដែលសព្វថ្ងៃកំពុងព្រួយបារម្ភអំពីសុខភាពរបស់គាម៉ុក បានទទួចសុំឲ្យមានតុលាការឯករាជ្យដើម្បីជំនុំជម្រះក្តីគាម៉ុក ។ គាត់បាននិយាយថា «ខ្ញុំចង់ឲ្យច្បាប់កាត់ទោសគាត់បើសព្វឃើញស បើខ្មៅឃើញខ្មៅ» ។ អ៊ូន រ៉ែន បន្តទៀតថា ប្រសិនបើគាត់មានសោហ៊ុយសម្រាប់ធ្វើដំណើរ គាត់នឹងមកសួរសុខទុក្ខ គាម៉ុក នៅភ្នំពេញ ទោះជាមិនសង្ឃឹមថាប៉ូលីសអនុញ្ញាតឲ្យគាត់ចូលជួបក៏ដោយ ។

ការបន្តយុំខ្លួន គាម៉ុក អូសបន្លាយពេលវេលាដ៏យូរអង្វែងដោយគ្មានការជំនុំជម្រះក្តី បានធ្វើឲ្យមានការចោទជាសំណួរថា តើអ្នកណាជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រហមសម្រាប់ប្រជាជនកម្ពុជានិងមនុស្សជាតិទាំងមូល? តើនរណាជាឃាតករពិតប្រាកដ ដែលបានសម្លាប់ប្រជាជនកម្ពុជាស្នូតត្រង់អស់ ប្រមាណ២លាននាក់? **ហ៊ុយ ឆន្ទៈ**

សូមសរសេរលិខិត  
 ឬអត្ថបទពិភាក្សាជុំវិញបញ្ហាខ្មែរក្រហម ផ្ញើមក  
**ទស្សនាវដ្តី «ស្នងការកម្មវិធី»**  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ១១១០ ភ្នំពេញ  
 ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
 ទូរស័ព្ទលេខ: (៨៥៥) (២៣) ២១១៨៧៥  
 ទូរសារលេខ: (៨៥៥) (២៣) ២១០៣៥៨  
 Email: dccam@bigpond.com.kh



# ១០ ឆ្នាំប្រវត្តិសាស្ត្រ ស្រុកត្រាំកក់ខេត្តតាកែវ



ស្រុកត្រាំកក់គឺជាស្រុកមួយស្ថិតក្នុងខេត្តតាកែវ តំបន់១៣ ភូមិភាគនិរតី ។ នៅក្នុងសៀវភៅភូមិសាស្ត្រថ្នាក់ទី២ ដែល បោះពុម្ពដោយក្រសួងសិក្សាធិការកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យឆ្នាំ ១៩៧៧ បានសរសេរថា ស្រុកត្រាំកក់មាន១៤ឃុំ និងក្រុម ជាមូលដ្ឋានបដិវត្តន៍មុនគេក្នុងខេត្តតាកែវ គឺនៅភូមិត្រពាំងធំ (ឃុំត្រពាំងធំ) ភូមិជាន់ទន់ (ឃុំជាន់ទន់) និងលើភ្នំដំរីរមៀល ។ ស្រុកត្រាំកក់មានជួរភ្នំដំរីរមៀលដែលមានព្រៃជិតជាប់ឆ្ងាយពី ទីប្រជុំជន ងាយស្រួលដល់ការលាក់ខ្លួនធ្វើការពង្រឹងកម្លាំងរបស់ បដិវត្តន៍ខ្មែរក្រហម ។ ម្យ៉ាងទៀត ប្រជាជនភាគច្រើនជាកសិករ ដែលតែងជួបប្រទះការលំបាកចំពោះបញ្ហាដីភាព ។ ដូច្នោះហើយ នៅពេលដែលមានការឃោសនារបស់ក្រុមអ្នកតស៊ូខ្មែរក្រហមថា ត្រូវបំបាត់វណ្ណៈជិះជាន់ បំបាត់មិនឲ្យមានអ្នកមានអ្នកក្រ ប្រជាជន ទាំងអស់នឹងរស់នៅដោយស្មើគ្នា ហើយនិងលើកស្ទួយវណ្ណៈ កសិករក្រីក្រនោះ បានធ្វើឲ្យប្រជាជនជាច្រើនក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ចូលរួមបម្រើបលនាបដិវត្តន៍ ទាំងកម្លាំងកាយ កម្លាំងចិត្តនិង ទ្រព្យធន ។

ដោយសារលក្ខណៈភូមិសាស្ត្រអំណោយដល់ រួមជាមួយ ប្រជាជនងាយស្រួលទាក់ទាញ ស្រុកត្រាំកក់មួយភាគធំត្រូវ ខ្មែរក្រហមកាន់កាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧០ ។ នៅពេលនោះខ្មែរក្រហម បានរៀបចំការសិក្សាសម្រាប់កុមារជាបណ្តើរៗ ។

ថ្វីដ្បិតតែកុមារមួយចំនួនក្នុងស្រុកត្រាំកក់បានទទួលការ សិក្សាជាបណ្តើរៗ តាំងពីឆ្នាំ១៩៧០ ក៏ប៉ុន្តែរហូតដល់អំឡុងឆ្នាំ ១៩៧៣-៧៤ ទើបមានការបង្កើតឡើងនូវគណៈសិក្សាស្រុក ត្រាំកក់ នៅសម័យនោះហៅថាផ្នែកសិក្សាស្រុកឬវប្បធម៌ស្រុក ។ គណៈសិក្សាស្រុកត្រាំកក់គ្រប់គ្រងដោយ ភាសារី ជាអតីតក្រុ បង្រៀននៅក្នុងទេសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៦០ និង៧០ ។

នៅថ្ងៃទី៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ មានការប្រជុំអចិន្ត្រៃយ៍ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងការសិក្សាទូទាំងប្រទេសដោយបែងចែកការងារ សមមិត្តអនុលេខា នួន ជា ទទួលបន្ទុកការងារបក្ស សន្តមកិច្ច វប្បធម៌ ឃោសនាការនិងសិក្សាធិការ សមមិត្តនារី អៀង ធីរិទ្ធ ហៅ ភា ក៏ទទួលបន្ទុកផ្នែកសន្តមកិច្ចនិងការសិក្សាដែរ (ដែល សម័យនោះហៅផ្នែកវប្បធម៌) ។ ពីថ្ងៃទី១១ ដល់ថ្ងៃទី១៣

ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៦ អង្គប្រជុំសន្និបាតលើកទី១របស់សភា  
តំណាងប្រជាជនកម្ពុជា បានជ្រើសរើសសមាជិករដ្ឋាភិបាលថ្មី  
ដោយតែងតាំងសមាជិកត្រីវិយុទ្ធ យុន យ៉ាត (ប្រពន្ធរបស់ សុន សេន)  
ជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌អប់រំនិងសិក្សាធិការ ។

នៅក្នុងឯកសារស្តីអំពី «ពិនិត្យ ក្តាប់ និងអនុវត្តមាតិកា  
នយោបាយ ស្តារនិងរៀបចំកសាងប្រទេសក្របខ័ណ្ឌ» ដែលធ្វើ  
ឡើងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ បានចែងថា វិស័យ  
កសិកម្មគឺជាកន្លឹះធំបំផុតក្នុងការកសាងនិងការពារប្រទេស ។  
ហេតុនេះទើបក្នុងទស្សនៈរបស់បដិវត្តន៍ចំពោះចំណេះដឹងបាន  
ចាត់ទុកថា «វិជ្ជាក្នុងការតស៊ូកែប្រែធម្មជាតិ បង្កបង្កើនផលនិង  
វិជ្ជាក្នុងការតស៊ូប្រជាជាតិនិងតស៊ូវណ្ណៈ» ជាចំណេះដឹងសំខាន់  
បំផុត ។ អ្នកដែលចេះវិជ្ជានេះច្បាស់លាស់និងធ្វើការងារល្អក៏  
ប្រជាជន កម្មករ និងកសិករ ។

នៅក្នុងអង្គប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី២ ថ្ងៃទី៣១ ខែឧសភា  
ឆ្នាំ១៩៧៦ សមាជិកត្រីវិយុទ្ធ អៀង ធីរិទ្ធ បានទទួលស្គាល់ថា ការ  
លំបាករបស់កម្មករ ប្រជាជន ក្មេងក្មេង ក្រសួងសង្គមកិច្ចនិង  
សុខាភិបាល មកពីភាពមិនចេះអក្សរនិងលេខ ។

នៅក្នុងបទទទួលសាររបស់តំណាងបក្សក្នុងទិកាសអបអរ  
សាទរខួបលើកទី១៧នៃកំណើតបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជាថ្ងៃទី៣០  
ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ បាននិយាយថា ការសិក្សាកាលពីសង្គម  
ចាស់ចម្លងតាមបរទេស ឃ្លាតពីសភាពការណ៍ជាក់ស្តែងរបស់  
សង្គមខ្មែរ មិនអាចយកមកប្រើការងារកសាងការពារប្រទេស  
បានទេ ហើយនៅតែពឹងផ្អែកនិងរណបបរទេសមិនចេះចប់ ។  
ដើម្បីប្រើប្រាស់ការពារនិងកសាងប្រទេសឲ្យបានឆាប់រហ័ស  
ការសិក្សា គឺត្រូវរៀនបណ្តើរអនុវត្តបណ្តើរ ដកបទពិសោធន៍  
បច្ចេកទេសបណ្តើរ ។ រៀនទ្រឹស្តីក្តាប់នឹងការអនុវត្តន៍ជាក់ស្តែង  
រៀនក្តាប់នឹងពលកម្មនិងការបង្កើនផល ។ រៀនវប្បធម៌ផង  
រៀនបច្ចេកទេសផងហើយចំណេះនេះគឺរៀនមកពីសាលាជាក់ស្តែង  
នៅតាមសហករណ៍និងរោងចក្រ ។ ទិសដៅសំខាន់ចំពោះមុខ  
គឺបំបាត់ភាពមិនចេះអក្សរ និងពង្រីកខាងបច្ចេកទេសវិទ្យាសាស្ត្រ  
ដែលរួមមាន បច្ចេកទេសកសិកម្ម ស្រូវ កៅស៊ូ បច្ចេកទេស  
ទស្សនាបក្ស និងកសាងប្រព័ន្ធសំណង់ចែកចាយទឹក ។

នៅក្នុងគម្រោងកិច្ចដំណើរការវប្បធម៌អប់រំសិក្សាធិការ  
វិទ្យាសាស្ត្រ បានកំណត់តម្រង់ទិសក្នុងការសិក្សា គឺដើម្បីប្រើ  
សេចក្តីត្រូវការចំពោះមុខ និងប្រើខាងផលិតកម្មសមូហភាព  
ជីវភាពប្រជាជន និងកិច្ចការពារប្រទេស ។

**ការសិក្សាអក្សរនិងលេខ**

ការសិក្សាក្នុងស្រុកត្រាំកក់នៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់  
ចលនាតស៊ូខ្មែរក្រហម» បានចាប់ផ្តើមបណ្តើរៗនៅឆ្នាំ១៩៧០  
ប៉ុន្តែមិនទាន់រៀបចំជាទូទៅនៅឡើយទេ ។ មានតំបន់មួយចំនួន  
ស្ថិតនៅក្រោមការកាន់កាប់របស់របបសាធារណរដ្ឋខ្មែរនៅ  
ឡើយ ហើយតំបន់ខ្លះទៀតមានសង្គ្រាមធ្ងន់ធ្ងរមិនអាចបង្ក  
លក្ខណៈងាយស្រួលដល់ការរៀនសូត្ររបស់កុមារ ។ កុមាររៀន  
សូត្រស្រាប់តែជាប់លាប់ទេ ពីព្រោះពេលនោះកំពុងតែមានសង្គ្រាម  
ហើយកុមារត្រូវរត់គេចពីគ្រាប់ដោងនិងគ្រាប់បែកទម្លាក់ពី  
យន្តហោះ ។

នៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់មុនឆ្នាំ១៩៧៥ កុមារនិងកុមារីត្រូវ  
រៀនជាមួយគ្នាក្នុងថ្នាក់តែមួយ ។ ចំណែកកម្មវិធីសិក្សាក៏ពុំទាន់  
បានរៀបចំនៅឡើយដែរ គឺគ្រូបង្រៀនទៅតាមអ្វីដែលខ្លួន  
ចេះចាំ ។ នៅក្រោយពេលរំដោះឆ្នាំ១៩៧៥ កុមារត្រូវរស់នៅ  
តាមកង មានកងកុមារនិងកុមារី និងត្រូវរៀនសូត្រទៅតាម  
កងរបស់ខ្លួន ។

**ការកំណត់អាយុរៀនសូត្រ**

នៅស្រុកត្រាំកក់មានតែកុមារដែលរស់នៅក្នុងកងកុមារ  
មានអាយុចាប់ពី៦ - ៧ឆ្នាំដល់១៥ - ១៦ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះដែលបាន  
រៀនសូត្រ ។ ការកំណត់អាយុកុមារឲ្យចូលរៀនគឺនៅអាយុ៦ឆ្នាំ  
ឬអ្នកដែលអាចយកដៃលូករំលងក្បាលទៅប៉ះនឹងគ្រឿងបាន ។  
វិធីនេះ មាន សុដល្លា បានអះ  
អាងថា ជាវិធីដែលមានតាំងពី  
បុរាណកាលមក ។

ហំ ហ៊ិន ជាគ្រូបង្រៀន  
កុមារ បានរៀបរាប់ពីការសិក្សា  
របស់សិស្សនៅស្រុកត្រាំកក់  
ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ



ហំ ហ៊ិន



ថា «មានតែកុមារទេដែលបានរៀនសូត្រ បើចូលដល់កងនារី អង្គការមិនឲ្យរៀនទេ ពីព្រោះនាំឲ្យខាតពេល កងនារីចាត់ចូល ជាកម្លាំងស្រួចដែលត្រូវធ្វើពលកម្មច្រើន» ។

ឆ្នាំ១៩៧៥ សោម ណារិន មានអាយុ១៥ឆ្នាំ ត្រូវអង្គការ រៀបចំឲ្យកាត់ទៅរស់នៅក្នុងកង យុវជន។ ក្នុងរយៈពេលជាង៣ ឆ្នាំក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់របប កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ណារិន មិនដែលបានរៀនសូត្រឡើយ។



សោម ណារិន



ប្រាក់ កៅ

នៅឆ្នាំ១៩៧៦ ប្រាក់ កៅ ត្រូវទៅរស់នៅក្នុងកងកុមារ ប៉ុន្តែមិនបានមួយឆ្នាំដង ត្រូវប្តូរ ទៅកងនារីវិញ។ ពេលចូលកង នារី កៅ មិនបានរៀនទៀតទេ ពីព្រោះគ្មានការរៀនសូត្រនៅ ក្នុងកងនារីនៅស្រុកត្រាំកក់។

**ពេលវេលានិងទីកន្លែងសិក្សា**

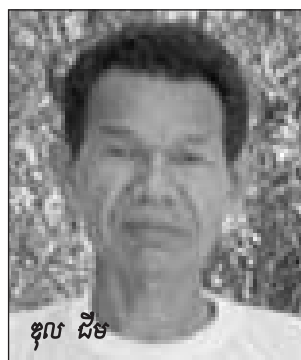
នៅឆ្នាំ១៩៧០ នៅក្នុងភូមិរបស់ មាស សុដលា កុមារ រៀនសូត្រនៅក្នុងខ្នងនិងក្នុងវត្ត ដោយសារខ្លាចយន្តហោះទម្លាក់ គ្រាប់បែក។ ឱន ឌុន ធ្លាប់បានធ្វើជាគ្រូបង្រៀនកុមារ ហើយក៏ ជាអ្នកបណ្តុះបណ្តាលគ្រូសម្រាប់បង្រៀនកុមារនៅក្នុងតំបន់រំដោះ តាំងពីឆ្នាំ១៩៧០។ នៅពេលនោះ កុមារអាចរៀនបានមួយថ្ងៃ ពី២ទៅ៣ម៉ោង ឬជួនកាលរៀនកន្លះថ្ងៃ។ នៅឆ្នាំ១៩៧២ ក្នុងឃុំ របស់ ឱន ឌុន មានការទម្លាក់គ្រាប់បែកបេ-៥២ ហេតុនេះ ហើយកុមារទាំងអស់ត្រូវរៀនក្នុងទីកន្លែងដូចជាក្នុងព្រៃជាដើម។ នៅក្បែរកន្លែងរៀនរបស់កុមារតែងតែមានលេណដ្ឋានសម្រាប់ លាក់ខ្លួនជានិច្ច នៅពេលមានយន្តហោះទម្លាក់គ្រាប់បែកមកដល់។ នៅពេលណាមានការទម្លាក់គ្រាប់បែកខ្លាំង កុមារត្រូវរៀនការ រៀនសូត្រ រហូតដល់មានភាពស្ងប់ស្ងាត់ឡើងវិញ។

ពេលវេលានៃការរៀនសូត្ររបស់កុមារនៅមុនឆ្នាំ១៩៧៥ មិនដូចគ្នាទេ។ នៅកន្លែងខ្លះ កុមារបានរៀនមួយថ្ងៃពី៣ទៅ៤

ម៉ោង គឺពាក់កណ្តាលថ្ងៃ ឬពេលព្រឹក ឬពេលល្ងាច។ ប៉ុន្តែនៅ កន្លែងខ្លះទៀត កុមាររៀនបានតែមួយម៉ោងពេលថ្ងៃត្រង់ប៉ុណ្ណោះ។ ការបែងចែកពេលវេលាសិក្សានេះគឺអាស្រ័យទៅលើសភាពការណ៍ អនុក្រោះ និងគ្រូបង្រៀនដែលមានពេលទំនេរអាចបង្រៀនបាន។

តាមឯកសារ «ពិនិត្យ ក្តាប់ និងអនុវត្តន៍មាតិកនិយោបាយ ស្តារសេដ្ឋកិច្ចនិងរៀបចំកសាងប្រទេសគ្រប់ផ្នែក» ដែលធ្វើឡើង នៅថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ បានកំណត់ពេលវេលាសិក្សា គឺនៅម៉ោង១២ថ្ងៃត្រង់។ ការសិក្សានេះត្រូវធ្វើតែពេលមិនឲ្យ ប៉ះពាល់ដល់ពេលវេលាធ្វើពលកម្មបង្កើនផលឡើយ។ នៅ ពេលដែលកុមារចេះអាននិងសរសេរបានគ្រាន់បើហើយ ទើប មានបន្ថែមមុខវិជ្ជាកម្មវិទ្យាប្រទេសខ្មែរមួយមុខទៀត។

ចំពោះការសិក្សារបស់កុមារក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ឌុល ដឹម បាន និយាយថា «ការរៀនសូត្រសំខាន់របស់កុមារគឺរៀនខាងជាក់ស្តែង



ឌុល ដឹម

រៀនធ្វើស្រែធ្វើចម្ការ និងរៀន ធ្វើដីធម្មជាតិ»។

ដាត់ សមុទ្រ ជាកុមារ ក្នុងកង កាត់រៀនមួយថ្ងៃបាន ប្រហែលកន្លះម៉ោង រៀនអក្សរ បានតែ២-៣តួ។ កាត់មិនសូវ

យកចិត្តទុកដាក់ទេ ពីព្រោះ ឆ្លើយហត់នឹងការងារ ហើយ កាត់តែងគេចទៅសម្រាកដើម្បី យកកម្លាំងវែកដីពេលរសៀល ទៀត។ សូរ ចំរើន ក៏បាននិយាយ ដែរថា កាត់រៀនមួយថ្ងៃបានមួយ



ដាត់ សមុទ្រ

ម៉ោងទៅមួយម៉ោងកន្លះ រៀនសូត្រមិនសូវបានដិតដល់ទេ។

នៅក្នុងឯកសារ «សភាពការណ៍នៃការកសាងប្រទេសជាតិ យើងលើគ្រប់ផ្នែកទាំងអស់» ដែលធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ១៩៧៦ បាន សរសេរថា: ក្នុងដំណើរការនៃការសិក្សា មិនមែនប្រព្រឹត្តក្នុង សាលារៀនទេ គឺរៀនក្នុងការងារជាក់ស្តែង ចំណែកសញ្ញាប័ត្រគឺ «ស្នូល ថែដំណាំបានល្អ»។



ដូចជាគោលការណ៍ដែលបានចេញដែរ ទឹកនៃសម្រាប់ កុមារក្នុងស្រុកត្រាំកក់រៀនសូត្រគឺគ្មានបន្ទប់ តុ និងកៅអីត្រឹម ត្រូវទេ គឺកុមារត្រូវអង្គុយផ្ទាល់ដី ។

អ៊ូប ម៉ែន បាននិយាយថា សិស្សរបស់គាត់គ្មានសាលា ឬ ថ្នាក់សម្រាប់រៀនត្រឹមត្រូវទេ កុមារត្រូវរៀននៅក្រោមម្លប់ ឈើក្បែរកន្លែងធ្វើការ ។ ដាត់ សមុទ្រ ជាកុមាររបស់នៅក្នុងកង ក៏បាននិយាយដែរថា ពេលរៀន គាត់ត្រូវអង្គុយនៅក្រោមម្លប់ ដើមដូង ។



អ៊ូប ម៉ែន

**មុខវិជ្ជាដែលត្រូវរៀន**

ក្នុងការសិក្សានេះមាន បោះពុម្ពសៀវភៅពុម្ពមេរៀនសម្រាប់គ្រូបង្រៀនយកទៅ ប្រើប្រាស់ដែរ ។ ក្នុងឯកសារដែលនៅសល់ មានសៀវភៅ រៀនលេខនិងរៀនអក្សរថ្នាក់ទី១ និងទី២ សៀវភៅភូមិសាស្ត្រ

នយោបាយថ្នាក់ទី២ និងសៀវភៅភូមិវិទ្យាមួយក្បាលទៀតដែល មិនអាចដឹងបានថាសម្រាប់សិក្សានៅថ្នាក់ទីប៉ុន្មាន ពីព្រោះដាច់ ក្រប ។ ការសិក្សានេះពុំមានការប្រឡងឡើងថ្នាក់ និងប្រឡង យកសញ្ញាប័ត្រឡើយ ។

ថ្នាក់ទី១មានសៀវភៅរៀនអក្សរនិងរៀនលេខ ។ នៅ ក្នុងសៀវភៅរៀនអក្សរដែលបោះពុម្ពនៅឆ្នាំ១៩៧៦ ដោយ របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មាន១០៨ទំព័រ ចែកជា៣ផ្នែក ផ្នែកទី១មាន៤៦មេរៀន គឺរៀនអំពីស្រះ ព្យញ្ជនៈ និងរបៀប ប្រកប ផ្នែកទី២មាន១មេរៀនគឺរៀនអំពីវេយ្យាករណ៍ ផ្នែក ទី៣មាន១៥មេរៀន មានមេរៀននិងកំណាព្យដែលមានទិសដៅ អប់រំឲ្យកុមារស្រឡាញ់បង្កើតនូវ គោរពស្រឡាញ់អង្គការនិងខិតខំ ធ្វើការងារកសិកម្ម ។ សម្រាប់ថ្នាក់ទី១នេះ ក៏មានសៀវភៅរៀន លេខដែលបោះពុម្ពដោយក្រសួងសិក្សាធិការកម្ពុជាប្រជាធិប- តេយ្យនៅឆ្នាំ១៩៧៦ដែរ ។ សៀវភៅរៀនលេខថ្នាក់ទី១ ភាគ១ មានកម្រាស់៥៣ទំព័រ ចែកចេញជា២២មេរៀន ដែលរៀនអំពី



កុមារនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

ចំនួនពី១ដល់១០០០០ រៀនអំពីវិធីបូកលេខនិងគុណលេខ ។

នៅថ្នាក់ទី២ មានសៀវភៅរៀនអក្សរ រៀនលេខ និង ភូមិសាស្ត្រនយោបាយ ។ ក្នុងសៀវភៅរៀនអក្សរថ្នាក់ទី២ ដែល បោះពុម្ពដោយក្រសួងសិក្សាធិការកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅ ឆ្នាំ១៩៧៧ មានកម្រាស់១៣០ទំព័រ ចែកចេញជា៥ផ្នែក គឺ ផ្នែកកសិកម្ម ផ្នែកឧស្សាហកម្មនិងសិប្បកម្ម ផ្នែកកងទ័ពដទៃ ផ្នែកសង្គមកិច្ចនិងសុខាភិបាល និងផ្នែកទូទៅ ។ នៅគ្រប់ផ្នែកទាំង អស់ មេរៀនបានលើកបន្តិញអំពីការងារក្នុងសម័យបដិវត្តតាម ផ្នែកនីមួយៗ ហើយពួកគេបានរួមធ្វើការងារទាំងអស់នោះ ។ សៀវភៅរៀនលេខថ្នាក់ទី២បោះពុម្ពក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ ។ សៀវភៅ រៀនលេខថ្នាក់ទី២មានកម្រាស់១១២ទំព័រ ចែកជា៣ផ្នែក ។ ផ្នែក ទី១មាន១៧មេរៀនព្យាបាលសិក្សាអំពីចំនួនរបៀបគុណលេខ ច្រើនខ្ពស់ ទសភាគ ប្រភាគ ផ្នែកទី២មាន១មេរៀនស្តីអំពី រង្វាស់ផ្ទៃក្រឡា និងផ្នែកទី៣មាន៧មេរៀនស្តីអំពីផ្ទៃនៃរាង កោណផ្សេងៗ ។ សៀវភៅភូមិសាស្ត្រនយោបាយ ថ្នាក់ទី២ បានបោះពុម្ពនៅឆ្នាំ១៩៧៧ ដោយក្រសួងសិក្សាធិការកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ មានកម្រាស់៧០ទំព័រ ចែកចេញជា២ផ្នែក គឺផ្នែកទី១មាន១មេរៀនស្តីអំពីប្រជាជាតិនិងប្រជាជន កម្ពុជា ផ្នែកទី២មាន១មេរៀនស្តីអំពីការចាត់តាំងរដ្ឋអំណាច អំពី សហការណ៍ សហជីព និងខេត្តទាំងអស់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

នៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ការសិក្សារបស់កុមារចែកជា៣ថ្នាក់ គឺថ្នាក់ទី១ ទី២ និងទី៣ ។ សម្រាប់ថ្នាក់ទី១និងទី២ មានរៀន អក្សរនិងលេខ ចំណែក២ថ្នាក់ទី៣ កុមារអាចអាននិងសរសេរ បានខ្លះ និងមានបន្ថែមនូវវិទ្យាភូមិវិទ្យាមួយមុខទៀត ។ ថ្វីដ្បិតតែការសិក្សានៅស្រុកត្រាំកក់មាន៣ថ្នាក់ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុង រយៈពេល សិក្សាទាំង៣ថ្នាក់នោះប្រើប្រាស់តែសៀវភៅរៀន លេខ-អក្សរថ្នាក់ទី១ និងសៀវភៅភូមិវិទ្យាមួយក្បាលដាច់ក្រប ដែលមិនអាចដឹងថាបោះពុម្ពឆ្នាំណានិងសម្រាប់បង្រៀនថ្នាក់ ទីប៉ុន្មានប៉ុណ្ណោះ ។

**អំពីគ្រូបង្រៀន**

ក្នុងការបែងចែកវណ្ណៈក្នុងសង្គមខ្មែរ របបកម្ពុជាប្រជា- ធិបតេយ្យបានចាត់ទុកអ្នកដែល បានរៀនសូត្រខ្ពង់ខ្ពស់

មានសញ្ញាប័ត្រពីសង្គមចាស់ជា «វណ្ណៈអនុធន» ។ អ្នកដែលនៅ ក្នុងវណ្ណៈអនុធនគឺជាប្រភេទមនុស្សដែលមានជំហរមិននឹង ច្រើនអ្នកអាច នៅពេលមានសភាពការណ៍ផ្លូវស្រាលទើបសកម្ម ចំពោះការងារ នៅពេលមានសភាពការណ៍តឹងតែងច្រើនរោង ។ គោលជំហរបែបនេះចាត់ទុកថាធ្វើឲ្យរាំងស្ទះដល់ដំណើរការ បដិវត្ត ហេតុដូច្នោះហើយទើបមានការប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះមនុស្ស ក្នុងវណ្ណៈអនុធនគ្រប់ទីកន្លែងនិងគ្រប់ការងារ ។

នៅក្នុង «គោលនយោបាយវប្បធម៌នាបច្ចុប្បន្ន» របស់ខ្មែរ ក្រហមមុនពេលបានឡើងកាន់អំណាច បានចេញគោលការណ៍ថា ការរៀនសូត្រត្រូវរៀបចំត្រឹមត្រូវតាមសិក្សា ហើយការ សិក្សានេះត្រូវធ្វើតាមពាក្យស្លោក «អ្នកចេះច្រើនបង្ហាត់អ្នក ចេះតិច» ។ ពាក្យស្លោកនេះក៏ត្រូវបានយកមកអនុវត្តនៅក្រោយ ពេលរំដោះឆ្នាំ១៩៧៥ ច្រើនជាងមុនពេលរំដោះទៅទៀត ។

អ្នកចេះច្រើនដែលមានចែងក្នុងពាក្យស្លោកនេះគឺមិនបាន រាប់បញ្ចូលនូវអ្នកចេះដឹងដែលបានរៀនសូត្រកាលពីសង្គមមុន ដែលត្រូវបានចាត់ទុកជាអ្នកបិតក្នុង «វណ្ណៈអនុធន» ឡើយ ។ នៅក្នុងសៀវភៅរៀនសូត្ររបស់កម្ពុជាភិបាលខ្មែរក្រហមដែល បានបើកវគ្គរៀនសូត្រនៅថ្ងៃទី២៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៥ បាន សរសេរនៅក្នុងផ្នែក «ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ដំហែរវណ្ណៈរបស់បក្ស» ថា ចំពោះបញ្ហាជនមិនទ្រូបង្រៀនទេ លើកលែងបញ្ហាជនដែល បានរស់នៅក្នុងតំបន់រំដោះឬបានទទួលការអប់រំពីបក្សតាំងពីឆ្នាំ ១៩៧០ - ៧៣ ។

ថ្វីដ្បិតគោលការណ៍ថា បញ្ហាជនដែលបានទទួលការអប់រំ ក្នុងតំបន់រំដោះតាំងពីឆ្នាំ១៩៧០ - ៧៣ត្រូវទុកទ្រូបប្រើការងារ ក៏ដោយ ក៏នៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់នៅតែមានការរើសអើងចំពោះ អ្នកដែលមានចំណេះដឹងពីមុន មកដដែល ។ ជា ទូច ធ្លាប់ត្រូវ ប្រធានភូមិជ្រើសរើសធ្វើជាគ្រូ បង្រៀនកុមារនៅឆ្នាំ១៩៧២ ។ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧៣ នៅក្នុងភូមិ របស់ ទូច មានការផ្លាស់ប្តូរ ប្រធានភូមិ ដោយយកអ្នក



ជា ទូច

ដាច់ខាត។ ចាប់ពីពេលនោះមក ក្រុមប្រឹក្សានៃសមាជិកនៃគណៈ  
ដឹកនាំប្រទេសកម្ពុជា ក៏ត្រូវបានប្រមូលផ្តុំម្នាក់ៗ រហូតដល់ឆ្នាំ  
១៩៧៥ ទួច ក៏ត្រូវបានប្រមូលផ្តុំ ពីព្រោះគាត់បានរៀនដល់ថ្នាក់  
ទី៤ ចាស់។

ក្រុមប្រឹក្សានៃស្រុកត្រូវបានកំណត់តាំងឡើងដោយគណៈ  
សិក្សា ឬគណៈកម្មាធិការ គឺសំដៅយកអ្នកមានប្រវត្តិរូបល្អ  
មានសមាសភាពជាប់ចលនាបដិវត្តន៍។ ក្រុមប្រឹក្សានៃសមាជិកនៃគណៈ  
ប្រធានកងកុមារដែលត្រូវដឹកនាំកុមារឲ្យធ្វើពលកម្មផង និងជា  
អ្នកអប់រំគោលដៅរបស់វត្តមានផង ចំណែកការបង្រៀន  
អក្សរជាភារកិច្ចបន្ទាប់បន្សំតែប៉ុណ្ណោះ។

ខិន ខន បាននិយាយថា ថ្នាក់ដឹកនាំនៃរបបកម្ពុជាប្រជា-  
ធិបតេយ្យបានកម្រិតទិសដៅការសិក្សាឲ្យចេះអក្សរនិងលេខ។  
ដូច្នោះហើយ ការជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សានៃកម្មវិធីបង្រៀន  
ចំណេះដឹងជ្រៅជ្រះដែរ គឺជ្រើសរើសតែអ្នកដែលចេះអក្សរនិង  
លេខតិចតួចប៉ុណ្ណោះ។ នៅឆ្នាំ១៩៧០ ការជ្រើសរើសក្រុម  
ប្រឹក្សានៃពុំមានការគិតគូរដល់និន្នាការទេ រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៥  
ចាប់ផ្តើមមានការជម្រុះក្រុមប្រឹក្សានៃណាដែលមានជាប់ពាក់ព័ន្ធ  
និន្នាការ ហើយទុកតែអ្នកដែលមានសមាសភាពល្អ។

ខុល ដឹម ជាគណៈបុគ្គលិក ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧៦ រហូតដល់  
ការបរាជ័យនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បាននិយាយថា «ក្រុម  
ប្រឹក្សានៃចេះតិចតួចក៏បានដែរ ឲ្យតែស្មោះត្រង់នឹងអង្គការ។  
ការជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សានៃ គឺប្រឡងតាមស្មារតីដែលយើងយល់  
ពីទិសដៅសង្គមនិយម គ្មានការប្រឡងអក្សរសាស្ត្រឬយក  
សញ្ញាបត្រទេ»។

នៅឆ្នាំ១៩៧០ អ៊ូប ម៉ិន បានឈប់រៀនត្រឹមថ្នាក់ទី៤ ចាស់  
(ថ្នាក់ទី៥ បច្ចុប្បន្ន) រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៣ គាត់មានអាយុ១៥ឆ្នាំ  
គាត់បានរណសិរ្សរួមជាតិជ្រើសរើសឲ្យធ្វើជាក្រុមប្រឹក្សានៃកុមារ  
រហូតដល់ចុងឆ្នាំ១៩៧៨។ តាមការណែនាំរបស់ តាសារី ដែល  
តែងតែហៅ ម៉ិន ទៅប្រជុំមួយខែម្តងៗ គឺឲ្យ ម៉ិន អប់រំកុមារពី  
រឿងធ្វើពលកម្មតែប៉ុណ្ណោះ។

ហំ ហិន បង្រៀនកុមារតែពេលសម្រាកថ្ងៃត្រង់បន្ទាប់ពី  
បាយរួច។ ក្នុងមួយថ្ងៃគាត់បង្រៀនបានតែមួយម៉ោងប៉ុណ្ណោះ។

ហិន ក៏បាននិយាយដែរថា «ការសិក្សានេះគ្រាន់តែអាចឲ្យកុមារ  
ចេះដឹងពីលេខនិងអក្សរតិចតួចប៉ុណ្ណោះ»។

ចំណែក ប៉ែន យាន ក្នុងឆ្នាំ១៩៧២ មានអាយុ១៦ឆ្នាំ



ប៉ែន យាន

ធ្លាប់រៀនដល់ថ្នាក់ទី៤ (ស្មើថ្នាក់  
ទី៤ បច្ចុប្បន្ន) បានប្រឡងជាប់  
លេខ១ ក្នុងការជ្រើសរើសក្រុម  
ប្រឹក្សានៃកុមារដែលមាន តាសារី  
ប្រធានផ្នែកវប្បធម៌ស្រុកត្រូវបាន  
ធ្វើជាមេប្រយោគ។ រហូតដល់  
ក្រោយថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ

១៩៧៥ យាន បានបង្រៀនកុមារថ្នាក់ទី៣ ដែលជាថ្នាក់ខ្ពស់  
បំផុត។ ដោយសារលំហាត់ដែលមានចម្លើយស្រាប់ ដូច្នោះ  
ការបង្រៀននេះមិនចោទជាបញ្ហាអ្វីសម្រាប់ យាន និងក្រុងខ្មែរ  
ឡើយ ទោះបីក្រុមមិនចេះក៏អាចបង្រៀនបានដែរ។

ក្រោយពេលរំដោះឆ្នាំ១៩៧៥ ប៉ិន ណាម ត្រូវអង្គការ  
ជ្រើសរើសឲ្យទៅនៅកងកុមារ។ នៅក្នុងកងកុមារ ណាម បានរៀន  
សូត្រអក្សរបន្តិចបន្តួចតែប៉ុណ្ណោះ។ នៅក្នុងកងកុមារជាងមួយឆ្នាំ  
ណាម ត្រូវប្រធានកងរបស់គាត់ជ្រើសរើសឲ្យធ្វើជាក្រុមប្រឹក្សានៃ  
កុមារតូចៗ។ នៅពេលនោះ ណាម គ្មានចំណេះដឹងអ្វីសម្រាប់  
បង្រៀនកុមារឡើយ។ ជារៀងរាល់ថ្ងៃ នៅពេលដែលដល់ម៉ោង  
បង្រៀន ណាម តែងតែនាំសិស្សអង្គុយដៃក្នុងលេងនៅក្រោម  
ដើមឈើ។

**សម្ភារសិក្សា**

ឯកសារ «ពិនិត្យ ក្តាប់ និងអនុវត្តន៍មាតិកនយោបាយ  
ស្តារសេដ្ឋកិច្ច និងរៀបចំកសាងប្រទេសក្របខ្លែង» ដែលធ្វើនៅ  
ថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ បានសរសេរថា ក្នុងការសិក្សា  
ត្រូវមានខ្មៅដៃនិងសៀវភៅ។

ថ្វីជឿតែមានគោលការណ៍បែបនេះក៏ដោយ ក៏នៅស្រុក  
ត្រូវបាន ការសិក្សារបស់កុមារភាគច្រើនមានការខ្វះខាតសព្វ  
បែបយ៉ាង កុមារត្រូវយកកក់បាតត្រពាំងមកលញ្ជាជាដុំមូល  
ឬយកដុំឡូងមីចិតជាវាងមូលៗដាក់ហាលថ្ងៃធ្វើជាដីស។ នៅ  
កន្លែងខ្លះ កុមារអាចមានសម្ភារសិក្សាបន្តិចបន្តួចតែប៉ុណ្ណោះ។

អ៊ូច ម៉ែន បាននិយាយថា កូនសិស្សរបស់គាត់មាននៅដៃសម្រាប់ប្រើប្រាស់ រីឯសៀវភៅកុមារទាំងនោះត្រូវយកក្រដាសធំៗ ដែលសល់ពីរោងចក្រជំនាន់មុនមកកាត់បត់ ហើយដេរជាសៀវភៅ។ ចំពោះកុមារដែលមិនចេះម្ចាស់ការច្នៃប្រឌិតធ្វើសៀវភៅដោយខ្លួនឯង គឺគ្មានសៀវភៅសម្រាប់សរសេរទេ។

ពេលរៀនសូត្រ ដាត់ សមុទ្រ គ្មានទប់ករណ៍អ្វីទាំងអស់។ ត្រូវបស់ សមុទ្រ ចម្លងមេរៀនដាក់លើក្តារខ្សែឲ្យសិស្សអាននិងចម្លងតាម។ សមុទ្រ និង មិត្តភក្តិ គ្មានសៀវភៅនិងនៅដៃសម្រាប់កត់ត្រាឡើយ។

នៅក្នុងឯកសារដែលមានចំណងជើងថា «សភាពការណ៍នៃការកសាងប្រទេសជាតិយើងលើគ្រប់ផ្នែកទាំងអស់» ដែលធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ១៩៧៦ ក៏បានបញ្ជាក់ដែរថា អង្គការមានបោះពុម្ពសៀវភៅសម្រាប់សិក្សា។

ក្រោយពេលរំដោះឆ្នាំ១៩៧៥ អង្គការស្រុកត្រាំកក់បានចែកសៀវភៅពុម្ពសម្រាប់សិក្សា ប៉ុន្តែមានតែគ្រូបង្រៀនទេដែលអាចទទួលបាន។ គ្រូបង្រៀនក្នុងស្រុកត្រាំកក់ត្រូវបង្រៀនកុមារនៅតាមសៀវភៅពុម្ពដែលអង្គការចែកឲ្យ។ ការបែងចែកសៀវភៅពុម្ពត្រូវបង្រៀនក្នុងស្រុកត្រាំកក់នេះមិនបានគ្រប់ទីកន្លែងទេ ពីព្រោះមានការខ្វះខាត។ នៅចំពោះមុខបញ្ហាខ្វះខាតបែបនេះ ថ្នាក់ដឹកនាំបានចេញគោលការណ៍ឲ្យបោះពុម្ពសៀវភៅសិក្សាឲ្យបានច្រើន ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់នៅតែមានគ្រូបង្រៀនមួយចំនួនមិនបានទទួលសៀវភៅពុម្ពសម្រាប់បង្រៀនតាមឡើយ។

**ការសិក្សាបច្ចេកទេស**

ក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ក្រៅពីការរៀនអក្សរ មានកុមារមួយចំនួនដែលជាកូនរបស់កម្មាភិបាល ត្រូវអង្គការជ្រើសរើសឲ្យទៅធ្វើការដូចជាពេទ្យ អ្នកជំរុំថ្នាំ កងទ័ព កម្មកររោងចក្រ។ កុមារទាំងនោះត្រូវរៀននូវបច្ចេកទេសជំនាញទៅតាមការងាររៀនៗខ្លួន មានកុមារខ្លះរៀននៅក្នុងភូមិស្រុករបស់ខ្លួន ហើយកុមារខ្លះទៀតទៅរៀននៅទីរួមខេត្តតាកែវ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ដូនកាលទៅខេត្តដទៃទៀត និងនៅប្រទេសចិន។

ចំពោះនៅស្រុកត្រាំកក់ មានការរៀនជំនាញពេទ្យ ជំរុំថ្នាំ

និងហាត់បច្ចេកទេសយោធា។ ប៉ុន្តែការរៀនសូត្របច្ចេកទេសនៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់ពុំមានភាពច្បាស់លាស់ឡើយ។ ភាគច្រើនបំផុតរៀនតាមការអនុវត្តន៍ជាក់ស្តែងជាមួយអ្នកមានបទពិសោធន៍ដែលធ្លាប់ធ្វើការពីមុន គឺរៀនបណ្តើរធ្វើបណ្តើរ សាកល្បងលើពិសោធន៍បណ្តើរ។ ថ្វីដ្បិតតែមានគោលការណ៍ឲ្យមានការសិក្សាក៏ដោយ ក៏ការសិក្សានៅស្រុកត្រាំកក់មិនបានរៀបចំគ្រប់ទីកន្លែងទេ ពីព្រោះមានការងារច្រើនត្រូវធ្វើ។

នៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ម៉ម សូដាត បានរស់នៅក្នុងកងកុមារតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៦ គាត់មិនដែលបានទទួលការសិក្សាទាល់តែសោះ ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ នៅពេលទើបនឹងចូលកងកុមារ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ អ៊ុត ស្តើង បានរៀនសូត្រអក្សរបន្តិចបន្តួចតាមការកំណត់របស់អង្គការក្នុង



ម៉ម សូដាត



អ៊ុត ស្តើង

ស្រុកត្រាំកក់។ មិនបាន១ឆ្នាំដឹងការងារកាន់តែច្រើន គាត់ក៏លែងបានរៀនសូត្រតទៅទៀត។ នៅក្នុងកងកុមារចល័ត ខឹម ផល មិនដែលបានរៀនត្រឹមត្រូវទេ។ ក្នុងម៉ោងរៀន ត្រូវបស់គាត់បង្រៀនតែបទចម្រៀងបដិវត្តន៍

និងអក្សរ២ទៅ៣តួដដែលៗ រៀនរាល់ថ្ងៃ។

ដោយសារបានឆ្លងកាត់នូវរបបដែលពុំ បានយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះការសិក្សា កុមារក្នុងស្រុកត្រាំកក់មួយចំនួនដែលបច្ចុប្បន្នមានវ័យចំណាស់ទៅហើយនោះ បានក្លាយជាមនុស្សអវិជ្ជារហូតសព្វថ្ងៃ។



ខឹម ផល

កឹម កែតកន្តិដ្ឋា



**(តមកពីទំព័រ១៥)** ភាគីទាំងពីរឯកភាពគ្នាលើគ្រប់បញ្ហាហើយ សម្រេចការកំណត់ទ្រព្យទៅវិញទៅមក ដើម្បីវាយបំបាក់នូវគ្រប់អំពើ ឈ្មួញពានរបស់ភាគីនិយមសូវៀតនិងយួនជាបរិវារ ។

បន្ទាប់មក ភាគីកម្ពុជាយើងបានទទួលបានជ័យជំនះនូវ អត្ថបទព្រាងទុកមួយ ជាការឆ្លើយតបនឹងសុំនូវកម្មវិធីមិត្តភាព ពេលព្រឹក ហើយដែលមានខ្លឹមសារដូចតទៅ៖

ជំនួស យើងឯកភាពទាំងស្រុងលើគ្រប់បញ្ហានិងទិដ្ឋភាព ដែលមិត្តភាពលើកឡើងពីពេលព្រឹកថ្ងៃនេះ ។

ការរីកចំរើនខាងពាណិជ្ជកម្មរវាងកម្ពុជានិងចិនដែលមាន មកដល់ថ្ងៃនេះគឺដោយសារបក្សយើងទាំងពីរឆ្លងតាមការផ្លាស់ ប្តូរទស្សនកិច្ចនៃគណៈប្រតិភូបក្សនិងរដ្ឋាភិបាលជាហូរហែមក ។

ក្នុងកិច្ចការការពារប្រទេសក្រោមការដឹកនាំនៃបក្សកុម្មុយ និស្តកម្ពុជា ដែលមានសមមិត្តលេខា ប៉ុល ពត ជាមកទទួល យើងខ្ញុំការពារព្រំដែនខាងលិចបានដោយម្ចាស់ការរហូតដល់សព្វ ថ្ងៃ ។ សព្វថ្ងៃនេះ នៅខាងលិចមានសភាពការណ៍ល្អចំពោះ យើងខ្ញុំ ។

ចំពោះព្រំដែនខាងកើត យួនចង់លេបទឹកដីយើងខ្ញុំ បំបាក់ ពូជសាសន៍កម្ពុជា ហើយវាយប្រហារយើងជាបន្តបន្ទាប់ ។ មើលពីក្រៅទំនាស់ហាក់ដូចជាទំនាស់ព្រំដែន តែធាតុពិតគឺយួន ចង់លេបទឹកដីយើងខ្ញុំ ។ នៅចុងឆ្នាំ១៩៧៧ យួនបានវាយ យើងខ្ញុំដោយទ្រង់ទ្រាយធំ តាមយុទ្ធសាស្ត្រវាយរហ័សឈ្នះ រហ័ស ប៉ុន្តែវិវត្តទ័ពកម្ពុជាយើងខ្ញុំក្រោមការដឹកនាំនៃបក្ស កុម្មុយនិស្តកម្ពុជាដែលមានសមមិត្តលេខា ប៉ុល ពត នាំមុខ បានវាយបំបាក់ការឈ្មួញពានយួន ឲ្យវាបរាជ័យយ៉ាងអាម៉ាស់ នៅថ្ងៃទី៦ មករា ឆ្នាំ១៩៧៨ ។ ទោះបីវាចាញ់យ៉ាងនេះ ក៏ដោយ ក៏យួននៅតែបន្តវាយយើងខ្ញុំឥតឈប់ឈរ...

...ចំពោះកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មរវាងប្រទេសយើងទាំងពីរ បញ្ហានេះយើងបានឯកភាពគ្នាតាំងពីមិថុនាមិញហើយ ។ យើងខ្ញុំក៏យល់ស្របថាបំបាក់ត្រូវមានកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជ កម្មដើម្បីលើកតម្កើងឥទ្ធិពលនយោបាយភាគីយើងទាំងពីរ ។ យើងខ្ញុំឯកភាពនឹងពិភាក្សាលើបញ្ហានេះនៅថ្ងៃក្រោយ ។

នៅពេលខាងមុខជិតនេះ យើងនឹងពិភាក្សាគ្នាលើសំភារៈ

ដែលយើងខ្ញុំស្នើទិញសម្រាប់ឆ្នាំ១៩៧៧ ដើម្បីកំណត់ក្បួន ខ្នាតឲ្យបានច្បាស់លាស់ ហើយសម្រួលការងារមិត្តភាពនិងការ ដ្ឋានសម្ភារទាំងនោះឲ្យយើងខ្ញុំ ។ យើងខ្ញុំជឿជាក់ថា យើងនឹង ធ្វើការបានលឿន ហើយសម្រេចសំណូមពររបស់យើងបាន ដោយជោគជ័យ ។ ក្នុងការសាកសួរពីក្បួនខ្នាតនេះ បើយើងខ្ញុំ ឆ្លើយដោះស្រាយមិនរួចនៅទីនេះ យើងខ្ញុំសូមអញ្ជើញមិត្តទៅ ពិនិត្យជាក់ស្តែងដល់កន្លែង ខេត្តហរណ៍ក្រៀងបន្ទាស់រោងចក្រ ផ្សេងៗ ពីព្រោះអ្នកបច្ចេកទេសយើងនៅថ្មីថ្មោងណាស់ ដូនកាល ពន្យល់មិត្តភាពជាទ្រឹស្តីមិនទាន់បានទេ ។

នៅទីបញ្ចប់ យើងខ្ញុំសូមជូនពរដល់មិត្តភាពទាំងអស់ក្នុង គណៈប្រតិភូ ឲ្យប្រកបដោយសេចក្តីសុខសប្បាយនិងទទួលជ័យ ជម្នះក្នុងទិកាសធ្វើទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាយើងខ្ញុំ ។

**មតិមិត្តភាព៖**

យើងខ្ញុំបានស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់នូវសុំនូវកម្មវិធីរបស់ សមមិត្ត វ៉ាន់ រិត ស្តីពីការទាក់ទងពាណិជ្ជកម្មរវាងប្រទេស យើងទាំងពីរ ។

យើងខ្ញុំក្លាចបានអំពីសមិទ្ធិដែលប្រជាជនកម្ពុជាសម្រេច បាននៅពេលក្រោយរំដោះ ក្រោមការដឹកនាំនៃបក្សកុម្មុយនិស្ត កម្ពុជា ។ យើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណមិត្តកម្ពុជាដែលបានដាក់ ការទុកចិត្តលើយើងខ្ញុំ យើងខ្ញុំនឹងពាំពាក្យទៅប្រាប់អង្គការនិង អង្គការពន្ធនាគារប្រទេសយើងខ្ញុំ ដើម្បីឲ្យគេធ្វើការបានល្អដូន មិត្តកម្ពុជា ។

ដោយអនុលោមទៅតាមការរីកចំរើនខាងកសិកម្ម ទស្សនាហកម្មនិងពាណិជ្ជកម្មរបស់កម្ពុជា យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថា មិត្តកម្ពុជាអាចដាក់តម្លៃផលិតផលនាំចេញរបស់កម្ពុជាក្នុងកិច្ច សន្យាទៅថ្ងៃមុខ ពីព្រោះមិត្តកម្ពុជាក៏ត្រូវធ្វើពាណិជ្ជកម្មជាមួយ ប្រទេសផ្សេងៗទៀតដែរ ។ ក្នុងវិស័យនេះ បើមិត្តកម្ពុជាចង់ ឲ្យយើងខ្ញុំជួយរបៀបណាសូមលើកមតិឡើង យើងខ្ញុំនឹងទិតខំ ជួយ ។ ចំពោះបញ្ហាកំណត់គុណភាពនិងការរុំខ្ទប់ បើមិត្តកម្ពុជា ចង់ឲ្យយើងខ្ញុំជួយក៏សូមមានមតិ ដើម្បីធ្វើឲ្យផលិតផលកម្ពុជា មានគុណភាពល្អនិងមានតម្លៃប្រសើរឡើងក្នុងផ្សារអន្តរជាតិ ។

ចំពោះការទិញដូររបស់មិត្តកម្ពុជា បើមិត្តកម្ពុជាមានបញ្ហា



អ្វីស្មើលើកឡើងឲ្យបានមុន ហើយឲ្យសព្វគ្រប់បើធ្វើបាន ។ ខ្ញុំនឹង  
ខិតខំផ្តល់សំភារៈតាមសំណូមពរកម្ពុជា ។

មិត្តកម្ពុជាអាចលើកគ្រប់បញ្ហាជាមួយយើងខ្ញុំនៅពេលនេះ  
ឬជាមួយគណៈប្រតិភូយើងខ្ញុំដែលស្ថិតនៅកម្ពុជាមួយរយៈពេល  
ទៀត ឬជាមួយស្ថានទូតយើងខ្ញុំនៅភ្នំពេញគ្រប់ពេលវេលា ។

មតិយើង៖

សូមអរគុណចំពោះការចាប់អារម្មណ៍និងមតិរបស់សមមិត្ត  
ប្រធានគណៈប្រតិភូ ។

ចំពោះការនាំចេញយើងខ្ញុំ ដោយយើងខ្ញុំនៅខ្លះខាតខាង  
ស្ថិតិនិងជួរអ្នកបច្ចេកទេស យើងខ្ញុំស្នើមិត្តចិនដាក់តម្លៃផលិតផល  
យើងខ្ញុំតទៅទៀត យើងខ្ញុំទុកមិត្តមិត្តចិនទាំងស្រុង (សមមិត្ត  
ចិន ជា មានមតិគប្បីញ៉ាប់ មិត្តកម្ពុជាដាក់តម្លៃខ្លួនឯងបាន

ពេលណា ធ្វើពេលនោះចុះ) ។

យើងសូមអរគុណចំពោះការយោគយល់របស់មិត្តចិន  
យើងខ្ញុំនឹងខិតខំកែលម្អការងារយើងខ្ញុំឲ្យកាន់តែល្អទៅថ្ងៃមុខ ។  
យើងខ្ញុំជឿជាក់ថា ទៅអនាគត ពាណិជ្ជកម្មរវាងប្រទេសយើង  
ទាំងពីរនឹងកាន់តែល្អតទៅថ្ងៃមុខ ។

ការចរចាបានចប់នៅម៉ោង៤និង២៥នាទីរសៀល ។ ភាគី  
ទាំងពីរបានឯកភាពគ្នាលើគ្រប់គោលការណ៍សំខាន់ៗ ដែលបាន  
លើកឡើង ។

បន្ទាប់ បានអង្គុយសម្រាកនិងសំណេះសំណាលបន្តិច  
ការប្រជុំក៏ត្រូវបានបញ្ចប់នៅម៉ោង៤និង៤៥នាទីរសៀលដោយ  
ជោគជ័យ ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ, ថ្ងៃពុធ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨

## គោលការណ៍បច្ចេកទេស និង បច្ចុប្បន្ន

◆ តាមសេចក្តីរាយការណ៍ពីសមសេនាតុនៃស្ថានទូតចិន ស.ម  
មៀវ ឲ្យដឹងថា៖ នៅចុងខែមិថុនាឬដើមខែកក្កដាមុខនេះ សម្ភារៈ  
យោធានឹងដឹកមកតាមកប៉ាល់ទឹកមកកំពង់សោម មានទម្ងន់ទាំងអស់  
ប្រហែល១០០០តោន ។

សម្ភារៈទាំងនោះមាន៖

- ១) សម្ភារៈរបស់រថក្រោះ និងរថក្រោះ
  - ◆ រថក្រោះគុនស្រាល ២០គ្រឿង
  - ◆ រថក្រោះបើកក្នុងទឹក និងដីគោក ១០គ្រឿង
- ២) ម៉ាស៊ីនភ្លើងសម្រាប់កងរថក្រោះ ១គ្រឿង
- ៣) ឡានសំណង់កែកំដៅ ១គ្រឿង
- ៤) ឡានបញ្ជាការ ១គ្រឿង
- ៥) ឡានស្តុក ១គ្រឿង
- ៦) ឡានបូមប្រេង ១គ្រឿង
- ៧) ឡានជាន់ ១គ្រឿង
- ៨) គ្រាប់សម្រាប់កំភ្លើងដាក់លើរថក្រោះ ១០០០០គ្រាប់
- ៩) គ្រាប់១២,៧ ៣០០០០គ្រាប់
- ១០) សម្ភារៈសម្រាប់កងជើងទឹក
- ១១) សម្ភារៈសម្រាប់កងអាកាស

- ១២) សម្ភារៈសម្រាប់វិទ្យុទាក់ទង
  - ១៣) សម្ភារៈខាងក្រុមសំណង់
  - ១៤) សម្ភារៈសម្រាប់កងរថៈសេនាតុកំភ្លើងធំ ។
- សម្ភារៈទាំងអស់នេះ គឺជាសម្ភារៈមាននៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងបក្ស  
និងប្រជាជនទាំងពីរកម្ពុជា-ចិន ។

បន្ថែម៖

- យន្តហោះគុន សេ-១២៣ បានជួសជុលហើយពីរគ្រឿង  
«២» ។
- យន្តហោះនេះនឹងសាកល្បងហោះហើរនៅថ្ងៃ១៥ - ៦ - ៧៦  
នេះនៅកំពង់ឆ្នាំង ។
- ខាងចិនទៅរួមក្នុងការសាកល្បងមាន
  - ◆ ស.ម ទូត ស៊ិន ហាវ
  - ◆ ស.ម តឹង យុនសាវ
- ខាងចិនចេញដំណើរទៅមើលនៅថ្ងៃ១៥ - ៦ - ៧៦ ដោយដឹក  
យន្តហោះពីពោធិចិនត្រង់ទៅកំពង់ឆ្នាំង ។ ពេលល្ងាចក្រឡប់មកវិញ ។  
ថ្ងៃ១២ - ៦ - ៧៦
- ពេញ

(ឯកសារលេខ L1291)

# ក្របខ័ណ្ឌនីតិវិធីវាយតម្លៃប្រតិបត្តិក្រុងបេសកកម្ម សម្រាប់បេសកកម្មស្វែងរកការពិតសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ

## I. អាណត្តិ

១) អង្គការមួយដែលបង្កើតបេសកកម្មស្វែងរកការពិតមួយ ត្រូវតែបង្កើតអាណត្តិជាទិសដៅដែលមិនរឹតត្បិតពិនិត្យការពិតដែលនឹងត្រូវស៊ើបអង្កេត ។ អាណត្តិទាំងនេះត្រូវស្របគ្នាទៅនឹងលិខិតបកប្រែបង្កើតអង្គការនេះឡើង ។

២) សេចក្តីសម្រេចដ្ឋានអំណាចដល់បេសកកម្មនេះមិនត្រូវរឹតត្បិតរូបករណ៍ហើញនិងការឈររបស់បេសកកម្មនេះមុនការពិនិត្យលើអង្គហេតុឡើយ ។

៣) ទោះបីជាអាណត្តិមិនត្រូវដាក់កម្រិតលើបេសកកម្មក្នុងលក្ខណៈមិនសមស្របក្នុងការស៊ើបអង្កេតអំពីប្រធានបទនេះនិងបរិបទរបស់វាក៏ដោយ អាណត្តិទាំងនេះត្រូវតែមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញពីសារជាតិរបស់ប្រធានបទដែលត្រូវបានធ្វើការស៊ើបអង្កេត ។

## II. ការជ្រើសរើសអ្នកស្វែងរកការពិត

៤) បេសកកម្មស្វែងរកការពិតត្រូវមានសមាសភាពជាក្រុមមនុស្សដែល បានទទួលការគោរពពីអ្នកដទៃដោយសារតែភាពស្មោះត្រង់ មិនលម្អៀង សមត្ថភាព និងកម្មវិស័យភាពនិងអ្នកណាដែលកំពុងបម្រើការងារតាមការកិច្ចជាប់ខ្លួនរបស់គេ ។

៥) កន្លែងដែលអាណត្តិរបស់បេសកកម្មទាក់ទងជាមួយរដ្ឋមួយ ឬក៏រដ្ឋមួយចំនួន ដើម្បីបង្កើតមានលក្ខណៈឆ្ងាយស្រួលដល់ការកិច្ចរបស់បេសកកម្មនេះ រដ្ឋាភិបាលនោះឬរដ្ឋាភិបាលដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវតែត្រូវបានពិគ្រោះយោបល់នៅគ្រប់ពេលដែលអាចធ្វើទៅបានចំពោះសមាសភាពដែលត្រូវបញ្ជូនក្នុងបេសកកម្មនេះ ។

៦) គ្រប់បេសកកម្មទាំងឡាយដែលត្រូវតែតែងតាំងជាសមាជិកបេសកកម្មស្វែងរកការពិត មិនត្រូវបានគេបញ្ឈប់ពីតួនាទីជាសមាជិកឡើយ លើកលែងតែមកពីមូលហេតុអសមត្ថភាពឬក៏មានអាកប្បកិរិយាមិនសមរម្យដែលមិនអាចទទួលយកបាន ។

៧) ប្រធាននិងអ្នករាយការណ៍នៃបេសកកម្មស្វែងរកការពិត មិនត្រូវផ្លាស់ប្តូរឡើយក្នុងពេលកំពុងបំពេញបេសកកម្មនេះលើកលែងតែមានមូលហេតុដទៃទៀត ដូចជាអសមត្ថភាពឬការប្រព្រឹត្តខុសឆ្គងដ៏ធំ ។

៨) នៅពេលដែលបេសកកម្មស្វែងរកការពិតត្រូវបានបង្កើតឡើង ហើយសមាជិកនិងប្រធានបេសកកម្មនេះត្រូវបានជ្រើសតាំងឡើង គ្មាននរណាម្នាក់ទៀតត្រូវជ្រើសតាំងបន្ថែមជាសមាជិកនៃបេសកកម្មនេះឡើយ លើកលែងតែក្នុងករណីដើម្បីបំពេញកន្លែងទំនេរនៅក្នុងបេសកកម្មនេះប៉ុណ្ណោះ ។

## III. ការប្រមូលភស្តុតាង

៩) នៅពេលចាប់ផ្តើមបេសកកម្មនេះ រាល់ឯកសារទាំងអស់ដែលទាក់ទងទៅនឹងគោលបំណងនៃបេសកកម្មនេះត្រូវបង្កើតឲ្យមានឡើងសម្រាប់បេសកកម្មនេះ ដោយមានជំនួយពីសំណាក់អង្គការនានាដែលពាក់ព័ន្ធ ។

១០) បេសកកម្មស្វែងរកការពិតទាំងឡាយត្រូវធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយបុគ្គលិកដែលមានបុគ្គលិកលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការប្រមូលទិន្នន័យដោយឯករាជ្យ ហើយបេសកកម្មនេះត្រូវមានការជួយជ្រោមជ្រែងដោយអ្នកជំនាញបំពេញការងារជាឯករាជ្យតាមដែលបេសកកម្មនេះយល់ឃើញថាចាំបាច់ ។

១១) បេសកកម្មស្វែងរកការពិតអាចស្នើឲ្យមានការដាក់ជូននូវវត្ថុតាងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយដែលមានការអធិប្បាយដាក់លាក់ពីអង្គហេតុដែលអាចយកមកធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់បាន ។

១២) រដ្ឋដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវមានឱកាសមួយដើម្បីផ្តល់យោបល់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីទិន្នន័យដែលត្រូវបាននិយាយយោងនៅក្នុងកថាខណ្ឌទី១០ និងសេចក្តីអធិប្បាយទាំងឡាយដែលត្រូវបាននិយាយយោងនៅក្នុងកថាខណ្ឌទី១១ ។

១៣) ទាំងភាគីធ្វើពាក្យបណ្តឹងក៏ដូចជារដ្ឋ អង្គការមិនមែន

រដ្ឋាភិបាល ឬក្រុមបុគ្គលទាំងឡាយ និងរដ្ឋទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធ អាចបញ្ជាញពីបញ្ជីឈ្មោះសាក្សីទាំងឡាយដល់បេសកកម្ម ស្វែងរកការពិតនេះ ។ បេសកកម្មស្វែងរកការពិត ត្រូវធ្វើ សេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយដោយខ្លួនឯង ចំពោះថាតើសាក្សីណាខ្លះ ដែលត្រូវអនុញ្ញាតឲ្យឡើងបកស្រាយ ។

១៤) តាមធម្មតា ភាគីធ្វើពាក្យបណ្តឹងត្រូវបានអនុញ្ញាត ឲ្យឡើងមកបកស្រាយនៅចំពោះមុខបេសកកម្មស្វែងរកការពិត ជាសាធារណៈ ដោយផ្តល់ឱកាសដល់រដ្ឋដែលពាក់ព័ន្ធឲ្យសួរ សំណួរ ។

**IV. បញ្ហានៃការស្វែងរកការពិតនិងភស្តុតាង**

១៥) បេសកកម្មស្វែងរកការពិតត្រូវតម្រូវឱ្យមានរដ្ឋ ដែលពាក់ព័ន្ធផ្តល់ការធានាឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ថានឹងមិនសន្សំ មកលើបុគ្គលដែលដាក់ពាក្យបណ្តឹង សាក្សី និងសាច់ញាតិរបស់ ពួកគេឡើយ ។

១៦) ក្នុងករណីដែលការធានាមួយដូចដែលបាននិយាយ យោងទៅក្នុងកថាខណ្ឌ១៥ ត្រូវបានផ្តល់ក្នុងរូបភាពជាទីកាប់ចិត្តដល់ បេសកកម្មស្វែងរកការពិត នៅពេលស្តាប់ការបកស្រាយដោយ សាក្សីទាំងឡាយ បេសកកម្មស្វែងរកការពិតត្រូវផ្តល់ឱកាស មួយដល់រដ្ឋដែលពាក់ព័ន្ធ ឲ្យមានវត្តមានដើម្បីសួរសំណួរសាក្សី ទាំងនោះ ឬក៏ផ្តល់របាយការណ៍កសិណរបស់សាក្សីទាំងនោះ ដល់រដ្ឋដែលពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីសុំយោបល់ពីគេមកវិញ ។

១៧) បេសកកម្មស្វែងរកការពិត អាចដកចេញនូវព័ត៌មាន ណាដែលតាមការកាត់សេចក្តីរបស់ខ្លួនឃើញថាបង្កឲ្យមាន គ្រោះថ្នាក់ឬយាយីដល់សុវត្ថិភាពឬសុខុមាលភាពរបស់អ្នកទាំង ឡាយដែលផ្តល់នូវភស្តុតាងសាក្សីនេះ ឬភាគីទីបី ឬដែលនៅ ក្នុងទស្សនៈរបស់ខ្លួន ព័ត៌មាននោះទំនងជាបង្កើតឲ្យជីវិតប្រភព ទាំងនោះ ។

១៨) ដោយផ្អែកលើទិន្នន័យដែលបង្កើតដោយបុគ្គលិក របស់ខ្លួន ឯកសារជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងកសិណរបស់ សាក្សីជាច្រើន បេសកកម្មស្វែងរកការពិតត្រូវធ្វើសេចក្តីសម្រេច ចិត្តដោយខ្លួនឯងចំពោះថា តើខ្លួនចាំបាច់ត្រូវចុះត្រួតពិនិត្យនៅ តាមមូលដ្ឋានជាក់ស្តែងដែរឬយ៉ាងណា ។

**V. ការស៊ើបអង្កេតតាមមូលដ្ឋាន**

១៩) បេសកកម្មស្វែងរកការពិតត្រូវតែរក្សាទុកភារកិច្ច ការងាររបស់ខ្លួនរួមមាន៖ បញ្ជីសាក្សីទាំងឡាយដែលខ្លួនមាន បំណងចង់ជួបសម្ភាសន៍នៅកន្លែងស៊ើបអង្កេត ទីកន្លែងនានា ដែលខ្លួនមានបំណងចុះទៅធ្វើការងារ លំដាប់លំដោយនៃអង្គ ហេតុ ការកំណត់ពេលវេលា និងការកំណត់សកម្មភាពទាំងឡាយ ដែលត្រូវអនុវត្តនៅតាមមូលដ្ឋាន ។

២០) បេសកកម្មស្វែងរកការពិតអាចប្រតិបត្តិការរបស់ ខ្លួនទាំងស្រុង ឬជាក្រុមតូចៗ ជាងនេះ តាមស្ថានភាពជាក់ស្តែង និងតម្រូវការនៃការស៊ើបអង្កេតនេះ ។

២១) បេសកកម្មស្វែងរកការពិតត្រូវឈ្នួលស្នាក់នៅ សម្ភាសន៍ដទៃទាំងឡាយណាដែលខ្លួនគិតថាចាំបាច់ ទោះបីជាអ្នក ជាប់ទោសក៏ដោយ ។

**VI. ដំណាក់កាលចុងក្រោយ**

២២) បន្ទាប់ពីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានលើការស៊ើបអង្កេត នៅតាមមូលដ្ឋាន សមាជិកទាំងឡាយនៃបេសកកម្មស្វែងរក ការពិត ត្រូវរៀបចំគម្រោងធ្វើការស្រាវជ្រាវដំបូងមួយចំនួន ហើយដាក់ជូននូវរបកគំហើញទាំងនេះ រួមទាំងសំណួរនៃម មួយចំនួននៅចំណុចណាដែលសមស្រប ទៅឲ្យរដ្ឋទាំងឡាយដែល ពាក់ព័ន្ធ ដោយផ្តល់នូវឱកាសមួយដល់រដ្ឋទាំងនោះក្នុងពេល សមស្របដើម្បីបង្ហាញពីយោបល់របស់ខ្លួន និង/ឬ ដើម្បីកែ តម្រង់បញ្ហាដែលត្រូវស៊ើបអង្កេត ។

២៣) របាយការណ៍ចុងក្រោយត្រូវរៀបចំឡើងដោយ ប្រធានបេសកកម្មនេះ ដោយឆ្លុះបញ្ចាំងពីការប្រមូលមតិរួមនៃ បេសកកម្មនេះ ។ បើពុំមានការមូលមតិគ្នាទេ របាយការណ៍ របស់បេសកកម្មនេះត្រូវមានរបកគំហើញនៃសមាជិកភាគច្រើន ក៏ដូចជាទស្សនៈនានានៃសមាជិកដែលមានការជំទាស់ ។

២៤) ក្នុងករណីដែលមានសេចក្តីសម្រេចថាត្រូវតែ ផ្សព្វផ្សាយរបាយការណ៍ ក្នុងតែផ្សព្វផ្សាយទាំងស្រុងតែម្តង ។

២៥) អង្គការដែលបង្កើតឡើងនូវបេសកកម្មស្វែងរក ការពិតនេះ ក្នុងតែពិនិត្យរដ្ឋទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធអំពីការ គោរពតាមភារកិច្ចរបស់ខ្លួនដែលថាមិនសន្សំទៅលើអ្នកផ្តល់

ពាក្យបណ្តឹង សាក្សី និងសាច់ញាតិរបស់ពួកគេ និងអ្នកដទៃទៀត ។

**ការស្វែងរកការពិតដោយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល**

វាមិនមែនមានតែ ឬមិនសំខាន់តែអង្គការនៅក្រោម រដ្ឋាភិបាលនោះទេដែលចូលប្រឡូកនៅក្នុងដំណើរការនៃការ ស្វែងរកការពិតនៅក្នុងវិស័យសិទ្ធិមនុស្ស ។ អង្គការមិនមែន រដ្ឋាភិបាលក៏មានការចូលរួមសកម្មផងដែរនៅក្នុងវិស័យនេះ ហើយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលទាំងនេះប្រហែលជាសកម្ម ជ្រុលផង ដោយសារការនិយមចូលចិត្តប្រទេសមួយចំនួន ។ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលមានការចាប់អារម្មណ៍ មានមុខងារ និងប្រភពឯកសារដ៏ច្រើនប្រភេទស្ទើរតែបង្ហាញពីសញ្ញាណរួម ទាំងមូលបាន ។ សូម្បីតែគោលដៅទាំងឡាយដែលពួកគេកំណត់ ឡើងក្នុងការប្រើប្រាស់ឯកសារដែលខ្លួនទទួលបាន ក៏ខុសគ្នា ដូចមេឃនិងដីដែរ ។

គណៈកម្មាធិការកាកបាទក្រហមអន្តរជាតិ ជាឧទាហរណ៍

មានបទពិសោធន៍ដ៏ទូលំទូលាយក្នុងការស៊ើបអង្កេតលើលក្ខខណ្ឌ ទាំងឡាយដែលអ្នកទោសត្រូវបានឃុំឃាំងក្នុងពេលមានដម្លោះ ប្រដាប់អាវុធ ។ អង្គការនេះមិនត្រូវផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានឡើយ ។ មុខងាររបស់អង្គការនេះគឺជាសំខាន់ដើម្បីចរចាយ៉ាងច្របូបច្រាម ជាមួយរដ្ឋទាំងឡាយដែលមានការពាក់ព័ន្ធដាច់ខាត ។ ដុយទៅវិញ អង្គការទាំងឡាយដូចជាអង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ និង យូអិលសិទ្ធិមនុស្សទាំងឡាយនៅក្នុងបណ្តាប្រទេសជាច្រើន ហើយផ្សព្វផ្សាយរបាយការណ៍ទាំងនេះទៅសាធារណជនទូទៅ ឲ្យបានទូលំទូលាយតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ។ ទោះបីជាយ៉ាង ណាក៏ដោយ ក្រុមដទៃទៀតក៏ចូលរួមក្នុងការធ្វើកិត្តិយសដល់សិទ្ធិ មនុស្សនៅចំពោះមុខតុលាការក្នុងស្រុកឬអន្តរជាតិដែរ ។ ពួកគេ ត្រូវប្រមូលប្រភេទភស្តុតាងដែលនឹងទទួលបានការឆ្លើយតបចំពោះ មុខតុលាការច្បាប់ ។

អេលីហ្សាប៊ែត ភីនីស្កាត

◆◆◆ វាយចូលទីក្រុងភ្នំពេញឆ្នាំ១៩៧៩





# យុទ្ធសាស្ត្រការពារប្រទេសរបស់ខ្មែរក្រហម ធម៌ធនវាយយុទ្ធសាស្ត្រ

## ថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៨

សេចក្តីដកស្រង់ពីការផ្សាយព័ត៌មានតាមវិទ្យុផ្សាយសំឡេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ស្តីអំពីសភាពការណ៍ការពារប្រទេសរបស់ខ្មែរក្រហម ឆ្នាំ១៩៧៧ ដល់ឆ្នាំ១៩៧៨ ៖

តើសភាពការណ៍ការពារជាតិរបស់យើងកាលពីឆ្នាំទៅវាយ៉ាងម៉េច? នៅក្នុងអំឡុងពេលនេះ យើងបានវាយប្រយុទ្ធយ៉ាងស្វាហាប់អង្គអាចខ្លាំងក្លាជាមួយខ្មាំង ទាំងខ្មាំងខាងក្នុងនិងខាងក្រៅ ហើយទទួលបានជ័យជម្នះពេញលេញទៀតផង ។

១) ការពារនៅតាមព្រំប្រទល់ខាងលិច: ឆ្នាំនេះមានការប៉ះទង្គិចមួយចំនួន ប៉ុន្តែយើងបានម្ចាស់ការលើសភាពការណ៍គ្មានអ្វីក្លរឲ្យព្រួយបារម្ភទេ ។ ឥឡូវនេះយើងអាចការពារព្រំដែនបាន ហើយនៅពេលខាងមុខយើងកាន់តែការពារបានជាងនេះទៅទៀត ។

២) ការពារព្រំប្រទល់ខាងកើត: ការការពារព្រំដែនខាងកើតគឺជារឿងស្រួលស្រាលខ្លាំងក្លា ពីព្រោះនៅខាងកើតប្រទេសកម្ពុជាមានព្រំប្រទល់ជាប់ជាមួយវៀតណាម ។ វៀតណាមចង់យកទឹកដីយើង ហើយប្រែក្លាយទៅជាប្រទេសរណបរបស់វា ដោយយកធ្វើជាផ្នែកមួយរបស់ប្រទេសវៀតណាម ។ ដោយសារយ៉ាងនេះហើយបានជាឆ្នាំកន្លងមកមានការវាយប្រយុទ្ធគ្នាយ៉ាងខ្លាំងក្លានិងឃោរឃៅប្រឆាំងនឹងវៀតណាម ។

នៅក្នុងអំឡុងពេលគិតចាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដល់ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ១៩៧៨ ការប្រយុទ្ធគ្នាកើតមានឡើងជាទ្រង់ទ្រាយតូច មធ្យម និងទ្រង់ទ្រាយធំ ។ ឆ្នាំនេះកម្រិតនៃការវាយប្រយុទ្ធគ្នាបានកើនឡើង ។ ចំណុចពិសេសនៃការវាយវៀតណាមគឺថា វាមានភាពស្រួលស្រាលជាងឆ្នាំកន្លងទៅ ។ នេះគឺដោយសារវៀតណាមដែលមិនមានកម្លាំងខាងក្នុងត្រូវវាយយើងពីខាងក្រៅ ហើយការវាយពីខាងក្រៅតម្រូវឲ្យមានកម្លាំងយ៉ាងច្រើនទើបអាចទៅរួច ។ (ក្នុងការប្រយុទ្ធគ្នាក្នុងខែវិច្ឆិកានិងធ្នូ) កន្លងទៅនេះ យើងបានកម្ទេចនិងវាយរុញច្រាន

កងទ័ពយួនពានព្រះបញ្ជាពីទឹកដីយើងអស់នៅថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ ដោយធ្វើឲ្យពួកវាស្លាប់និងរបួសប្រមាណ២ម៉ឺន ៧ពាន់ក្បាល និងកម្ទេចកងពលវាអស់ចំនួន៥... ។ នេះគឺជាការបើកឆាកជ័យជម្នះនៅដំណាក់កាលដំបូង ។ នៅពេលយើងវាយប្រហារទៅលើខ្មាំងនិងទទួលបានជ័យជម្នះជាលើកដំបូងនេះ យើងមិនទាន់បានរៀបចំកម្លាំងបានត្រឹមត្រូវនៅឡើយទេ ។ ដូចជាកម្លាំងកងទ័ពរបស់មជ្ឈិមបក្សដែរ កម្លាំងរបស់យើងនៅក្នុងតំបន់នីមួយៗ មិនត្រូវបានរៀបចំឲ្យបានពេញលេញស្រួលបួលក្នុងការប្រយុទ្ធក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំឡើយ ហើយទាំងកងទ័ពនិងអាវុធយុទ្ធភ័ណ្ណក៏មិនទាន់បានចាត់ចែងឲ្យបានពេញលេញដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែយើងទទួលជោគជ័យក្នុងការកម្ទេចកម្លាំងវៀតណាម... ។

កម្លាំងវៀតណាមពេលនោះវាយយើងក្នុងដំណាក់កាលទីពីរ ។ ការវាយលុកក្នុងដំណាក់កាលនេះបានចាប់ផ្តើមនៅចុងខែកុម្ភៈឆ្នាំ១៩៧៨ ហើយរៀបចំកម្ទេចយើងនៅក្នុងខែមីនា ហើយកាន់កាប់ទឹកដីកម្ពុជាយើងនៅខែមេសា... ។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជាវៀតណាមដាក់កងពលចំនួន១១ក្នុងការវាយលើកនេះ ពោលគឺលើសពីដំណាក់កាលទីពីរបូកដល់២កងពល ។ តើវាយ៉ាងម៉េចទៅបើយ៉ាងដូច្នោះ?

នៅពេលដែលយើងទទួលបានជ័យជម្នះនៅថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ យើងមិនឲ្យវៀតណាមវាយយើងមុនទៀតឡើយ ប៉ុន្តែយើងនៅតែបន្តវាយវាឥតដាច់ ។ យើងបានវាយប្រយុទ្ធរហូតដល់ចុងខែមករា ។ យើងក៏បានវាយពួកវានៅក្នុងខែកុម្ភៈដែរ ។ កម្លាំងវៀតណាមចេះតែថយថយទៅៗជាលំដាប់ដោយបាត់បង់ទ័ពអស់ជាច្រើន ។ ពេលនោះវៀតណាមបានបញ្ជូនកម្លាំងថ្មីមកបន្ថែមទៀតដើម្បីវាយយើង ។ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងខែមីនា វៀតណាមមិនមានកម្លាំងវាយយើងទេ ។ ដុយមកវិញយើងទៅដែលបន្តវាយពួកវាវិញនោះ ។ នៅក្នុងខែមីនា ការប្រយុទ្ធគ្នាប្រព្រឹត្តទៅខ្លាំងក្លាណាស់ ពីព្រោះនៅតាមខ្សែក្រៀមមួយ



ចំនួនមានរយកម្លាំងកងពល ដូច្នោះកងពលប៉ះជាមួយកងពល ពិតជាមិនមែនជាសង្គ្រាមក្នុងតាមទេ ។ រៀនណាមបានបរាជ័យ នៅក្នុងខែមករានិងខែកុម្ភៈរួចមកហើយ ហើយនៅក្នុងខែមីនា នេះទៀត រៀនណាមក៏ទទួលបរាជ័យទៀត ដូច្នោះបរាជ័យរឹតតែ ធ្ងន់ធ្ងរជាងពីលើទៀត ។ ដោយសារកម្លាំងខ្លួនត្រូវទទួលបរាជ័យ ក្នុងខែមីនា រៀនណាមក៏នាំម្ចាស់វាយយើងបានទេ... ។ ដូច្នោះ ហើយបានដាវាវៃបរមកប្រើយុទ្ធសាស្ត្រសង្គ្រាមឈ្នះបរិញ្ញប្ប វាយប្រហារក្នុងរូបភាពតូចៗ ។ ដោយសារតែផែនការវាយ ទ្រង់ទ្រាយធំត្រូវទទួលបរាជ័យ រៀនណាមបាននាំមកមករកការ វាយប្រហារតូចៗ ប៉ុន្តែនៅពេលការវាយទ្រង់ទ្រាយធំបាន បរាជ័យ ការវាយប្រយុទ្ធក្នុងរូបភាពតូចៗ ក៏មានការបាត់បង់ កាន់តែធ្ងន់ធ្ងរទៅៗ ដែរ... ។

យើងត្រូវប្រយុទ្ធដើម្បីការពារឯករាជ្យ អធិបតេយ្យភាព និងបូរណភាពទឹកដីកម្ពុជា ។ យើងត្រូវរស់នៅដោយស្វ័យម្ចាស់ ការខ្លួនទីពឹងខ្លួន ។ យើងមិនអាចទ្រាំរស់នៅក្រោមការកាបសង្កត់ បានទេ ។ នេះជាគោលដំបូងដ៏យជម្នះ ។ នេះមិនមែនជាដំបូង ចុះចាញ់ទេ ប៉ុន្តែជាដំបូងដ៏យជម្នះ ។ នេះជាចំណុចទី១ ។ ឈរលើដំបូងជាមូលដ្ឋាននេះ យើងរៀបចំមតិកាប្រយុទ្ធរបស់ យើង អនុវត្តសង្គ្រាម និងអនុវត្តមតិកាប្រយុទ្ធច្បាស់ប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីវាយឲ្យខ្លាំងបរាជ័យ ។ បក្សបានណែនាំថា យើងត្រូវ ព្យាយាមកម្ទេចខ្លាំងឲ្យបានកាន់តែច្រើនតាមតែអាចធ្វើទៅបាន ហើយព្យាយាមរក្សាកម្លាំងរបស់យើងឲ្យបានច្រើនជា អតិបរមា ។ យើងមានកម្លាំងតិច ប៉ុន្តែយើងត្រូវវាយកម្លាំងធំ ។ ហេតុដូច្នោះយើងត្រូវរក្សាកម្លាំងរបស់យើងឲ្យបានច្រើននិង សម្រាប់ខ្លាំងឲ្យបានច្រើន ។ នេះជាទិសស្នេហារបស់យើង ។ និយាយពីចំនួនវិញ កម្លាំងយើង១ នាក់ត្រូវសម្រាប់រៀនណាម ៣០ នាក់ ។ បើយើងអាចអនុវត្តទិសស្នេហានេះបាន យើងប្រាកដ ជាឈ្នះ ។ យើងត្រូវកម្ទេចរៀនណាម ទោះជាវាធំប៉ុណ្ណា ក៏ដោយ ។ ប្រទេសណាដែលហ៊ានឈ្លានពានទឹកដីកម្ពុជាយើង នឹងត្រូវទទួលបរាជ័យជាមិនខានបើយើងគោរពតាមទិសស្នេហា នេះ ។ មកដល់សព្វថ្ងៃនេះយើងបានជោគជ័យក្នុងការអនុវត្ត ទិសស្នេហា១១លើនឹង៣០ នេះ ។ ពោលគឺយើងបាត់បង់ម្នាក់ទល់

នឹងរៀនណាម៣០ នាក់ ។ ដូច្នោះការបាត់បង់កម្លាំងរបស់យើង ស្មើនឹង១ភាគ៣០ នៃការបាត់បង់កម្លាំងរបស់រៀនណាម ។

ដោយប្រើក្លូលេខនេះ ទាហានកម្ពុជាម្នាក់ស្មើនឹងទាហាន រៀនណាមចំនួន៣០ នាក់ ។ តើរៀនណាមប៉ុន្មាននាក់ទៅស្មើនឹង ទាហានកម្ពុជា១០ នាក់នោះ? ចម្លើយគឺ៦៣០០ នាក់ ។ ហើយ កម្ពុជា១០០ នាក់ស្មើនឹងរៀនណាម៣០០០ នាក់ ។ កម្ពុជា ១លាននាក់ស្មើនឹងរៀនណាម៣០លាននាក់ ។ យើងមានកម្លាំង ២លាននាក់គឺស្មើនឹងកម្លាំងរៀនណាម៦០លាននាក់ហើយ ។ ក៏ប៉ុន្តែកងកម្លាំង២លាននាក់វាលើសពីគ្រប់គ្រាន់បាត់ទៅហើយ ក្នុងការវាយជាមួយរៀនណាមនោះ ពីព្រោះរៀនណាមមាន ប្រជាជនរស់នៅតែ៥០លានប៉ុណ្ណោះ ។ យើងមិនចាំបាច់យក ប្រជាជនទាំង៨លានទៅវាយទេ ។ យើងត្រូវការតែ២លាននាក់ វាគ្រប់គ្រាន់បាត់ទៅហើយក្នុងការវាយកម្ទេចរៀនណាម៥០ លាននាក់នេះ វាយហើយយើងនៅសល់៦លាននាក់ទៀត ៦លាននោះ ដើម្បីជោគជ័យបាន យើងត្រូវចាត់ចែងរៀបចំ មតិកាប្រយុទ្ធរបស់យើងតាមផ្លូវនេះ ។ នេះជាមតិកាប្រយុទ្ធដែល នឹងត្រូវអនុវត្តនៅសមរម្យ ។ យើងត្រូវអនុវត្តទិសស្នេហា ១១លើនឹង៣០ ។ ប្រសិនបើយើងមិនអាចអនុវត្តទិសស្នេហា នេះទេ យើងនឹងមិនអាចទទួលជោគជ័យឡើយ ។ បញ្ហានេះមិន ពាក់ព័ន្ធកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធតែមួយមុខទេ ។ បក្ស កងទ័ព និងប្រជាជនទាំងមូល ត្រូវជ្រាបឲ្យបានច្បាស់អំពីមតិកា ទស្សនៈ និងគោលដំបូងទាំងនេះ ។ ក្នុងការយកជ័យជម្នះតើឥឡូវនេះ យើងបានអនុវត្តមតិកាយុទ្ធសាស្ត្រយ៉ាងណាខ្លះហើយ? និយាយ ឲ្យខ្លី គោលដៅ១១លើនឹង៣០ ត្រូវបានសម្រេចហើយ... ។

តើរៀនណាមវាយយើងនៅថ្ងៃអនាគតតាមរបៀបណា ហើយយើងត្រូវដោះស្រាយយ៉ាងដូចម្តេច? យើងត្រូវប្រមើល ហេតុការណ៍ដែលអាចកើតឡើងនៅពេលខាងមុខ ។ ដើម្បីធ្វើ ដូច្នោះបានលុះត្រាតែពិនិត្យព្រឹត្តិការណ៍កាលពីអតីត និងសម្លឹង មើលទៅអនាគត ។ តើរៀនណាមធ្លាប់វាយឈ្នះយើងទេកាលពី ពេលកន្លងទៅនេះ? រៀនណាមមានបំណងចង់ប្រែក្លាយកម្ពុជា ឲ្យទៅជាប្រទេសរណបរបស់ខ្លួនទាំងពីរឆ្នាំ១៩៧០ មកម្ល៉េះ ។ នៅឆ្នាំ១៩៤៥ យើងចូលរួមវាយបារាំង ។ រៀនណាមពេល

នោះចង់កាន់កាប់និងដាក់ប្រទេសយើងជាចំណុះវា ។ តើវៀតណាម បានសម្រេចទេ? ទេ! មិនបានសម្រេចទេ ។ តើវៀតណាម បានជោគជ័យក្នុងការកាន់កាប់កម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ១៩៥០ ១៩៦០ ១៩៧០ និង១៩៧៥ ដែរឬទេ? ទេ! មិនបានជោគជ័យទេ ។ មូលហេតុនេះហើយ បានជាយើងមិនចង់ប្រកាន់យកទស្សនៈ ចុះចាញ់និយម ។ យើងត្រូវរំលឹកមើលប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ យើង ។ តើវៀតណាមលេបទឹកដីយើងបានទេ? ទេ! មិនបាន ទេ ។ វៀតណាមចង់លេបយើង ប៉ុន្តែមិនបានសម្រេចតាម បំណង ។ វៀតណាមបានចូលចរចានៅឆ្នាំ១៩៧៥ ក្នុងគោល បំណងលេបយើង ប៉ុន្តែមិនអាចទៅរួច ។ វាបានព្យាយាមម្តង ទៀតនៅឆ្នាំ១៩៧៥ ។ ផែនការរបស់វៀតណាមគឺវាយយក ព្រៃឥសាន (សៃហ្គន, ហ្វូជីមិញ) មុនគេបន្ទាប់មកវាយប្រហារ ភ្នំពេញដើម្បីត្រួតត្រាយើង ។ ពេលនេះទៀតសោត វៀតណាម នៅពីក្រោយយើងមួយជំហាន ។ កម្ពុជាទទួលជ័យជម្នះមុន វៀតណាម ។ ក្រោយពីជ័យជម្នះ វៀតណាមចង់ធ្វើរដ្ឋប្រហារ ហើយបានវាយប្រហារមកលើយើង ។ ប៉ុន្តែត្រូវបរាជ័យជាថ្មី ម្តងទៀត ។ វៀតណាមត្រូវបានធ្វើឲ្យបរាជ័យនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ ១៩៧៦ ហើយនៅឆ្នាំ១៩៧៧ម្តងទៀត ។ ហើយការវាយ ប្រហាររបស់វៀតណាមកាលពីខែមេសាឆ្នាំ១៩៧៨ក៏ត្រូវ បរាជ័យទៀត ។

ដូច្នេះយើងត្រូវអានប្រវត្តិសាស្ត្រនិងមានការជឿជាក់ ហើយយើងមិនត្រូវជឿការភូតភរនិងការបង្កការភាន់ច្រឡំនៅ ក្នុងចំណោមប្រជាជនដែលថាតើប្រជាជនកម្ពុជាមានតែ៨លាន ធ្វើម្តេចនឹងវាយឈ្នះ វៀតណាមដែលមានប្រជាជនទៅដល់ ៥០លាននាក់នោះ ។ យើងមិនត្រូវជឿទេថាយើងមិនអាចវាយ ឲ្យវៀតណាមបរាជ័យដោយសារតែយើងមានកងទ័ព១សែន នាក់ទល់នឹងទ័ពវៀតណាម១លាននាក់... ។

តើត្រូវដោះស្រាយយ៉ាងដូចម្តេចចំពោះបញ្ហាប្រើកម្លាំង ក្នុងវាយកម្លាំងធំ? ការដឹងពីរបៀបប្រើកម្លាំងវាយកម្លាំងធំជា ការសំខាន់ណាស់សម្រាប់កម្លាំងតូច ដូចលើកឡើងខាងលើមក ហើយគឺ១ទល់នឹង៣០ ។ បើយើងអាចប្រើកម្លាំង១នាក់ទប់ទល់ នឹងកម្លាំង៣០នាក់ យើងប្រាកដជាឈ្នះ ទោះបីជាការវាយ

ប្រយុទ្ធមានរយៈពេល៧០០ឆ្នាំឬក៏ច្រើនជាងនេះក៏ដោយ ។ ប៉ុន្តែបើយើងមិនដើរតាមមតិវិនិច្ឆ័យនេះទេ យើងមិនអាចទទួល ជោគជ័យបានទេ ។ ដូច្នេះយើងត្រូវដោះស្រាយ (១) ដាច់ខាតការពារ ទឹកដីយើង ។ ការពារទឹកដីខ្មែរមានន័យថាការពារជាតិខ្មែរ ។ ប្រសិនបើវៀតណាមកាន់កាប់ទឹកដីកម្ពុជា បានសម្រេច នោះជាតិខ្មែរនឹងត្រូវបាត់ស្រមោលនៅក្នុងអំឡុង៣០ឆ្នាំខាងមុខ ។ ដូច្នេះជាការសំខាន់ណាស់ក្នុងការការពារប្រទេសកម្ពុជា ។ (២) យើងត្រូវជឿជាក់ក្នុងចិត្តថាយើងពិតជាអាចវាយ វៀតណាមបាន ។ (៣) តើវាយវៀតណាមតាមរបៀបណា? យើងត្រូវយល់ដឹងពីវិធីកម្លាំងតូចវាយកម្លាំងធំ ។ យើងត្រូវ ប្រើ១នាក់ទល់នឹង៣០នាក់ ។ នេះជាចំនួនដែលកំណត់ដោយ បក្ស ប៉ុន្តែតាមការអនុវត្តជាក់ស្តែងសមមិត្តយើងមួយចំនួន វាយ១នាក់ទល់នឹង១០នាក់ ។ អ្នកខ្លះវាយ១ទល់នឹង១០ ឬ ១ទល់នឹង៥ ។ អ្នកខ្លះទៀត១ទល់នឹង២០ ហើយមានខ្លះទៀត រហូតដល់១ទល់នឹង៥០ឬ១០០ផង ។ តែមិនថ្លៃទេ ទោះជា ប៉ុន្មានក៏ដោយ វាមិនមែនជាបញ្ហាទេ ។ វានៅតែជោគជ័យតែ ដដែល ។ នេះជាមតិវិនិច្ឆ័យប្រយុទ្ធ ។ អនុវត្តមតិវិនិច្ឆ័យប្រយុទ្ធគឺអនុវត្ត វិទ្យាសាស្ត្រសង្គ្រាមប្រជាជនដើម្បីដោះស្រាយទំនាស់ ពីព្រោះយើងត្រូវប្រើកម្លាំងតូចវាយកម្លាំងធំ ។ យើងទទួល បានជ័យជម្នះពីព្រោះយើងដោះស្រាយទំនាស់បានត្រឹមត្រូវ ។ នេះជាអ្វីដែលកើតឡើងកាលពីអតីតកាលនិងកំពុងតែកើតឡើង នៅពេលបច្ចុប្បន្ន ។

តើយើងត្រូវធ្វើអ្វីទៅថ្ងៃអនាគត? យើងត្រូវដោះស្រាយ (១) ជឿជាក់ ថាយើងនឹងអាចបន្តប្រយុទ្ធឲ្យបានជោគជ័យដូចកាលពីអតីត កាល ។ (២) មានជំនឿទុកចិត្តក្នុងការអនុវត្តមតិវិនិច្ឆ័យប្រយុទ្ធដដែល ពេលគឺ១ទល់នឹង៣០ ។ អង្គភាពខ្លះត្រូវវាយ១ទល់នឹង៤០ ហើយអង្គភាពខ្លះទៀតវាយ១ទល់នឹង៥០ ។

នៅក្នុងការវាយយួនឈ្នះពានកាល៣-៤ខែកន្លងទៅនេះ កងកម្លាំងរបស់យើងបានរីកធំជាតំបន់យ៉ាងច្រើន ពោលគឺកើន ឡើង៤ដងឯណោះ ។ នេះជាការប្រែប្រួលទីមួយ ។ ការប្រែប្រួល ទីពីរគឺថាចំនួនកម្មាភិបាលក៏កើនឡើងដែរ ។ ដើម្បីបង្កើនកម្លាំង ប្រដាប់អាវុធ ចាំបាច់ត្រូវមានកម្មាភិបាល ។ មួយខែពីរខែ

ក្រោយពីការប្រយុទ្ធគ្នាមក កម្មាភិបាលរបស់យើងអាចបញ្ជា  
 វរសេនាតូចបាន។ មួយខែពីរខែក្រោយទៀតនឹងអាចកាន់  
 វរសេនាធំ ហើយអ្នកដែលនៅវរសេនាធំអាចកាន់ការកងពល  
 ធំទៀត។ យើងបានប្រើកម្មាភិបាលយោធាក្នុងការពង្រីកកងទ័ព  
 នៅទូទាំងប្រទេស។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជាកងទ័ពយើងអាច  
 ម្ចាស់ការលើសភាពការណ៍ចាប់ពីកន្ទុយនាគពោលគឺចាប់ពីចុង  
 ម្នាស់រហូតដល់ចុងម្នាស់ទៀតនៃខេត្តរតនគិរី មណ្ឌលគិរី ក្រចេះ  
 ស្ទឹង មេមត់ ព្រៃវែង រមាសបែក ស្វាយរៀង កណ្តាល តាកែវ  
 និងកំពត។ យើងអាចកម្ទេចវរសេនាធំរបស់ខ្មាំងដែលវាយ  
 យើងក្នុងខ្សែត្រៀមចំនួនមួយថ្ងៃពីរថ្ងៃ។

ហេតុអ្វីបានជាកងកម្មាភិបាលប្រដាប់អាវុធយើងមានអំណាច  
 ខ្លាំងម៉្លេះ? គឺដោយសារកម្មាភិបាលយោធាយើងខ្លាំង។  
 កម្មាភិបាលយោធាខ្លាំងធ្វើឲ្យយុទ្ធជនខ្លាំង ពីព្រោះយុទ្ធជនស្ថិត  
 នៅក្រោមការដឹកនាំរបស់កម្មាភិបាល។ ហេតុអ្វីបានជាកម្មា-  
 ភិបាលទាំងនេះខ្លាំងម៉្លេះ? ពីព្រោះគេជាកម្មាភិបាលយោធា  
 ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសយ៉ាងត្រឹមត្រូវតាមមតិរបស់បក្ស  
 និងជាអ្នកអនុវត្តមតិកម្មាភិបាលបរិសុទ្ធ។ កម្មាភិបាលទាំងនេះ  
 ពិតជាមានអំណាចខ្លាំងណាស់។ គេមានអំណាចខ្លាំងប៉ុន្តែមិន  
 ដែលចូលប្រឡូកក្នុងសមរម្យដោយគ្មានរៀបចំផែនការ  
 ច្បាស់លាស់នោះទេ។ កម្មាភិបាលទាំងនេះមានអំណាច ហើយ



កងទ័ពខ្មែរក្រហម

អាចវាយយ៉ាងប្រសិទ្ធភាព ។ គេទទួលបានជោគជ័យក្នុងការ  
 រក្សាកម្លាំងបានច្រើនហើយកម្ទេចកម្លាំងខ្លាំងអស់ជាច្រើន ។  
 កម្លាំងរបស់យើងវាយប្រយុទ្ធដូចរន្ទះ ។ កម្មាភិបាលរបស់  
 យើងមិនដែលរុញរាម្នាក់ណាឡើយ ។ ដើម្បីវាយខ្លាំងឲ្យដូចរន្ទះ  
 ទី១ កម្មាភិបាលត្រូវប្រកាន់ជំហរខ្លាំងនិងដាច់ខាត ហើយទី២  
 ប្រកាន់នូវមតិប្រយុទ្ធដីត្រឹមត្រូវនិងប្រកាន់ខ្ជាប់នូវគំនិតមាន  
 វត្តមានជាអចិន្ត្រៃយ៍របស់មេបញ្ជាការនៅក្នុងអង្គការរបស់ខ្លួន  
 និងនៅសមរម្យ ។ មេបញ្ជាការអង្គការត្រូវមានវត្តមាននៅមុខ  
 សញ្ញាដើម្បីក្លាប់សភាពការណ៍នៅសមរម្យប្រយុទ្ធ ដូចជានៅ  
 សមរម្យ កំពត តាកែវ និងខ្សែត្រៀមភាគខាងកើត ។ មេបញ្ជាការ

ត្រូវមានវត្តមានជានិច្ចដើម្បីវាយស្រួលនៅពេលខ្លាំងវាយ  
 យើងយើងអាចចាត់តាំងភ្លាមៗ ហើយឲ្យអង្គការវាយបកទាន់  
 សភាពការណ៍ ព្រមទាំងអាចចាត់តាំងឲ្យអង្គការដេញតាមខ្លាំង  
 នៅពេលយើងកម្ទេចពួកវាហើយ ។ នៅពេលខ្លាំងចេះតែរត់មិន  
 ឈប់ យើងអាចបញ្ជាឲ្យក្រុមនិងអង្គការយើងដេញតាមពួកវា ។  
 យើងដេញតាមក្រោយនិងវាយប្រហារកម្លាំងខ្លាំងរហូតដល់  
 ពួកវារត់តាមដូរណាមួយនឹងកាត់តាមព្រំដែន ។ នេះជាអ្វីដែល  
 យើងហៅថាការវាយប្រហារដូចរន្ទះបាញ់ ។

កងកម្លាំងទាំងអស់ត្រូវតែប្រុងប្រយ័ត្នដាច់ខាត ។  
 ខ្លាំងមិនត្រូវតវ៉ាបានទេ ពីព្រោះការបញ្ជារបស់យើងប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដោយមានការប្រុងប្រយ័ត្នដាច់ជានិច្ច ។ នៅពេលមានការ  
 ប្រុងប្រយ័ត្នយ៉ាងនេះ មិនចាប់បាច់មានបញ្ហាមកពីកងពលធំ  
 ទៅវរសេនាធំ វរសេនាក្នុងនិងទៅអនុសេនាធំទេ ។ ប្រសិនបើ  
 យើងនៅចាំតែរបាយការណ៍ពីកងអនុសេនាក្នុងនិងមកអនុសេនាធំ  
 ពីអនុសេនាធំទៅវរសេនាក្នុង ពីវរសេនាក្នុងទៅវរសេនាធំ និងពី  
 វរសេនាធំទៅកងពលធំ ហើយនៅពេលមានបញ្ហាមកពីកងពលធំ  
 ត្រូវឆ្លងកាត់អង្គការទាំងប៉ុន្មានដែលជាដដែលនេះ នឹងធ្វើឲ្យខ្លាំង  
 មានឱកាសក្នុងការរៀបចំវាយយើងមិនខាន ។ នៅពេលយើង  
 រាល់តែសរសេរដែនការ កម្លាំងរបស់ខ្លាំងអាចនឹងរៀបចំវាយ  
 យើងសាជាថ្មីទៀត ។

យើងត្រូវមានជំនឿជាក់ទៅលើមហាជន ប្រជាជន កម្លាំង  
 ប្រដាប់អាវុធ បក្ស មតិ សង្គ្រាមប្រជាជន និងមតិប្រយុទ្ធ ។  
 នៅពេលខ្លាំងទោះជិតប្តូរឆ្ងាយធ្វើយុទ្ធនាការយោសនា បាក់  
 បញ្ឆោតយើង ហើយធ្វើឲ្យយើងខ្លាចខ្លាំង យើងត្រូវតែវាយបក  
 វិញ ។ យើងមិនត្រូវឲ្យមេរោគនេះ វាយប្រហារទៅលើ  
 ប្រជាជនមហាជន បក្ស ឬកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធយើងបានទេ ។  
 យើងត្រូវសម្រិតសម្រាំងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធយើង  
 បក្សយើង និងមហាជនប្រជាជន ដើម្បីបន្តវាយខ្លាំងតទៅទៀត  
 ក្នុងការការពារទឹកដីកម្ពុជានិងជាតិសាសន៍ខ្មែរ ព្រោះបើយើង  
 មិនធ្វើដូច្នោះទេ ជាតិសាសន៍យើងនឹងត្រូវបាត់បង់អស់ជា  
 មិនខាន ។

រៀតណាមនឹងនាំយកជនជាតិវា ១ លានបួល លាននាក់





ចូលមកទឹកដីយើងរាល់ឆ្នាំ នៅពេលនោះយើងនឹងបាត់បង់ទឹកដី ហើយជាតិយើងនឹងត្រូវវាលេបក្របាត់យកអស់មិនខាន... ។

រៀតណាមកតិចខ្លះនឹងអាចយកចំណេញនូវអ្វីដែលយើង បានធ្វើ ប៉ុន្តែតាមការពិតសកម្មភាពទាំងនេះបានត្រឹមបញ្ចុះ កំហឹងប្រជាជននិងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធយើងតែប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយនេះពិតជាពង្រឹងបដិវត្តន៍យើងកាន់តែខ្លាំងឡើង ។ រៀតណាមមិនអាចធ្វើឲ្យបដិវត្តន៍យើងចុះខ្សោយបានទេ ។ រៀតណាមអាចធ្វើឲ្យបដិវត្តន៍យើងចុះខ្សោយប្រសិនបើយើង ចុះចាញ់ ប៉ុន្តែយើងមិនចុះចាញ់ទេ បែរជាកាន់តែខ្លាំងទៅវិញ ។ យើងអាចការពារប្រទេសយើង និងអាចធ្វើអ្វីៗ គ្រប់យ៉ាង ។ ប៉ុន្តែយើងគ្រាន់តែអនុវត្តការធារកសាធារណៈតែប៉ុណ្ណោះដោយសារ កម្ពុជាត្រូវបានថែរក្សាការពារហើយ ។ បើយើងបាត់បង់ កម្ពុជាទៅ តើយើងមានការធារកសាធារណៈណាទៀត? ដូច្នេះ ដោយសារយើងបានជោគជ័យក្នុងការការពារកម្ពុជា យើង ប្រាកដជាអាចធ្វើអ្វីៗ គ្រប់បែបយ៉ាង ។

**គណៈប្រតិភូបក្សសន្តិសុខនិយមជប៉ុននៅក្នុងប្រទេសកូរ៉េ**  
ដកស្រង់ពីរបាយការណ៍

គណៈប្រតិភូមួយក្រុមនៃបក្សសន្តិសុខនិយមជប៉ុនបានចេញ ដំណើរទៅទីក្រុងព្យុងយ៉ាន់តាមដើងយន្តហោះ Khabarov ដើម្បីមកធ្វើទស្សនកិច្ចដោយសុខុមាលៈចំនួនមួយសប្តាហ៍នៅ ប្រទេសកូរ៉េ ។ នេះជាគណៈប្រតិភូលើកទី៥ ហើយដែលបញ្ជូន មកដោយបក្សសន្តិសុខនិយមជប៉ុន និងជាលើកទីមួយនៅក្នុង រយៈពេល៤ឆ្នាំដែលប្រធានបក្សមកធ្វើទស្សនកិច្ចនៅទីក្រុង ព្យុងយ៉ាន់ ។

គណៈប្រតិភូបានមកដល់ទីក្រុងព្យុងយ៉ាន់នាថ្ងៃទី១១ ខែឧសភា ដើម្បីមកធ្វើទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសកូរ៉េខាងជើងតាម សេចក្តីអញ្ជើញរបស់គណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្សពលករកូរ៉េ ។ គណៈប្រតិភូនេះដឹកនាំដោយលោក អ៊ីដឹអូ អាស៊ីកាតា ប្រធាន គណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្សសន្តិសុខនិយមជប៉ុន ជាមួយលោក ណូបូរូ អាតូណេ អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្សសន្តិសុខ និយមជប៉ុន ក្នុងឋានៈជាអនុប្រធានគណៈប្រតិភូ និងលោក តាមីអូ កាវ៉ាកាមី សមាជិកគណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្សសន្តិសុខ

និយមជប៉ុន និងប្រធាននាយកដ្ឋានអន្តរជាតិ ក្នុងឋានៈជាលេខា ទូទៅ ។ សមាជិកដទៃទៀតរួមមាន តេតស៊ី អ៊ីដា សមាជិកគណៈ កម្មាធិការមជ្ឈិមបក្សសន្តិសុខនិយមជប៉ុន និងជាប្រធាននាយកដ្ឋាន អប់រំនិងវេយសនាការ លោក តូហ្គេ យ៉ូដា ប្រធានគណៈ កម្មាធិការពិសេសទទួលបន្ទុកកិច្ចការកូរ៉េនៃគណៈកម្មាធិការ មជ្ឈិមបក្សសន្តិសុខនិយមជប៉ុន និងលោក ស៊ីកេយុកី ហ៊ីណេណា ប្រតិភូ សមាជិកគណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្សសន្តិសុខនិយមជប៉ុន ។

គណៈប្រតិភូត្រូវបានទទួលស្វាគមន៍យ៉ាងរាក់ទាក់នៅ ព្រលានយន្តហោះដោយសមមិត្ត ប៉ាក សុន កូល និងលោក គឹម យុន ណាម ព្រមទាំងឥស្សរជនមួយចំនួនទៀតដូចជា គឹម វ៉ាន់ ស៊ីប, សូ យុន សុខ, គឹម ពន់ ដូ, ឈី ដី យ៉ុង, យ៉ុន ឈុន គុក, ឈុ ជុន សាម, និង ដូ ឆាន ឈុន ។

គណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមនៃបក្សពលករកូរ៉េបានរៀបចំពិធី ជប់លៀងមួយជាកិត្តិយសដល់គណៈប្រតិភូនាថ្ងៃទី១១ ខែឧសភា ។ លោក ប៉ាក សុន កូល និង អ៊ីដឹអូ អាស៊ីកាតា បានឡើង ថ្លែងសុំនូវកងកិត្តិយសនោះ ។ ពិធីជប់លៀងប្រព្រឹត្តទៅក្នុង បរិយាកាសស្រស់ស្រាយពោរពេញទៅដោយមិត្តភាព ។

នៅថ្ងៃទី១២ ខែឧសភា គណៈប្រតិភូនៃគណៈកម្មាធិការ មជ្ឈិមបក្សសន្តិសុខនិយមជប៉ុនបានជួបសន្ទនាជាមួយគណៈប្រតិភូ កូរ៉េខាងជើងដែលមានសមមិត្ត ប៉ាក សុន កូល និងលោក គឹម យុន ណាម ព្រមទាំងឥស្សរជនមួយចំនួនទៀតដូចជា គឹម វ៉ាន់ ស៊ីប, យ៉ុន ឈុន គុក និង ដូ ចាន ឈុន ។ គណៈប្រតិភូទាំងពីរ ក្រុមបានពិភាក្សាដ្ឋានប្តូរយោបល់ស្តីពីការអភិវឌ្ឍទំនាក់ទំនង មិត្តភាពនិងសហប្រតិបត្តិការរវាងភាគីទាំងពីរនិងប្រជាជន ទាំងពីរជប៉ុន-កូរ៉េ និងអំពីការពង្រឹងការជួយគាំទ្រគ្នាទៅវិញ ទៅមក និងសាមគ្គីភាព ព្រមទាំងពិភាក្សាអំពីបញ្ហាពាក់ព័ន្ធទៅ វិញទៅមក ។ គណៈប្រតិភូបានយល់ស្របគ្នាលើបញ្ហាដែល បានលើកមកពិភាក្សាខាងលើ ។ កិច្ចសន្ទនាគ្នាបានប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងបរិយាកាសរីករាយនិងមិត្តភាព ។ គណៈប្រតិភូបានពិភាក្សា អំពីសភាពការណ៍នៅអាស៊ី ។ ហើយក្រោយមកបានទស្សនា ការសម្តែងសិល្បៈ ម្ចាស់ស្តុនស្តីពី “The Song of Paradise” នៅរោងល្ខោនមែនស៊ីដេ ។





រាល់ពេលដែលវត្តក្រែងទៅដល់ជីវិតក្រសួងរបស់ខ្ញុំនៅក្នុង  
 របបខ្មែរក្រហម ម្តាយខ្ញុំតែងតែបង្កើនទឹកភ្នែក ។ ខ្ញុំដឹងថានៅក្នុង  
 អារម្មណ៍របស់ម្តាយខ្ញុំមានការសោកស្តាយនិងអាឡោះអាល័យ  
 យ៉ាងខ្លាំងដល់បងប្រុសម្នាក់របស់ខ្ញុំដែលបានរំលោភព្រាត់ប្រាស  
 គ្នានៅចុងឆ្នាំ១៩៧៨ ។ រហូតមកទល់សព្វថ្ងៃនេះ ក្រសួងខ្ញុំមិន  
 ដែលបានព្យាយាមរកស្វែងសោះអំពីបងប្រុសរបស់ខ្ញុំ ។ តើការ  
 ព្រាត់ប្រាសនេះ ជារឿងព្រហ្មលិខិតឬយ៉ាងណា?

ក្នុងពេលដែលខ្មែរក្រហមកាន់កាប់អំណាច ខ្ញុំមិនទាន់ដឹងក្តី  
 នៅឡើយទេ ។ ក្នុងចំណោមសមាជិកក្រសួងរបស់ខ្ញុំ ប្រហែល  
 មានតែខ្ញុំម្នាក់គត់ដែលមានសំណាង ពីព្រោះខ្ញុំមិនដែលបាន  
 ទៅធ្វើការនៅការដ្ឋានឆ្ងាយៗ ។ ខ្ញុំកើតនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ  
 ១៩៧៨ ក្នុងមន្ទីរពេទ្យខ្មែរក្រហមនៅក្នុងស្រុកព្រៃកប្បាស  
 ខេត្តតាកែវ ។

នៅពេលដែលក្រសួងរបស់ខ្ញុំបានជួបជុំគ្នាម្តងៗ ម្តាយខ្ញុំ

តែងតែរំលឹកឡើងវិញអំពីរឿងរ៉ាវក្រសួងរបស់ខ្ញុំនៅក្នុងរបប  
 ខ្មែរក្រហម ។ ខ្ញុំនៅចាំបានថា នៅពេលដែលម្តាយខ្ញុំនិយាយ  
 ឡើងវិញម្តងៗ តែងតែមានរឿងរ៉ាវប្លែកៗជាច្រើន ។ របបខ្មែរ  
 ក្រហមមានរយៈពេលជាង៣ឆ្នាំសោះ ក៏ប៉ុន្តែមានរឿងរ៉ាវជាច្រើន  
 ដែលបានកើតឡើងមកលើក្រសួងខ្ញុំ ។

ម្តាយខ្ញុំបាននិយាយថា នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ក្រសួង  
 របស់ខ្ញុំមានសមាជិកប្រាំពីរនាក់ ។ ម្នាក់ៗមានភារកិច្ចរៀងៗ  
 ខ្លួន ។ ឪពុករបស់ខ្ញុំត្រូវទៅកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់នៅមន្ទីរឃុំ ។  
 ចំណែកឯម្តាយខ្ញុំត្រូវទៅធ្វើអង្ករនៅកងម៉ែ ។ បងប្រុសទី១  
 (សុផាត) និងបងស្រីទី២ (ផល្លា) របស់ខ្ញុំនៅកងចល័តកុមារ ។  
 បងប្រុសទី១ត្រូវអង្ការចាត់តាំងទូទៅលើកទំនប់នៅស្រុក  
 អង្ករបូរី ។ ការដ្ឋានលើកទំនប់នៅឆ្ងាយពីផ្ទះរបស់ខ្ញុំជានិច្ច ០  
 គីឡូម៉ែត្រ ។ ពីរប្រាំខែម្តងទើបកាត់បានមកលេងផ្ទះ ។ កាលនោះ  
 បងប្រុសខ្ញុំមានអាយុ១៤ឆ្នាំ ។ កាត់មានរាងកាយស្អុម ហើយ  
 ពោរពេញទៅដោយក្តែលដែលដុសស្ទើរមិនចេញ ។ សក់កាត់  
 វែងហើយកើតស្នូលតែចៃ ។ ម្តាយខ្ញុំបានកាត់សក់ឲ្យបងប្រុស  
 របស់ខ្ញុំរាល់ពេលដែលកាត់មកលេងផ្ទះ ។

បងស្រីទី១របស់ខ្ញុំមានអាយុ១១ឆ្នាំ ។ អង្ការបានចាត់  
 តាំងកាត់ឲ្យដើរកាប់ដើមឡានខ្មែរនៅក្បែរៗភូមិ ។ ពេលថ្ងៃ  
 កាត់ហូបបបរនៅតាមកងកុមារ ។ នៅពេលយប់កាត់បានមក  
 សម្រាកនៅផ្ទះវិញ ។ ថ្ងៃមួយនោះ នៅពេលដែលបងស្រីខ្ញុំ  
 កាន់បានទៅដួសបបរ ស្រាប់តែមានកុមារម្នាក់ទៀតបានធ្វើឲ្យ  
 បបររលាកកាត់យ៉ាងខ្លាំងរហូតដល់ក្លាយជាដំបៅ ។ នៅពេល  
 ដែលកាត់ទៅធ្វើការលែងកើតទើបកាត់ប្រាប់ម្តាយខ្ញុំឲ្យដឹង ។  
 បងស្រីខ្ញុំត្រូវហុតតែទឹកបបរស្ទើរតែរៀងរាល់ពេល ពីព្រោះ  
 កាត់ចូលទៅដួសបបរមិនទាន់ ។ ម្តាយខ្ញុំតែងតែលាក់បាយនៅ  
 ចង្កេះខោមកឲ្យបងស្រីខ្ញុំជាច្រើន ។

បងប្រុសទី៣ (សុភ័ក្រ) របស់ខ្ញុំមានអាយុ៦ឆ្នាំ និងបងប្រុស  
 ទី៤ (វណ្ណត) មានអាយុ៥ឆ្នាំ ។ កាត់ទាំងពីរនាក់ត្រូវទៅរស់នៅ  
 ក្នុងមណ្ឌលកុមារដែលមានដូនចាស់ម្នាក់មើលការខុសត្រូវ ។  
 មណ្ឌលកុមារស្ថិតនៅចម្ងាយពីផ្ទះខ្ញុំប្រមាណ៣គីឡូម៉ែត្រ ។  
 ការឆ្ងល់ជាប្រចាំរបស់កាត់ទាំងពីរនាក់គឺវែកអាម៍ គោ ។

នៅពេលថ្ងៃកាត់ចេញទៅធ្វើការ ហើយនៅពេលយប់ត្រូវចូលទៅដេកនៅក្នុងមណ្ឌលកុមារវិញ ។ បងប្រុសខ្ញុំទាំងពីរនាក់រស់នៅជាមួយកុមារដែលមានអាយុស្របប្រហែលគ្នា រាប់រយនាក់ ។ កុមារទាំងនោះរស់នៅដោយគ្មានសណ្តាប់ធ្នាប់ ។ ជារឿយៗ បងប្រុសខ្ញុំទាំងពីរនាក់ចេញទៅធ្វើការដោយគ្មានអារពាក់ ។ នៅពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រ បងប្រុសខ្ញុំទាំងពីរនាក់តែងតែបញ្ចូលគ្នា លួចរត់ចេញពីមណ្ឌលកុមារមកដេកនៅផ្ទះជាមួយឪពុកម្តាយខ្ញុំ ហើយមេឃដឹកទើបកាត់រត់ទៅមណ្ឌលកុមារវិញ ។ បងប្រុសទាំងពីររបស់ខ្ញុំនិយាយប្រាប់ម្តាយខ្ញុំថា នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារ កាត់ពិបាកដេកណាស់ពីព្រោះនៅទីនោះសម្បូរសត្វសង្កើច ។ នៅពេលយប់ កុមារដេកនោមងាកង្កាដោយមិនដឹងខ្លួន ។ ដោយសារតែហូបមិនគ្រប់គ្រាន់ បងប្រុសខ្ញុំទាំងពីរបានលួចប្រហុកហូបជាមួយចេកខ្លី ។ ម្តាយខ្ញុំធ្លាប់ទទួលការស្តីបន្ទោសពីប្រធានមណ្ឌលជាញឹកញាប់ដោយសារតែបងប្រុសខ្ញុំទាំងពីរនាក់ ។

ជីវិតរបស់ខ្ញុំ (ជីវិតខាងម្តាយ) មិនអាចធ្វើការបានទេ ពីព្រោះកាត់មានជំងឺស្លាប់មួយចំហៀងខ្លួន ។ ឆ្លៀតពេលសម្រាកពីការងារនៅវេលាថ្ងៃត្រង់ ម្តាយខ្ញុំបានរត់ពីកន្លែងធ្វើអង្ករដើម្បីមកដោះដូរសម្លៀកបំពាក់និងបញ្ចុកបបរជីវិតរបស់ខ្ញុំ ។ ភិចពេលណាស់ដែលឪពុកខ្ញុំបានមកជួយមើលថែទាំជីវិតខ្ញុំ ។ ឪពុកខ្ញុំបានចោះរោងដុះនិងចងខ្សែពួរទុកសម្រាប់ជីវិតខ្ញុំនៅពេលដែលកាត់ត្រូវការបត់ជើងម្តងៗ ។ ពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃ ជំងឺរបស់ជីវិតខ្ញុំកាន់តែដុះដាច់ទៅ ។ ដៃជើងរបស់កាត់ហើមដោយសារខ្វះជាតិអាហារ ។ ម្តាយឪពុកខ្ញុំគ្មានលទ្ធភាពនឹងរកថ្នាំមកព្យាបាលជំងឺរបស់ជីវិតខ្ញុំទេ ។ ជីវិតខ្ញុំកាន់សីលកាំងពីមុនសម័យខ្មែរក្រហម ក៏ប៉ុន្តែសីលមិនអាចទប់ទល់នឹងសេចក្តីស្រេកយូរបានឡើយ ។ នៅពេលឃើញមានកំពុងដើរនៅខាងមុខផ្ទះជីវិតរបស់ខ្ញុំបានប្រាប់ម្តាយខ្ញុំថា «បងហូបសាច់មាន់» ។ ម្តាយខ្ញុំមានលទ្ធភាពត្រឹមតែសុំស្តុរភ្លោតពីរោងសហករណ៍យកមកឲ្យជីវិតខ្ញុំស្តាប់សាច់មាន់នៅមុនពេលដែលកាត់លាចាកលោកនេះទៅប៉ុណ្ណោះ ។

នៅយប់មួយក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ កងឈ្លន់បានមកកោះទារផ្ទះហៅឪពុកខ្ញុំ ។ ម្តាយខ្ញុំភ័យយ៉ាងខ្លាំងដោយនឹកគិតថាកងឈ្លប

នឹងយកឪពុកខ្ញុំទៅសម្លាប់ ។ បន្ទាប់ពីឪពុកខ្ញុំបើកទារ កងឈ្លបបានហៅឈ្មោះ «ប្រជាជន១៧មេសា» ដែលមកស្នាក់នៅផ្ទះជាមួយឪពុកម្តាយខ្ញុំចុះដី ។ ប្រជាជន១៧មេសាដែលមានសមាជិក៤នាក់បានមកស្នាក់នៅជាមួយគ្រួសារខ្ញុំក្រោយពេលដែលខ្មែរក្រហមដណ្តើមបានទីក្រុងភ្នំពេញនៅថ្ងៃ១៧មេសា ១៩៧៥ ។ កងឈ្លន់បានចាប់ចងមនុស្សទាំង៤នាក់បណ្តើរចេញពីភូមិបាត់ទៅ ។ គ្មាននរណាអាចជួយនរណាបានទេ សូម្បីតែខ្លួនឯងក៏មិនអាចជួយជីវិតខ្លួនឯងបានផង ។ ខ្មែរក្រហមមានទ្រឹស្តីថា «ក្បាលអ្នកណា សក់អ្នកហ្នឹង» ។

នៅចុងឆ្នាំ១៩៧៨ កងទ័ពវៀតណាមបានវាយលុកយ៉ាងខ្លាំងដើម្បីផ្តួលរំលំរបបខ្មែរក្រហម ។ ខ្មែរក្រហមបានកេណ្ឌប្រជាជនទាំងអស់ទៅព្រំដែន២២ ។ គ្រួសារនិងសាច់ញាតិរបស់ខ្ញុំទាំងអស់បានធ្វើដំណើរឆ្ពោះទៅទិសខាងលិចជាមួយអ្នកស្រុកជាច្រើនទៀត ។ ម្តាយខ្ញុំប្រាប់ថា នៅពេលនោះខ្ញុំមានអាយុ៦ខែ ។ កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមបាននិយាយថា «បើមិននាំគ្នារត់ឡើងភ្នំទេ កងទ័ពវៀតណាមមកដល់នឹងអារ-ក រះពោះច្រកស្មៅ» ។ ដំណើរឆ្ពោះទៅទិសខាងលិចគ្មានអ្វីក្រៅពីចានឆ្នាំងអង្ករ និងបង្កើតបន្តិចបន្តួចដាក់តាមរទេះនោះឡើយ ។ គ្រួសារខ្ញុំបានធ្វើដំណើរដោយរទេះដែលអូសដោយគោម្នាក់និងម្នាក់ទៀត អូសដោយឪពុកខ្ញុំ ។ អ្វីដែលពិបាកបំផុតនៅក្នុងពេលធ្វើដំណើរគឺការខ្វះទឹក ។

នៅខណៈពេលដែលគ្រួសារខ្ញុំធ្វើដំណើរទៅដល់ខេត្តពោធិសាត់ កងរថក្រោះរបស់កងទ័ពវៀតណាមបានបាញ់ផ្លោងយ៉ាងខ្លាំងទៅលើកងទ័ពខ្មែរក្រហម ។ វេលាល្ងាចនោះប្រជាជនមានការជ្រួលច្រលំដោយភ័យខ្លាចថាវៀតណាមចាប់អារ-ក ។ ឪពុកខ្ញុំទៅដឹកគោដើម្បីរៀបចំរទេះបន្តដំណើរទៅមុខទៀត ចំណែក៦ ម្តាយខ្ញុំដែលកំពុងដាំ បាយមិនទាន់ឆ្អិនផងនោះបានក្រោកឈរស្រែកហៅបងប្រុសខ្ញុំទាំងបួននាក់ ។ ពួស្តីឡើងហៅរបស់ម្តាយខ្ញុំ បងប្រុសទី១និងបងស្រីទី១ បាននាំគ្នាត្រឡប់មកវិញ ក៏ប៉ុន្តែបងប្រុសរបស់ខ្ញុំពីរនាក់ទៀតមិនបានត្រឡប់មកវិញទេ ។ ក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំធ្វើដំណើរបណ្តើរសាកសួរពីដំណឹងបងប្រុសទាំងពីររបណ្តើរ ។ អ្នកស្រុកនិយាយថា «បងប្រុសខ្ញុំ

ទាំងពីរនៅខាងមុខ ។ ទោះបីជាឪពុកម្តាយ ពូមីន លោកគារិន លោកយាយ (ខាងឪពុក) របស់ខ្ញុំខិតខំភាមរកយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏នៅតែមិនបានជួបប្រសព្វរបស់ខ្ញុំ ។ ដោយសារតែបាត់បង់ បងប្រុសទាំងពីរនាក់របស់ខ្ញុំ ឪពុកម្តាយនិងសាច់ញាតិខ្ញុំមិន បានបន្តដំណើរទៅមុខទៀតទេ ។ ឪពុកម្តាយខ្ញុំបានត្រឡប់មក ភូមិស្រុកវិញដោយពាំនាំមកនូវភ្នំអាឡោះអាលីយ និងការទន្ទឹង រង់ចាំ ។ បន្ទាប់ពីឪពុកម្តាយខ្ញុំត្រឡប់មកដល់ផ្ទះវិញមិនយូរ ប៉ុន្មានបងប្រុសទី៣របស់ខ្ញុំក៏បានត្រឡប់មកផ្ទះវិញដែរ ។

បងប្រុសទី៣របស់ខ្ញុំនិយាយថា នៅពេលដែលកងទ័ព វៀតណាមបាញ់ផ្ទាំងមក គាត់និងបងប្រុសទី៤ បានដឹកដៃគ្នា រត់ទៅមុខយ៉ាងលឿន ។ បន្ទាប់ពីស្ងប់ស្ងួរកាំភ្លើង គាត់ទាំងពីរ នាក់បានត្រឡប់មករកឪពុកម្តាយវិញ ក៏ប៉ុន្តែយប់ទៅហើយ គាត់មិនអាចរកឃើញទេ ។ បងប្រុសទី៤ពាក់អាវុធដែលគ្រឹមជង្គង់ ចំណែកបងប្រុសទី៣គ្មានអាវុធពាក់ទេ ។ នៅយប់នោះមេម ត្រជាក់ខ្លាំងណាស់ ។ បងប្រុសខ្ញុំបានដោះយកអាវុធពីសាកសព ដែលទើបនឹងស្លាប់ មកពាក់ដើម្បីទប់ទល់នឹងអាកាសធាតុត្រជាក់ នៅក្នុងព្រៃ ។ បងប្រុសខ្ញុំទាំងពីរនាក់បានបន្តដំណើរឡើងភ្នំដើម្បី ស្វែងរកឪពុកម្តាយ ។ បងប្រុសខ្ញុំទាំងពីរដើររើសឆ្នាំងកោមក ហូបជំនួសបាយ ។ ដោយមិនអាចស្ម័គ្រចិត្តនឹងការឡើងភ្នំ ជើង ទាំងពីររបស់បងប្រុសទី៤ ហើមរហូតដើរលែងរួច ។ បងប្រុស ទី៣ដែលធំតែក្បាលពោះ បានខំប្រឹងរៀបរបងប្រុសទី៤រហូត ឡើងដល់កំពូលភ្នំ ។

បងប្រុសទី៣បានរំពឹងអតីតកាលថា អាកាសធាតុនៅ លើកំពូលភ្នំនាពេលយប់ត្រជាក់ស្រីប ។ ល្ងាចនោះគាត់ដើររក ឆ្នាំងកោមកមិនបានទេ ។ គាត់ទាំងពីរនាក់អង្គុយត្របោមក្បាល ជង្គង់ពីមុខភ្នំភ្លើង ។ នៅលើភ្នំនោះមានសត្វស្វាជាច្រើន ។ គាត់ទាំងពីរនាក់ត្រូវដេកដោយគ្មានអាហារនៅក្នុងពោះ ។ បន្ទាប់ពីចូលដេកបានមួយស្របក់ បងប្រុសទី៤ស្រែកទឹក ។ បងប្រុសទី៣បានក្រោកឡើងដើររកទឹក ។ នៅពេលត្រឡប់មក វិញឃើញតែភ្នំភ្លើង ។ ពេញមួយយប់ដែលបងប្រុសទី៣ របស់ខ្ញុំស្រែកហៅបងប្រុសទី៤ ។ គាត់គ្មានសន្សំថាទឹកបាន ជួបគ្នាវិញទេ ។ គាត់បានសម្រេចចិត្តចុះពីភ្នំដោយមកផ្ទះវិញ ។

រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ជាងម្ភៃឆ្នាំហើយដែលក្រសួងខ្ញុំនៅតែ ទន្ទឹងរង់ចាំបងប្រុសទី៤ ។

ក្រសួងខ្ញុំធ្លាប់ពិភាក្សាគ្នាជាញឹកញាប់អំពីការប្រាត់ប្រាស បងប្រុសទី៤ ។ ឪពុកម្តាយខ្ញុំយល់ថាប្រហែលជាកងទ័ពវៀតណាម រើសយកទៅចិញ្ចឹមនៅប្រទេសវៀតណាម ពីព្រោះនៅឆ្នាំ១៩៧៧ វៀតណាមបានប្រមូលកុមារកំព្រាជាច្រើននាក់យកទៅចិញ្ចឹម ។ ចំណែកបងប្រុសទី១និយាយថា បើទោះជាកងទ័ពវៀតណាម រើសយកទៅចិញ្ចឹម ក៏បងប្រុសទី៤ពិបាកនឹងត្រឡប់មកវិញដែរ ពីព្រោះនៅជំនាន់ខ្មែរក្រហម បងប្រុសទី៤មិនបានរស់នៅជួប ជុំឪពុកម្តាយ គឺទៅរស់នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារ ។ ដូច្នេះបងប្រុសទី៤ ពិបាកនឹងចាំឈ្មោះឪពុកម្តាយនិងភូមិស្រុកដែលគាត់រស់នៅ ។

នៅក្នុងអំឡុងរបបខ្មែរក្រហម ខ្ញុំមិនត្រឹមតែបាត់បង់បង ប្រុសម្នាក់ទេ ខ្ញុំមានពូម្នាក់និងមីនម្នាក់ដែលចូលធ្វើជាកងទ័ព ខ្មែរក្រហម ហើយត្រូវបាត់ដំណឹងរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ ខ្ញុំមិនដឹងថាតើគាត់ទាំងបីនាក់នៅរស់ឬយ៉ាងណាទេ ។

នៅឆ្នាំ២០០០ ខ្ញុំអានឯកសារនៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ហើយបានប្រទះឃើញបញ្ជីឈ្មោះកុមារមួយសន្លឹក ដែលនៅក្នុងនោះមានឈ្មោះពួរបស់ខ្ញុំម្នាក់ឈ្មោះ «ហ៊ុយ ភី» ។ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍រំភើបខ្លាំងណាស់នៅពេលដែលបានឃើញឈ្មោះ ពួរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានពាំនាំដំណឹងនេះទៅប្រាប់ដល់លោកគារិន លោក យាយ ឪពុកម្តាយ មាមីន និងបងប្អូនរបស់ខ្ញុំ ។ អ្នកទាំងអស់គ្នា មានចិត្តសប្បាយរីករាយដូចខ្ញុំដែរ ទោះបីជាមិនដឹងច្បាស់ថា ពួខ្ញុំស្លាប់ឬរស់ក៏ដោយ ។

ខ្មែរក្រហមមិនបានសម្លាប់បងប្អូននិងសាច់ញាតិណាម្នាក់ របស់ខ្ញុំដោយផ្ទាល់ដៃទេ ។ ទង្វើដែលខ្មែរក្រហមបានធ្វើមកលើ ក្រុមក្រសួងរបស់ខ្ញុំគឺគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការហៅថា «សម្លាប់» បាត់ទៅហើយ ។ ខ្មែរក្រហមមិនបានសម្លាប់ជីវិតរបស់ខ្ញុំដោយ ផ្ទាល់ដៃទេ ប៉ុន្តែការមិនបានផ្តល់អាហារនិងថ្នាំសង្កូវដល់គាត់ នោះគឺគ្រប់គ្រាន់នឹងឲ្យជីវិតរបស់ខ្ញុំស្លាប់ ។ ខ្មែរក្រហមមិនឲ្យ ពូមីននិងបងប្រុសរបស់ខ្ញុំរស់នៅជួបជុំក្រសួងក៏មានន័យថាខ្មែរ ក្រហមបានសម្លាប់មនោសញ្ចេតនាក្រសួងរបស់ខ្ញុំដែរ ។

ហ៊ុយ វណ្ណៈ

ប្រទេសកម្ពុជា

# ស្មារតីនយោបាយនៃវិស័យកសិកម្ម-សិប្បកម្ម-និងកសិកម្ម

ស្រុកកំចាយមារជាស្រុកមួយប្រាំពីរខេត្តនៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង ហើយដែលមានព្រំប្រទល់ជាប់នឹងរៀងរាល់ខាងឥសាន ។ ប្រជាជនដែលរស់នៅជិតព្រំដែនស្រុកនឹងជាកសិករក្រនិងកសិករ កណ្តាលថ្នាក់ក្រោម ។ លក្ខណៈភូមិសាស្ត្រនៅតំបន់នេះជាតំបន់ វាលរាបគ្មានព្រៃធំទេ មានតែព្រៃតូចតាតូចៗ ។ ប្រជាជន ប្រកបរបរធ្វើស្រែតែមួយមុខគត់ ។ ឆ្នាំណាភ្លៀងត្រូវ ប្រជាជន ធ្វើស្រែបានល្អបង្កើនផល ។ តែកាលមុនពេលរំដោះ ដោយពួក អាក្រក់លំណុល សិរិមតៈ សឹងឆ្អែកថាញ់ និងដៃជើងវា ជិះជាន់ ឆក់ប្លន់ធ្ងន់ធ្ងរពេក ប្រជាជនយើងនៅម្តុំនោះត្រូវអត់បាយតែ រាល់ឆ្នាំ ។

ក្រោយរដ្ឋប្រហារថ្ងៃ ១៨ មីនា ១៩៧០ ពួកអាក្រក់ ភ្នំពេញបានប្រគល់ទឹកដីកម្ពុជាប្រាំបីខាងកើតទៅអាធីរដ្ឋព្រៃនគរ គ្រប់គ្រងត្រួតត្រា ។ ដូច្នោះកងទ័ពក្រហមអាមេរិកនិងកងទ័ព អាធីរដ្ឋរាប់សែននាក់បានចូលរុករានទូទាំងខេត្តនេះនិងកម្ពុជា ប្រាំបីខាងកើតយ៉ាងសាហាវយង់ឃ្នងបំផុត ។ ប្រជាជននៅ ស្រុកកំចាយមារក៏ដូចប្រជាជនយើងដែលនៅជិតព្រំដែន រៀងរាល់ខាងជើងដែរ ត្រូវទទួលបានទុក្ខខោសនិងទារុណកម្ម គ្រប់បែបយ៉ាងពីពួកអាចោរឈ្មួញយ៉ាងព្រៃផ្សៃបំផុត ។ មានការចាប់កូនប្រពន្ធយកទៅរំលោភលេងសើចតាមទំនើងចិត្ត វា ការឆក់ប្លន់ស្រូវអង្ករ ជ្រូកមាន់ទា ការបាញ់សម្លាប់គោ ក្របីស៊ី ការដុតបំផ្លាញភូមិកម្ពុជាសំបែង ការកាប់បំផ្លាញដំណាំ ដាំដុះក្នុងភូមិ ការចាប់ចងវាយដំប្រាំបី រហូតដល់ការបាញ់ ចោលដូចសត្វធុរ្យទៀតក៏មាន ។ ការនេះធ្វើឲ្យប្រជាជនយើង នៅតាមព្រំដែនមានការឈឺចាប់ ហើយចង់អោយជាមួយពួក អាចោរឈ្មួញនេះអស់មួយជីវិត ។

ក្រោយរំដោះហើយភ្លាម ពួកអាធីរដ្ឋព្រៃនគរបានយកខ្លួនហោះ

ឲ្យមកបាញ់និងទម្លាក់គ្រាប់បែកបំផ្លាញភូមិកម្ពុជាសំបែង ដល់ដំណាំ និងគោក្របីរបស់ប្រជាជនយើងទៀត ។ ជួនកាល វាបញ្ជូនទាហានវាឲ្យចូលមកឆក់ប្លន់ស្រូវអង្ករ គោក្របី ជ្រូក មាន់ទា ដឹកយកទៅរៀងរាល់ខាងឥសានអស់ទាំងភូមិៗ ។ អំពើ ឈ្មួញនេះប្រជាជនឆក់ប្លន់និងកាប់សម្លាប់យ៉ាងសាហាវយោរយៅ ហួសសីលរបស់ក្រហមអាមេរិកនិងបណ្តាអាធីរដ្ឋព្រៃនគរនេះ បានដុតភ្លើងកំហឹងជាតិឲ្យនេះសន្ទោសនៅជាប់ជាទីចំនៅក្នុង ប្រជាជនយើងតាមព្រំដែន ។ ទោះបីជាខ្មាំងសត្រូវប្រឆាំង រាតត្បាត កាប់សម្លាប់ និងបំផ្លាញយ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏ប្រជាជនយើងនៅតាមព្រំដែនទាំងស្រុងទាំងស្រីទាំងចាស់ទាំង ក្មេងមិនសុខចិត្តរត់ទៅណាដែរ ។ បងប្អូនប្អូននៅប្រយុទ្ធ ជាមួយវា ការពារទឹកដីមាតុភូមិកម្ពុជា ការពារស្រុកភូមិដែល ជាគោរដំណែលទាំងពីរដូនតាមក មិនឲ្យបាត់បង់សូម្បីតែមួយ ចំណាយក៏ទេដែរ ។ ក្រោមការដឹកនាំដ៏ឈ្នះឈ័យនៃអង្គការបដិវត្តន៍ ប្រជាជនយើងបានចាត់តាំងជាកងឈ្មួញប្រដាប់អាវុធទាំង សម័យទាំងបុរាណដើម្បីការពារភូមិ-ឃុំខ្លួន ។ រីឯដល់ដំណាំជា យុទ្ធសាស្ត្រផ្សេងៗដូចជាស្រូវ ពោត ដំឡូង ជាដើម ក្រោយ ពេលប្រមូលផលហើយភ្លាម បងប្អូនប្រញាប់ដឹកជញ្ជូនយកទៅ លាក់ទុកដាក់នៅយ៉ាងសំនាត់ឆ្ងាយៗពីដុះសំបែងអស់ ។ សូម្បី តែកុមារយុវជនក្របីតូចៗក៏មានការប្រុងប្រយ័ត្នខ្ពស់ដែរ ។ ឲ្យតែពួកសុរយន្តហោះ កុមារនាំគ្នាដេញគោក្របីយកទៅលាក់ បំពានក្នុងព្រៃតូចតាតូចអស់ ។ ហើយបើពេលណាដឹងថាទាហាន អាធីរដ្ឋចូលមកភូមិហើយ កុមារតែនាំគ្នាដេញក្របីពន្លាស ពន្លាសទៅឆ្ងាយៗពីភូមិ ។ ថ្ងៃនេះ កុមារ ជាតិ ត្រូវរៀនទៅយុវជន ក្របីរបស់សហករណ៍ ។ ដោយរដូវនេះជារដូវប្រាំង មិនសូវ សំបូរស្មៅសំបូរទឹកទេ ។



ដូច្នោះ ថ្ងៃនេះកុមារ ជាត ត្រូវដឹកក្របីទៅយូរលេង ទីឆ្ងាយៗពីភូមិ ដើម្បីមានស្មៅមានទឹកល្អមកប្រាប់គ្រាន់ឲ្យក្របី ។ កុមារស្រលាញ់ក្របីម្តងរស់សហករណ៍ណាស់ ។ ដល់វេន កុមារយូរលក្របីម្តងៗ កុមារយកចិត្តទុកដាក់មើលថែទាំក្របី យ៉ាងជិតស្និទ្ធ រកមើលកន្លែងណាមានស្មៅល្អទើបយកក្របីទៅ ចង ។ បន្តិចកុមារមកមើលជ្រាស់កន្លែងម្តង ។ បន្តិចមកមើល ជ្រាស់កន្លែងទៀត ដើម្បីឲ្យក្របីស៊ីស្មៅបានឆ្អែត ។ ក្នុងមួយថ្ងៃៗ កុមារឲ្យទឹកក្របីបី-បួនដងកុំឲ្យវាក្តៅ ។ ល្ងាចថ្ងៃនេះ ក្រោយពេល ដែលកុមារបានយកវាទៅមុជទឹកដុសលាងស្អាតហើយ កុមារក៏ ឡើងជិះលើខ្នងក្របីមួយ បណ្តើរហូតដល់ទាំងអស់ត្រឡប់មកភូមិ វិញ ។ តែដោយផ្លូវឆ្ងាយបន្តិច ទាល់តែព្រលប់ព្រាលៗទើប កុមារត្រឡប់មកដល់ភូមិវិញ ។ ជាទំលាប់ប្រុងប្រយ័ត្នបង្អែកខ្ពស់ របស់កុមារ មុននឹងត្រឡប់ចូលភូមិវិញម្តងៗ កុមារតែងតែ ក្រឡេកមើលនាយអាយ ពិនិត្យមើលសភាពការណ៍ក្នុងភូមិតាំង ពីចម្ងាយ រួចហើយផ្ទៀងស្តាប់ក្រែងមានសូរស័ព្ទអ្វីចម្លែកនៅក្នុង

ភូមិ ។ ល្ងាចនេះ ពេលកុមារជិះក្របីមកជិតដល់ភ្នំ ក៏ស្រាប់តែ ឃើញភ្នំភ្លើងជាច្រើននេះភ្លឺរន្ទាលពេញទាំងភូមិខុសប្លែកពី ធម្មតា ។ កុមារនឹកមន្តិលក្នុងចិត្តជាខ្លាំង ក៏បញ្ឈប់ក្របីចុះហើយ យកវាទៅចងទុកមួយកន្លែងសិន ។ រួចកុមារក៏លបដើរស្ងៀរៗ ទៅជិតភូមិដើម្បីពិនិត្យសភាពការណ៍ឲ្យបានច្បាស់លាស់ថែម ទៀត ។ លុះទៅជិតទើបឮសូរស័ព្ទសំឡេងពួកហានអាធីវនៅ ក្នុងភូមិ ។ ពួកវាទើបមកដល់ ហើយកំពុងដើរកំរាមកំហែង ប្រជាជនឲ្យដាំបាយឲ្យវាស៊ី ហើយឲ្យកាប់គោក្របីទទួលពួកវា ទៀត ។ តែពេលនោះពុំទាន់មានគោក្របីត្រឡប់ចូលភូមិមួយ ក្បាលទេ ព្រោះកុមារយូរលក្របីក្នុងក្រុមសហករណ៍ផ្សេងៗ ទៀតដឹងសភាពការណ៍នេះមុន បានដេញគោក្របីទៅឆ្ងាយៗពី ភូមិអស់ទៅហើយ ។ ឃើញសភាពការណ៍ដូច្នោះ កុមារ ជាត ក៏លូតត្រឡប់ក្រោយវិញយ៉ាងប្រញាប់ ។ កុមារដើរស្រាយ ក្របីទាំងអស់ជាបន្ទាន់ រួចហើយដេញបែកវាឲ្យទៅឆ្ងាយៗពី ភូមិអស់ ។ (ទៅមានក)

## លិខិតពីសាលាបឋមសិក្សាព្រះនរោត្តម

ថ្ងៃទី០៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០២

លោកនាយកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

ឯកទត្តមជាតិគោរពរាប់អាន

នាងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះឯកទត្តមដែលបានផ្តល់នូវទស្សនាវដ្តីស្វែងរកការពិតរបស់មជ្ឈមណ្ឌល ឯកសារកម្ពុជាក្នុងមួយលេខចំនួន៤ច្បាប់ (០៤) ចាប់ពីលេខ១៧ដល់លេខ២៨ និងទស្សនាវដ្តីស្វែងរកការពិតជាភាសាអង់គ្លេស ចំនួន១២ច្បាប់ ព្រមទាំងសៀវភៅដែលមានចំណងជើងថា «ជនរងគ្រោះប្តូរជនងងឹត» ចំនួន០១ ក្បាល ។

នាងខ្ញុំសូមគោរពជូនពរមហាប្រសើរចំពោះឯកទត្តមព្រមទាំងសហការីទាំងអស់ដែលកំពុងស្រាវជ្រាវរកការពិត និងកំពុង ខិតខំដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាឲ្យមានដំណើរការកាត់ទោសទុក្រិដ្ឋជនប្រល័យពូជសាសន៍ឲ្យបានជោគជ័យក្នុងពេលដ៏ខ្លាំងមុខនេះ ដោយក្តីសង្ឃឹមបំផុតរបស់ប្រជាជនរងគ្រោះទាំងអស់និងអ្នកដែលស្ងាប់ហើយព្រលឹងគេកំពុងតែដង្ហើយហៅរកយុត្តិធម៌ ។ ដើម្បីឲ្យព្រលឹងអ្នកដែលស្ងាប់បានទៅចាប់ភពថ្មីប្រកបដោយសេចក្តីសុខ និងអ្នកដែលរងគ្រោះកំពុងរស់នៅសព្វថ្ងៃនេះបានស្ងប់ចិត្ត ស្ងប់អារម្មណ៍ ដើម្បីរស់នៅកសាងសង្គមក្រសួងនិងសង្គមជាតិមួយដែលពោរពេញទៅដោយសេរីភាព ប្រជាធិបតេយ្យ យុត្តិធម៌ និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ ដែលប្រជាជនកម្ពុជាទូទៅកំពុងតែទន្ទឹងចង់បាន ។

សូមឯកទត្តមទទួលនូវសេចក្តីរាប់អានអំពីនាងខ្ញុំ

**លីម ស្រីផង្កា**



# ដាច់ខាតការពារព្រំដែនកម្ពុជាដ៏ពិសិដ្ឋ

- ១) ជួរភ្នំក្រវាញ ភ្នំដងរែក លាតវែងអនេកជាប់ខ្ពង់រាប ភ្នំសាន បូព៌ា ខត្តរ ទាប ទំនាបនិរតីទល់សមុទ្រ ។
- ២) ព្រំដែនពិសិដ្ឋនៃកម្ពុជា បុត្រអ្នកការពារត្រៀមប្រយុទ្ធ ដៃក្តាប់កាំភ្លើងភ្នែករែមត រាល់ខ្វែងរន្ធត់ស្មុគ្ររាងអស់ ។
- ៣) ចុងឈើ- លើភ្នំ- ភ្នំព្រៃស្រោង គ្មានទេប្រហោងប្តូចនោះ ព្រៃស្បាត រនាម ព្រៃរោះ រុង ច្រក កៀនកោះ ត្រៀមស្នាក់ស្តាប់ ។
- ៤) ទន្លេ ស្ទឹង អូរ ជ្រលងជ្រោះ ឆឹងតជ្រៅហួសជ្រងំស្លាត់ រុករើក្រោមលើប្រុងប្រយ័ត្ន ខ្វែងចូលត្រូវខ្នាតដាដេដង ។
- ៥) ព្រំដែនពិសិដ្ឋកម្ពុជាអើយ អ្នកធ្លាប់លឺឈ្មោះពីយូរលង់ វណ្ណៈដិះជាន់ក្បត់លិចលង់ រក្សាមិនកង់សាងមិនកើត ។
- ៦) ឥឡូវបុត្រអ្នកយកទ្រូងពាំង រារាំងមិនឲ្យខ្វែងមកអើត ពង្រឹងកសាងអ្នកឲ្យរើត លិច កើត ត្បូង ជើង ណែនមាំល្អ ។
- ៧) ដែនគោករឹងហើយមុខមាត់ថ្មី ប្រណាំងជោគជ័យដែនលំហ សមុទ្រនិងកោះស្រស់បំពុល ល្បីល្បាញខ្មែរខ្មែរខ្ពស់ល្បីចខ្វែង ។
- ៨) ខ្វែងចូលលិចលង់ចូលវិទាស កូនយកទ្រូងពាសជារបាំង យាមល្បាតបើកបររោះទីតាំង កំទេចខ្មែរខ្វែងខ្វែងអស់ ។
- ៩) ដែនគោកដែនទឹករឹងកង់វង្ស ធានាខាងក្នុងមហាលោតដោះ មហាថ្លើងថ្នាំមហាស្ទុះហោះ មហារុនរឿងខ្ពស់មហាអស្ចារ្យ ។
- ១០) កម្មករកសិករកងទ័ពអ្នក ស្មោះស្ម័គ្របូជាឈាមស្រស់ថ្លា ក្រហមច្រាលឆ្ពោះក្របំរើលា ដាច់ខាតការពារអ្នករៀងទៅ ។

«យុវជននិងយុវនារីបដិវត្ត» លេខ៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦

ដើម្បីឧបត្ថម្ភការបោះពុម្ពនិងចែកចាយដោយឥតគិតថ្លៃដល់មន្ទីរស្រុកនិងឃុំនៅទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទស្សនាវដ្តីចំនួន១០០០ ច្បាប់ជារៀងរាល់លេខនឹងដាក់លក់នៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញតែប៉ុណ្ណោះ មួយច្បាប់ក្នុងតម្លៃ ៧០០០ រៀល

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាអំពីការរស់រវើកវិបល្លាស មូលនិធិធានា និងសាធារណជនគ្រប់រូប សូមជួយឧបត្ថម្ភការបោះពុម្ពផ្សាយទស្សនាវដ្តីនេះទៅតាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើបាន ។ ព័ត៌មានបន្ថែមចំពោះការបោះពុម្ពផ្សាយទស្សនាវដ្តីស្វែងរកការពិត សូមមេត្តាទាក់ទងមកាននាយកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាតាមទូរស័ព្ទលេខ (៨៥៥) ២៣ ២១១ ៨៧៥ ។ សូមអរគុណ!

The Documentation Center of Cambodia would like to appeal to governments, foundations and individuals for support of the publication of Searching for the Truth!. For contribution, please contact (855) 23 211 875 or By Email: dccam@bigpond.com.kh. Thank you.